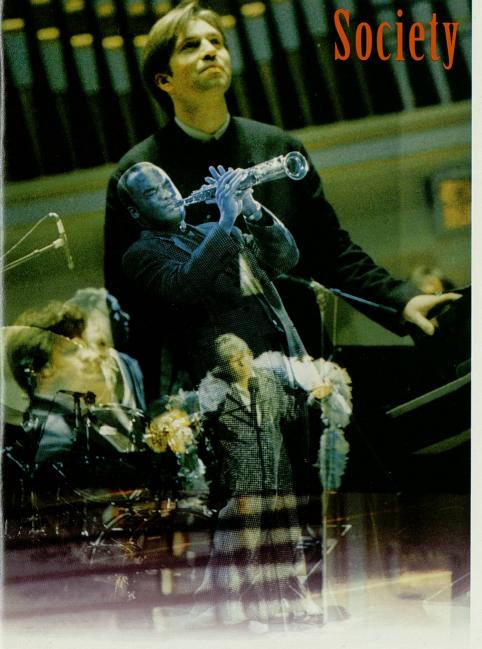
University Musical



THE 1997 FALL SEASON



The Ann Arbor Private Banking and Investments Team: Dave Critchett, John Oberdick, Carol Loomis, Jay Jylkka, Anne Breuch, Jim Meretta, Ken Marblestone, Dave Blough.

Now you don't have to go far to make your money go farther. Just one phone call puts you in touch with a local team of experts who can customize a plan to meet your individual financial goals. A team with experience in lending, investment and trust management, insurance, estate and retirement planning, that can make your money go farther. For more information or to schedule an appointment, please call Ken Marblestone, Director, at (313) 995-8026.



Member FDIC. ©1997 NBD Bank. PRIVATE BANKING & INVESTMENTS

Investments: • Not FDIC-Insured • May lose value • No bank guarantee.

ENDER

University Musical Society

The 1997 Fall Seasor

On the Cover

Included in the montage by local photographer David Smith are images taken from the University Musical Society's 1996-97 season. Pianist Leif Ove Andsnes responds to a standing ovation after performing with the Detroit Symphony Orchestra in Hill Auditorium, saxophonist James Carter performs with drummer Richard "Pistol" Allen as a part of the Conversin' with the Elders concert in the Lydia Mendelssohn Theatre, and choreographer Twyla Tharp performs as part of her reconstruction of The One Hundreds in the Power Center.

E

3

3

	Letter from the President
;	Corporate Underwriters/Foundations
)	UMS Board of Directors/Senate/
	Staff/Advisory Committees
0	General Information
3	Ticket Services
4	UMS History
5	UMS Choral Union
6	Auditoria / Burton Memorial Tower
0	Education and Audience Development
2	Season Listing
8	Volunteer Information
9	Acknowledgments
0	Hungry?
1	Restaurant & Lodging Packages
2	The UMS Card
2	Gift Certificates
4	Sponsorship and Advertising
7	Group Tickets
7	Advisory Committee
8	Ford Honors Program
0	UMS Contributors
9	UMS Membership
0	Advertiser Index

I got a simple rule about everybody: If you don't treat me right, shame on you. LOUIS ARMSTRONG



Beacon Investment Company First National Building 201 South Main Street Suite 200

BEACON INVESTMENT COMPANY IS A Registered Investment Adviser

Dear Friend,

Thanks very much for attending this performance and for supporting the University Musical Society (UMS) by being a member of the audience. I'd like to invite you to become even more involved with UMS. There are many ways you can do this, and the rewards are great.

Educational Activities. This season UMS is hosting more than 150 performancerelated educational events, nearly all of them free and open to the public. Want to learn from a member of the New York City Opera National Company what it's like to be on the road for four months, or find out from Beethoven scholar Steven Whiting why the composer's music, beloved by today's audiences, was reviled by many in Beethoven's own time? Through our "Master of Arts" interview series, Performance-Related Educational Presentations (PREPs), post-performance chats with the artists, and a variety of other activities, I invite you to discover the answers to these and other questions and to deepen your understanding and appreciation of the performing arts.

UMS Choral Union. Does singing with an outstanding chorus appeal to you? UMS' own 180-voice chorus, which performs annually on the UMS series and as guest chorus with leading orchestras throughout the region, invites you to audition and to experience the joys of musicmaking with the wonderful people who make up the chorus.

Volunteering. We couldn't exist without the marvelous work of our volunteers. I invite you to consider volunteering — ushering at concerts, staffing the hospitality booth in the lobby, serving on the UMS Advisory Committee, helping prepare our artists' welcome packets, offering your special talent to UMS, etc. — and joining the more than 500 people who make up this absolutely critical part of the UMS family.

Group Activities. If you are a member of a service club, youth group, religious organization, or any group that enjoys doing things together, I invite you to bring your group to a UMS event. There are terrific discounts and other benefits, not to mention the fun your group can have before, during, and after a UMS event.

UMS Membership. If you're not already a UMS member, I hope you'll consider becoming one. Not only do you receive the satisfaction of knowing that your financial support is helping us bring the world's best artists to our community, but there are numerous benefits to enjoy, including advance ticket purchase, invitations to special events, opportunities to meet artists, and more.

You can obtain further information about all of these opportunities throughout this program book and on our website (www.ums.org). You can also stop by the hospitality booth in the lobby or come and talk to me directly. I'd love to meet you, answer any questions you might have, and, most importantly, learn of anything we can do at UMS to make your concertgoing experience the best possible. Your feedback and ideas for ways we can improve are always welcome. If you don't happen to catch me in the lobby, please call me at my office in Burton Tower at 313.647.1174.

Sincerely,

Ken Junker

Kenneth C. Fischer President



Thank You, Corporate Underwriters

On behalf of the University Musical Society, I am privileged to recognize the following corporate leaders whose support of UMS reflects their recognition of the importance of localized exposure to excellence in the performing arts. Throughout its history, UMS has enjoyed close partnerships with many corporations who have the desire to enhance the quality of life in our community. These partnerships form the cornerstone of UMS' support and help the UMS tradition continue.

We are proud to be associated with these companies. Their significant participation in our program strengthens the increasingly important partnership between business and the arts. We thank these community leaders for this vote of confidence in the University Musical Society.

J. Druce Kuly

F. Bruce Kulp Chair, UMS Board of Directors





SAM EDWARDS President, Beacon Investment Company "All of us at Beacon know that the University Musical Society is one of this community's most

valuable assets. Its long history of presenting the world's outstanding performers has established Ann Arbor's reputation as a major international center of artistic achievement. And its inspiring programs make this a more interesting, more adventurous, more enjoyable city."



Musical Society in bringing great music to our community."



DAVID G. LOESEL President, T.M.L. Ventures, Inc. "Café Marie's support of the University Musical Society Youth Program is an honor

and a privilege. Together we will enrich and empower our community's youth to carry forward into future generations this fine tradition of artistic talents."







L. THOMAS CONLIN

Chairman of the Board and Chief Executive Officer, Conlin Travel "Conlin Travel is pleased to support the significant cultural

and educational projects of the University Musical Society."

Conlin Travel



Together we share in the joy of bringing the fine arts to our lovely city and in the pride of seeing Ann Arbor's cultural opportunities set new standards of excellence across the land."



JOSEPH CURTIN AND **GREGG ALF** Owners, Curtin & Alf

"Curtin & Alf's support of the University Musical Society is both a privilege and an honor.



JOHN E. LOBBIA Chairman and Chief Executive Officer, Detroit Edison "The University Musical Society is one of the organizations that make the

Ann Arbor community a world-renowned center for the arts. The entire community shares in the countless benefits of the excellence of these programs."







Owner, Brauer Investment Company "Music is a gift from God to enrich our lives. Therefore, I enthusiastically support the University

CARL A. BRAUER, JR.



EDWARD SUROVELL President, The Edward Surovell Co./Realtors "It is an honor for Edward Surovell Company to be able to support an insti-

tution as distinguished as the University Musical Society. For over a century it has been a national leader in arts presentation, and we encourage others to contribute to UMS' future."





DOUGLAS D. FREETH

President, First of America Bank-Ann Arbor "We are proud to be a part of this major cultural group in our community which

perpetuates wonderful events not only for Ann Arbor but for all of Michigan to enjoy."



ALEX TROTMAN Chairman, Chief Executive Officer, Ford Motor Company "Ford takes particular pride in our longstanding association

with the University Musical Society, its concerts, and the educational programs that contribute so much to Southeastern Michigan."





WILLIAM E. ODOM Chairman, Ford Motor Credit Company "The people of Ford Credit are very proud of our continuing association with the University Musical

Society. The Society's long-established commitment to artistic excellence not only benefits all of Southeast Michigan, but more importantly, the countless numbers of students who have been culturally enriched by the Society's impressive accomplishments."





JOHN PSAROUTHAKIS, PH.D. Chairman and Chief Executive Officer,

JPEinc. "Our community is enriched by the University Musical support the cultural

Society. We warmly support the cultural events it brings to our area."

PEinc

Mau

DENNIS SERRAS

President, Mainstreet Ventures, Inc. "As restaurant and catering service owners, we consider ourselves fortunate that our business provides so many

opportunities for supporting the University Musical Society and its continuing success in bringing high level talent to the Ann Arbor community."





RONALD WEISER Chairman and Chief Executive Officer, McKinley Associates, Inc. "McKinley Associates is proud to support the University

Musical Society and the cultural contribution it makes to the community."

mckinley associates, inc.



MCMULLEN President, Thomas B. McMullen Co., Inc. "I used to feel that a UofM - Notre Dame football ticket was the best ticket in Ann The UM& provides

THOMAS B.

Arbor. Not anymore. The UMS provides the best in educational entertainment."





ERIK H. SERR Principal Miller, Canfield, Paddock and Stone, P.L.C. Miller, Canfield, Paddock and Stone is particularly

pleased to support the University Musical Society and the wonderful cultural events it brings to our community.



6



JORGE A. SOLIS First Vice President and Manager. NBD Bank "NBD Bank is honored to share in the University Musical Society's

proud tradition of musical excellence and artistic diversity."





LARRY MCPHERSON President and COO. NSK Corporation "NSK Corporation is grateful for the opportunity to contribute to the University Musical

Society. While we've only been in the Ann Arbor area for the past 83 years, and UMS has been here for 119, we can still appreciate the history they have with the city and we are glad to be part of that history."





JOE E. O'NEAL

President. O'Neal Construction "A commitment to quality is the main reason we are a proud supporter of the University

Musical Society's efforts to bring the finest artists and special events to our community."





RONALD M. CRESSWELL PH.D.

Chairman, Parke-Davis Pharmaceutical "Parke-Davis is very proud to be associated with the University Musical

Society and is grateful for the cultural enrichment it brings to our Parke-Davis Research Division employees in Ann Arbor."





MICHAEL STAEBLER Managing Partner, Pepper, Hamilton & Scheetz "Pepper, Hamilton and Scheetz congratulates the University Musical

Society for providing quality performances in music, dance and theater to the diverse community that makes up Southeastern Michigan. It is our pleasure to be among your supporters."

PEPPER, HAMILTON & SCHEETZ ATTORNEYS AT LAW



SUE S. LEE President. **Regency** Travel Agency, Inc. "It is our pleasure to work with such an outstanding organization as the Musical

Society at the University of Michigan."

REGENCY TRAVEL INC.



DR JAMES B. IRWIN Chairman and CEO, The Irwin Group of Companies. President, Wolverine Temporaries, Inc. "Wolverine Temporaries began its support of

the University Musical Society in 1984, believing that a commitment to such high quality is good for all concerned. We extend our best wishes to UMS as it continues to culturally enrich the people of our community."



Thank You, Foundation Underwriters



DAVID, E. ENGELBERT HIRAM A. DORFMAN Co-chairmen Benard L. Maas Foundation The Benard L. Maas Foundation is proud to support the

Benard L. Maas University Musical Society in honor of its beloved founder:

Benard L. Maas February 4, 1896 - May 13, 1984.

We also gratefully acknowledge the support of the following foundations: **ARTS MIDWEST**

BENARD L. MAAS FOUNDATION CHAMBER MUSIC AMERICA THE GRAYLING FUND THE HERRICK FOUNDATION **KMD** FOUNDATION LILA WALLACE-READER'S DIGEST FUND MICHIGAN COUNCIL FOR THE ARTS AND CULTURAL AFFAIRS MOSAIC FOUNDATION NATIONAL ENDOWMENT FOR THE ARTS **NEW ENGLAND FOUNDATION FOR** THE ARTS WORLD HERITAGE FOUNDATION





ENDOWMENT FOR THE ARTS

NATIONAL



125 S. 5th Ave. at Washington 313-662-1600

www.bankofannarbor.com



Bach of Ann Arbor.

We'd like to thank the University Musical Society for making our town a haven of musical enjoyment. Have a great season!

Bank on Ann Arbor. Bank in Ann Arbor. Bank of Ann Arbor.

The University Musical Society of the University of Michigan

BOARD OF DIRECTORS

F. Bruce Kulp, chair Marina v.N. Whitman, vice chair Carol Shalita Smokler, secretary Elizabeth Yhouse, treasurer Herbert S. Amster Gail Davis Barnes Maurice S. Binkow Paul C. Boylan

Lee C. Bollinger Barbara Everitt Bryant Letitia J. Byrd Leon S. Cohan Ion Cosovich Ronald M. Cresswell Beverley B. Geltner Walter L. Harrison

Randy J. Harris

Harlan H. Hatcher

Peter N. Heydon

Howard Holmes

Kay Hunt

UMS SENATE (former members of the UMS Board of Directors)

Robert G. Aldrich Richard S. Berger Carl A. Brauer Allen P. Britton **Douglas** Crary John D'Arms James J. Duderstadt Robben W. Fleming

STAFE

Administration/Finance Kenneth C. Fischer, President Elizabeth Jahn, Assistant to the President John B. Kennard, Jr., Administrative Manager R. Scott Russell, Systems Analyst

Box Office

Michael L. Gowing, Manager Sally A. Cushing, Staff Ronald J. Reid, Assistant Manager and Group Sales

Choral Union Thomas Sheets, Conductor Edith Leavis Bookstein, Manager Donald Bryant, Conductor

Emeritus

1997-98 ADVISORY COMMITTEE

Gregg Alf Paulett Banks Kathleen Beck **Janice Stevens Botsford** Jeannine Buchanan Letitia J. Byrd Chen Oi Chin-Hsieh Phil Cole Mary Ann Daane Rosanne Duncan H. Michael Endres Don Faber Katherine Hilboldt Farrell Penny Fischer Barbara Gelehrter Beverley B. Geltner Joyce Ginsberg Linda Greene

Esther Heitler Debbie Herbert Matthew Hoffmann Maureen Isaac Marcy Jennings Darrin Johnson Barbara Kahn Mercy Kasle Steve Kasle Maxine Larrouy Barbara Levitan Doni Lystra Margie McKinley Scott Merz Clyde Metzger Ronald G. Miller Len Niehoff Nancy Niehoff

Norman G. Herbert Stuart A. Isaac Thomas E. Kauper Rebecca McGowan Lester P. Monts Ioe E. O'Neal John Psarouthakis Richard H. Rogel

Patrick B. Long Judythe H. Maugh Paul W. McCracken Alan G. Merten John D. Paul Wilbur K. Pierpont Gail W. Rector John W. Reed

Marketing/Promotion Sara Billmann, Director Sara A. Miller, Advertising and Promotion Coordinator John Peckham, Marketing Coordinator

Programming/Production Michael J. Kondziolka, Director Emily Avers, Artist-Services Coordinator Paul Iomantas, Assistant Head Usher Kathi Reister, Head Usher Kate Remen, Programming Manager

George I. Shirley John O. Simpson Herbert Sloan Edward D. Surovell Susan B. Ullrich Iva M. Wilson

Harold T. Shapiro Ann Schriber Daniel H. Schurz Lois U. Stegeman E. Thurston Thieme Jerry A. Weisbach Eileen Lappin Weiser Gilbert Whitaker

Work-Study Laura Birnbryer Rebekah Camm Amy Hayne Sara Jensen

Interns Heather L. Adelman Jessica Flint Michael Lawrence Susanna Orcutt-Grady Caen Thomason-Redus

President Emeritus Gail W. Rector

UMS TEACHER ADVISORY COMMITTEE

Fran Ampey **Kitty Angus** Gail Davis Barnes Alana Barter Elaine Bennett Letitia I. Byrd Diane Davis Deb Katz John Littlejohn Dan Long Laura Machida Ken Monash Gavle Richardson Karen Schulte Helen Siedel Sue Sinta Sandy Trosien Linda Warrington



David B. Kennedy Richard L. Kennedy Thomas C. Kinnear Development Catherine S. Arcure, Director Betty Byrne, Advisory

Elaine A. Economou, Assistant Director — Corporate Support Susan Fitzpatrick, Administrative Assistant I. Thad Schork, Gift Processing Anne Griffin Sloan, Assistant Director — Individual Giving

Education/Audience Development Ben Johnson, Director Yoshi Campbell, Manager

> Karen Kovkka O'Neal Marysia Ostafin Mary Pittman Ieva Rasmussen Nina Swanson Robinson Maya Savarino Janet Shatusky Meg Kennedy Shaw Aliza Shevrin **Cynny Spencer** Ellen Stross Kathleen Treciak Susan B. Ullrich Dody Viola David White Jane Wilkinson

The University Musical Society is an equal opportunity employer and services without regard to race, color, religion, national origin, age, sex or handicap. The University Musical Society is supported by the Michigan Council for the Arts and Cultural Affairs.

General Information

Coat Rooms

Hill Auditorium: Coat rooms are located on the east and west sides of the main lobby and are open only during the winter months. Rackham Auditorium: Coat rooms are located on each side of the main lobby.

Power Center: Lockers are available on both levels for a minimal charge. Free self-serve coat racks may be found on both levels. **Michigan Theater:** Coat check is available in the lobby.

Museum of Art: A coat closet is located to the right of the lobby gallery, near the south staircase.

Drinking Fountains

Hill Auditorium: Drinking fountains are located throughout the main floor lobby, as well as on the east and west sides of the first and second balcony lobbies.

Rackham Auditorium: Drinking fountains are located at the sides of the inner lobby. Power Center: Drinking fountains are located on the north side of the main lobby and on the lower level, next to the restrooms. Michigan Theater: Drinking fountains are located in the center of the main floor lobby. Mendelssohn: A drinking fountain is located at the north end of the hallway outside the main floor seating area.

St. Francis: A drinking fountain is located in the basement at the bottom of the front lobby stairs.

Handicapped Facilities

All auditoria have barrier-free entrances. Wheelchair locations are available on the main floor. Ushers are available for assistance.

Lost and Found

For items lost at Hill Auditorium, Rackham Auditorium, Power Center, and Mendelssohn Theatre call University Productions: 313.763.5213. For items lost at St. Francis of Assisi Catholic Church, the Michigan Theater and the U-M Museum of Art, call the Musical Society Box Office at 313.764.2538.

Parking

Parking is available in the Tally Hall, Church Street, Maynard Street, Thayer Street, and Fletcher Street structures for a minimal fee. Limited street parking is also available. Please allow enough time to park before the performance begins. Free parking is available to UMS members at the Principal level. Free and reserved parking is available for UMS members at the Leader, Concertmaster, Virtuosi, Maestro and Soloist levels.

Public Telephones

Hill Auditorium: A wheelchair-accessible public telephone is located at the west side of the outer lobby.

Rackham Auditorium: Pay telephones are located on each side of the main lobby. A campus phone is located on the east side of the main lobby.

Power Center: Pay phones are available in the ticket office lobby.

Michigan Theater: Pay phones are located in the lobby.

Mendelssohn: Pay phones are located on the first floor of the Michigan League.

St. Francis: There are no public telephones in the church. Pay phones are available in the Parish Activities Center next door to the church.

Museum of Art: No public phones are available at the Museum of Art. The closest public phones are located across the street in the basement level of the Michigan Union.

Refreshments

Refreshments are served in the lobby during intermissions of events in the Power Center for the Performing Arts, and are available in the Michigan Theater. Refreshments are not allowed in the seating areas.

Restrooms

Hill Auditorium: Men's rooms are located on the east side of the main lobby and the west side of the second balcony lobby. Women's rooms are located on the west side of the main lobby and the east side of the first balcony lobby.

Rackham Auditorium: Men's room is located on the east side of the main lobby. Women's room is located on the west side of the main lobby.

Power Center: Men's and women's rooms are located on the south side of the lower level. A Wheelchair-accessible restroom is located on the north side of the main lobby and off of the Green Room. A men's room is located on the south side of the balcony level. A women's room is located on the north side of the balcony level.

Michigan Theater: Men's and women's rooms are located in the mezzanine lobby. Wheelchairaccessible restrooms are located on the main floor off of aisle one.

Mendelssohn: Men's and women's rooms are located down the long hallway from the main

floor seating area.

St. Francis: Men's and women's rooms are located in the basement at the bottom of the front lobby stairs.

Museum of Art: Women's rooms are located on the first floor near the south staircase. Men's rooms are located on the basement level near the south staircase.

Smoking Areas

University of Michigan policy forbids smoking in any public area, including the lobbies and restrooms.

Tours

Guided tours of the auditoria are available to groups by advance appointment only. Call 313.763.3100 for details.

UMS/Member Information Booth

A wealth of information about UMS events, restaurants and the like is available at the information booth in the lobby of each auditorium. UMS volunteers can assist you with questions and requests. The information booth is open thirty minutes before each concert and during intermission.

Come Enjoy Our 1997-1998 Season at the UM School of Music!

Sweeney Todd by Stephen Sondheim Musical Theatre Department • Mendelssohn Theatre • Oct. 16-19

Ravel/Stravinsky The Child and the Enchantments & The Nightingale

School of Music Opera Theatre • Power Center • Nov. 13-16

Ladyhouse Blues by Kevin O'Morrison Department of Theatre and Drama • Mendelssohn Theatre • Nov. 20-23

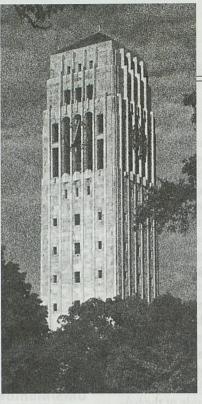
Henry V by William Shakespeare Department of Theatre and Drama • Power Center • Dec. 4-7



Call 764-0450 for tickets and more information

Géneral Inform

Among Among



Home is where the art is.

Thanks to UMS for making such an artful contribution to the place we call home.



(800) 445-5197 • (313) 665-9917 Offices in Ann Arbor, Chelsea, Saline and Jackson http://surovellrealtors.com

Ticket Services

Phone orders and information

University Musical Society Box Office Burton Memorial Tower Ann Arbor, MI 48109-1270 on the University of Michigan campus

313.764.2538

From outside the 313 area code and within Michigan, call toll-free **1.800.221.1229**

Weekdays 10 a.m. to 6 p.m. Saturday 10 a.m. to 1 p.m.

Visit our Box Office in person

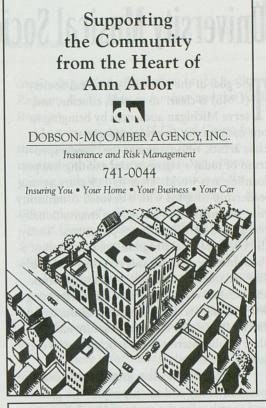
At the Burton Tower ticket office on the University of Michigan campus. Performance hall box offices open 90 minutes before the performance time.

Gift Certificates

Tickets make great gifts for any occasion. The University Musical Society offers gift certificates available in any amount.

Returns

If you are unable to attend a concert for which you have purchased tickets, you may turn in your tickets up to 15 minutes before curtain time by calling the UMS Box Office. Refunds are not available; however, you will be given a receipt for an income tax deduction. Please note that ticket returns do not count toward UMS membership.





1319 Franklin Blvd. Ann Arbor • 996.4222



We've been conducting business for over 50 years and we like the sound of that.



Music is all we do!

University Musical Society of the University of Michigan

The goal of the University Musical Society (UMS) is clear: to engage, educate, and serve Michigan audiences by bringing to our community an ongoing series of worldclass artists, who represent the diverse spectrum of today's vigorous and exciting live performing arts world. Over its 119 years, strong leadership coupled with a devoted community have placed UMS in a league of internationallyrecognized performing arts presenters. Today, the UMS seasonal program is a reflection of a thoughtful respect for this rich and varied history, balanced by a commitment to dynamic and creative visions of where the performing arts will take us in the next millenium. Every day UMS seeks to cultivate, nurture and stimulate public interest and participation in every facet of the live arts.

The Musical Society grew from a group of local university and townspeople who gathered together for the study of Handel's *Messiah*. Led by Professor Henry Frieze and conducted by Professor Calvin Cady, the group assumed the name The Choral Union. During the fall and winter of 1879-80 the group rehearsed and gave concerts at local churches. Their first performance of Handel's *Messiah* was in December of 1879, and this glorious oratorio has since been performed by the LIMS Choral Union.

the UMS Choral Union annually.

As a great number of Choral Union members also belonged to the University, the University Musical Society was established in December 1880. The Musical Society included the Choral Union and University Orchestra, and throughout the year presented a series of concerts featuring local and visiting artists and ensembles. Professor Frieze became the first president of the Society.

Since that first season in 1880, UMS has expanded greatly and now presents the very best from the full spectrum of the performing arts --- internationally renowned recitalists and orchestras, dance and chamber ensembles, jazz and world music performers, and opera and theatre. Through educational endeavors, commissioning of new works, youth programs, artists residencies and other collaborative projects, UMS has maintained its reputation for quality, artistic distinction and innovation. The Musical Society now hosts over 70 concerts and more than 150 educational events each season. UMS has flourished with the support of a generous community which gathers in Hill and Rackham Auditoria, the Power Center, the Michigan Theater, St. Francis of Assisi Catholic Church, the Museum of Art and the Lydia Mendelssohn Theatre.

While proudly affiliated with the University of Michigan, housed on the Ann Arbor campus, and a regular collaborator with many University units, the Musical Society is a separate not-for-profit organization, which supports itself from ticket sales, corporate and individual contributions, foundation and government grants, and endowment income.



Thomas Sheets conducts the UMS Choral Union in Messiah

UMS Choral Union Thomas Sheets, conductor

Throughout its 119-year history, the University Musical Society Choral Union has performed with many of the world's distinguished orchestras and conductors.

Based in Ann Arbor under the aegis of the University Musical Society, the 180-voice Choral Union remains best known for its annual performances of Handel's Messiah each December. Four years ago, the Choral Union further enriched that tradition and regularly collaborates as large chorus with the Detroit Symphony Orchestra. In that capacity, the ensemble has joined the orchestra for subscription performances of Beethoven's Symphony No. 9, Orff's Carmina Burana, Ravel's Daphnis et Chloè, and Prokofiev's Aleksandr Nevsky. In 1995, the Choral Union began an artistic association with the Toledo Symphony, inaugurating the partnership with a performance of Britten's War Requiem, and

continuing with performances of the Berlioz Requiem, Bach's Mass in b minor and the Verdi Requiem.

Last season, the UMS Choral Union further expanded its scope to include performances with the Grand Rapids Symphony, joining with them in a presentation of the rarely-performed Mahler's Symphony No. 8 ("Symphony of a Thousand"). This season the Choral Union collaborates with the Ann Arbor Symphony Orchestra to present Mendelssohn's Elijah in February of 1998.

Participation in the Choral Union remains open to all by audition. Representing a mixture of townspeople, students and faculty, members of the Choral Union share one common passion a love of the choral art.

For more information about the UMS Choral Union, please call 313.763.8997.



Auditoria

Hill Auditorium

Standing tall and proud in the heart of the University of Michigan campus, Hill Auditorium is associated with the best performing artists the world has to offer. Inaugurated at the 20th Annual Ann Arbor May Festival, this impressive structure has served as a showplace for a variety of impor-



tant debuts and long relationships throughout the past 84 years. With acoustics that highlight everything from the softest high notes of vocal recitalists to the grandeur of the finest orchestras, Hill Auditorium is known and loved throughout the world.

Hill Auditorium

Former U-M regent Arthur Hill bequeathed \$200,000 to the University for the construction of an auditorium for lectures, concerts and other university events. Then-UMS President Charles Sink raised an additional \$150,000, and the concert hall opened in 1913 with the Chicago Symphony Orchestra performing Beethoven's ever-popular Symphony No. 5. Among the many artists who have performed on the Hill Auditorium stage are Enrico Caruso (in one of his only solo recitals outside of New York), Ernestine Schumann-Heink, Fritz Kreisler, Rosa Ponselle, Sergei Rachmaninoff, Jascha Heifetz, Ignace Jan Paderewski (who often called Hill Auditorium "the finest music hall in the world"), Paul Robeson, Lily Pons, Leontyne Price, Marian Anderson and, more recently, Yo-Yo Ma, Cecilia Bartoli, Jessye Norman, Van Cliburn, the MET Orchestra in the debut concert of its inaugural tour, the Vienna Philharmonic and

the late Sergiu Celibidache conducting the Munich Philharmonic.

The auditorium seated 4,597 when it first opened; subsequent renovations, which increased the size of the stage to accommodate both an orchestra and a large chorus (1948) and improved wheelchair seating (1995), decreased the seating capacity to its current 4,163.

The organ pipes above the stage come from the 1894 Chicago Colombian Exposition. Named after the founder of the Musical Society, Henry Simmons Frieze, the organ is used for numerous concerts in Hill throughout the season. Despite many changes in appearance over the past century, the organ pipes were restored to their original stenciling, color and layout in 1986.

Hill Auditorium is slated for renovation. Developed by Albert Kahn and Associates (architects of the original concert hall), the renovation plans include elevators, expanded bathroom facilities, air conditioning, greater backstage space, artists' dressing rooms, and many other improvements and patron conveniences.

Rackham Auditorium

ifty years ago, chamber music concerts in Ann Arbor were a relative rarity, presented I in an assortment of venues including University Hall (the precursor to Hill Auditorium), Hill Auditorium, Newberry Hall and the current home of the Kelsey Museum. When Horace H. Rackham, a Detroit lawyer who believed strongly in the importance of the study of human history and human thought, died in 1933, his will established the Horace H. Rackham and Mary A. Rackham Fund, which subsequently awarded the University of Michigan the funds not only to build the Horace H. Rackham Graduate School which houses Rackham Auditorium, but also to establish a \$4 million endowment



Rackham Auditorium

to further the development of graduate studies. Even more remarkable than the size of the gift, which is still considered one of the most ambitious ever given to higher-level education, is the fact that neither of the Rackhams ever attended the University of Michigan.

Designed by architect William Kapp and architectural sculptor Corrado Parducci, Rackham Auditorium was quickly recognized as the ideal venue for chamber music. In 1941, the Musical Society presented its first chamber music festival with the Musical Art Quartet of New York performing three concerts in as many days, and the current Chamber Arts Series was born in 1963. Chamber music audiences and artists alike appreciate the intimacy, beauty and fine acoustics of the 1,129seat auditorium, which has been the location for hundreds of chamber music concerts throughout the years.

Power Center for the Performing Arts

The Power Center for the Performing Arts was bred from a realization that the University of Michigan had no adequate proscenium-stage theatre for the performing arts. Hill Auditorium was too massive and technically limited for most productions, and the Lydia Mendelssohn Theatre too small. The Power Center was designed to supply this missing link in design and seating capacity.

In 1963, Eugene and Sadye Power, together with their son Philip, wished to make a major gift to the University, and amidst a list of University priorities was mentioned "a new theatre." The Powers were immediately interested, realizing that state and federal government were unlikely to provide financial support for the construction of a new theatre.

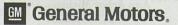
Opening in 1971 with the world première of *The Grass Harp* (based on the novel by Truman Capote), the Power Center achieves the seemingly contradictory combination of providing a soaring interior space with a unique level of intimacy. Architectural features include the two large spiral staircases leading from the orchestra level to the balcony and the well-known mirrored glass panels on the exterior. No seat in the Power Center is more than 72' from the stage. The lobby of the Power Center features two hand-woven tapestries: *Modern Tapestry* by Roy Lichtenstein and *Volutes* by Pablo Picasso.



Monday through Thursday 9:00 –9:00 Friday and Saturday 9:00 – 10:00 Sunday 11:00 – 7:00 MUSIC EXPRESSES THAT WHICH CANNOT BE SAID AND ON WHICH IT IS IMPOSSIBLE TO BE SILENT. - Victor Marie Hugo



General Motors proudly supports the many musicians whose work says it all.



CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE BUICK • CADILLAC • GMC

Auditoria, continued

Michigan Theater

The historic Michigan Theater opened January 5, 1928 at the peak of the vaudeville/movie palace era. Designed by Maurice Finkel, the Theater cost around \$600,000 when it was first built. The gracious facade and beautiful interior housed not only the theater, but nine stores, offices on the second floor and bowling alleys running the length of the basement. As was the custom of the day, the Theater was equipped to host both film and live stage events, with a full-size stage, dressing rooms, an orchestra pit, and the Barton Theater Organ, acclaimed as the best of its kind in the country.

Throughout the 1960s and 1970s, the 1,710-seat theater struggled against changes in the film industry and the owners put the Theater up for sale, threatening its very existence. In 1979, the non-profit Michigan Theater Foundation, a newly-founded group dedicated to preserving the facility, stepped in to operate the failing movie house in 1979.

After a partial renovation in 1986 which restored the Theater's auditorium and Grand Foyer to its 1920s-era movie palace grandeur, the Theater has become Ann Arbor's home of quality cinema as well as a popular venue for the performing arts. Further restoration of the balcony, outer lobby and facade is planned for 2003.

St. Francis of Assisi Catholic Church

In June 1950, Father Leon Kennedy was appointed pastor of a new parish in Ann Arbor. Seventeen years later ground was broken to build a permanent church building, and on March 19, 1969 John Cardinal Dearden dedicated the new St. Francis of Assisi Church. Father James McDougal was appointed pastor in 1997.

St. Francis of Assisi Catholic Church has grown from 248 families when it first started to more than 2,800 today. The present church seats 900 people and has ample free parking. In 1994 St. Francis purchased a splendid three manual "mechanical action" organ with thirtyfour stops and fourty-five ranks, built and installed by Orgues Letourneau from Saint Hyacinthe, Quebec. Through dedication, a commitment to superb liturgical music and a vision to the future, the parish improved the acoustics of the church building, and the reverberant sanctuary has made the church a gathering place for the enjoyment and contemplation of sacred *a cappella* choral music and early music ensembles.

Lydia Mendelssohn Theatre

Now, with a new programmatic initiative to present song in recital, the superlative Mendelssohn Theatre has become a recent venue addition to the Musical Society's roster and the home of the Song Recital series. This year's series celebrates the alto voice with recitals by Marilyn Horne, David Daniels, and Susanne Mentzer.

Allen Pond & Pond, Martin & Lloyd, a Chicago architectural firm, designed the Mendelssohn Theatre, which is housed in the Michigan League. It opened on May 4, 1929 with an original equipment cost of \$36,419 and received a major facelift in 1979. In 1995, the proscenium curtain was replaced, and new carpeting and seats were installed.

U-M Museum of Art

The University of Michigan Museum of Art houses one of the finest university art collections in the country and the second largest art collection in the state of Michigan. A community museum in a university setting, the Museum of Art offers visitors a rich and diverse permanent collection, supplemented by a lively, provocative series of special exhibitions and a full complement of interpretive programs. UMS presents two special concerts in the Museum in the 1997-98 season. On October 8, the Moscow Conservatory Chamber Ensemble performs a program of mixed chamber music. On March 10, Jean-Yves Thibaudet performs a program of French piano works, complementing the museum's exhibit, "Turning Point: Monet's *Débâcles at Vétheuil.*"

Burton Memorial Tower

Seen from miles away, this well-known University of Michigan and Ann Arbor landmark is the box office and administrative location for the University Musical Society.

During a 1921 commencement address, University president Marion LeRoy Burton suggested that a bell tower, tall enough to be seen from miles around, be built in the center of campus to represent the idealism and loyalty of U-M alumni. In 1929 the UMS Board of Directors authorized construction of the Marion LeRoy Burton Memorial Tower. The University of Michigan Club of Ann Arbor accepted the project of raising money for the tower and, along with the regents of the University, the City of Ann Arbor, and the Alumni Association, the Tower Fund was established. UMS donated \$60,000 to this fund.

Completed in 1935 and designed by Albert Kahn, the 10-story tower is built of Indiana limestone with a height of 212 feet. During the academic year, visitors may climb up to the observation deck and watch the carillon being played from noon to 12:30 pm weekdays when classes are in session and most Saturdays from 10:15 to 10:45 am.

A renovation project headed by local builder Joe O'Neal was completed in the summer of 1991. As a result, UMS now has refurbished offices complete with updated heating, air conditioning, storage, lighting and wiring. Over 230 individuals and businesses donated labor, materials and funds to this project.

Education and Audience Development

During the past year, the University Musical Society's Education and Audience Development program has grown significantly. With a goal of deepening the understanding of the importance of live performing arts as well as the major impact the arts can have in the community, UMS now seeks out active and dynamic collaborations and partnerships to reach into the many diverse communities it serves.

Several programs have been established to meet the goals of UMS' Education and Audience Development program, including specially designed Family and Student (K-12) performances. This year, more than 6,000 students will attend the Youth Performance Series, which includes *The Harlem Nutcracker*, Chick Corea and Gary Burton, the New York City Opera National Company, Los Muñequitos de Matanzas, and *STREB*.

The University Musical Society and the Ann Arbor Public Schools are members of the Kennedy Center Performing Arts Centers and Schools: Partners in Education Program.

Some highlighted activities that further the understanding of the artistic process and appreciation for the performing arts include:

Master of Arts Interview Series

In collaboration with Michigan Radio WUOM/ WFUM/WVGR, the Institute for the Humanities, and the Institute for Research on Women and Gender, UMS presents a series of informal and engaging dialogues with UMS Artists.

• Alberto Nacif, host of WEMU's "Cuban Fantasy" interviews the reigning "Queen of Salsa" **Celia Cruz**.

• Ursula Oppens and the American String Quartet will be interviewed in conjunction with the Beethoven the Contemporary Series and will discuss their commitment to contemporary classical music and its future. • MacArthur "Genius" grant winner Elizabeth Streb discusses her unique choreographic vision with UMS' Director of Education and Audience Development, Ben Johnson.

• Contemporary choreographer **Donald Byrd** will discuss his canon of work with Kimberly Camp, President of the Museum of African American History in Detroit.

• Terri Sarris and Gaylyn Studlar, U-M Film and Video Studies, will interview filmmaker **Ngozi Onwurah**, Artist in Residence for the Institute for the Humanities and the Paula and Edwin Sidman Fellow in the Arts.

PREPs (Performance-Related Educational Presentations)

Attend lectures and demonstrations that surround UMS events. PREPs are given by local and national experts in their field, and some highlights include:

• Richard LeSueur, Vocal Arts Information Services, will conduct PREPs on vocal music before David Daniels, Susanne Mentzer, Marilyn Horne, and the New York City Opera National Company.

• Alberto Nacif, Cuban music expert, will share his knowledge of Afro-Cuban Music and his personal experiences with the members of Los Muñequitos de Matanzas.

• Professor Mark Slobin of Wesleyan University lectures on "The Spirit of Yiddish Folklore: Then and Now" before Itzhak Perlman, "In the Fiddler's House": A Klezmer Summit.

• Glenn Watkins and Travis Jackson of the U-M School of Music will talk about Wynton Marsalis' world première being paired with Stravinsky's *L'histoire du Soldat* in "Marsalis/ Stravinsky," a joint project with the Chamber Music Society of Lincoln Center and Jazz at Lincoln Center.

• A special concert goer's tour of the new U-M Museum of Art Monet exhibit "Turning Wynton Marsalis greets local students during a UMS-sponsored event at Community High School.



Point: Monet's *Débácles at Vétheuil*" prior to Jean-Yves Thibaudet's recital.

• And many other highlighted PREPs featuring Ellwood Derr, Juan Llobell, Frances Aparicio, Louise Stein, Helen Siedel and Jim Leonard.

Chicago Symphony Orchestra Residency Weekend

As part of the UMS opening symphony orchestra weekend (Sept. 25-27), and in collaboration with the U-M School of Music, the Chicago Symphony Orchestra Residency will feature fifteen CSO musicians in a wide variety of instrumental master classes and panel discussions. A rare opportunity to experience many of the world's greatest musicians teaching master classes all under one roof.

Beethoven the Contemporary

The first of three years in this historic residency comparing the formidable legacy of Beethoven with the visions of many contemporary composers. Some residency highlights include:

• Cyberchats with Ursula Oppens and the American String Quartet, in conjunction with the U-M Information Technology Division and YoHA — Year of Humanities and Arts.

• Brown Bag lunches and lectures by three of the featured composers whose contemporary works are featured as part of this dynamic series: Kenneth Fuchs, Amnon Wolman, and George Tsontakis.

• Professor Steven Whiting's lecture series on Beethoven with live demonstrations by U-M School of Music students which precede all six concerts by Ursula Oppens and the American String Quartet.

• A variety of interactive lecture/demonstrations by Ursula Oppens and the American String Quartet on these and other important contemporary composers and Beethoven's canon of works.

Other Educational Highlights

• World renowned choral conductors Tônu Kaljuste (Estonian Philharmonic Chamber Choir) and Dale Warland (Dale Warland Singers) will lead conducting seminars and chamber choir master classes.

• *The Harlem Nutcracker* residency features a special collaboration with the Ann Arbor Chapter of the Links in a reading and discussion about important literary contributions during the Harlem Renaissance.

• Many post-performance Meet the Artists have been planned for concerts including the Petersen Quartet, Hagen Quartet, Susanne Mentzer, *STREB*, the Australian Chamber Orchestra, Ursula Oppens and the American String Quartet.

• *STREB* will be in residency for one week for many interactive activities, discussions, and master classes.

· And many other residency activities.

For detailed Residency Information, call 313-647-6712.

Information on the above events can be found in the season listing in the following pages of this program book, the UMS Brochure, or on the UMS Website: www.ums.org

For Master of Arts Interviews, free tickets (limit two per person) are required. Call or stop by the UMS Box Office: 313-764-2538.

21

The 1997-98 Season

SEPTEMBER

CECILIA BARTOLI, MEZZO-SOPRANO STEVEN BLIER, PIANO I DELFICI, STRING ENSEMBLE

Sunday, September 21, 4pm Hill Auditorium Sponsored by Parke-Davis Pharmaceutical Research.

THE CHICAGO SYMPHONY ORCHESTRA WEEKEND CHRISTOPH ESCHENBACH, CONDUCTOR

September 25, 26 & 27, 1997

CHICAGO SYMPHONY ORCHESTRA CHRISTOPH ESCHENBACH, CONDUCTOR AND PIANO

Thursday, September 25, 8pm Hill Auditorium

CHICAGO SYMPHONY ORCHESTRA CHRISTOPH ESCHENBACH, CONDUCTOR NADJA SALERNO-SONNENBERG.

VIOLIN

Friday, September 26, 8pm Hill Auditorium

CHAMBER MUSIC WITH MEMBERS OF THE CHICAGO SYMPHONY ORCHESTRA

Saturday, September 27, 8pm Rackham Auditorium

The Chicago Symphony Orchestra Weekend is sponsored by Forest Heath Services. Additional support is provided by Arts Midwest, in partnership with the National Endowment for the Arts.

OCTOBER

MOSCOW CONSERVATORY CHAMBER ENSEMBLE

Wednesday, October 8, 8pm U-M Museum of Art Presented with the generous support of Dr. Herbert Sloan.

ESTONIAN PHILHARMONIC CHAMBER CHOIR AND TALLINN CHAMBER ORCHESTRA TÔNU KALJUSTE, CONDUCTOR

Thursday, October 9, 8pm Hill Auditorium

ESTONIAN PHILHARMONIC CHAMBER CHOIR TÔNU TALJUSTE, CONDUCTOR

Saturday, October 11, 8pm St. Francis of Assisi Catholic Church *Conducting Seminar Maestro Tônu Kaljuste* and U-M conductors, Oct 10, 11am, U-M School of Music Recital Hall. Choral Master Class Maestro Tònu Kaljuste and members of the U-M Chamber Choir, Oct 10, 1:30pm, U-M School of Music Recital Hall.

ORCHESTRA OF ST. LUKE'S CHAMBER ENSEMBLE PHILIPPE HERREWEGHE, CONDUCTOR

Annette Markert, contralto Thomas Young, tenor William Sharp, baritone Sunday, October 12, 4pm Rackham Auditorium **PREP** Jim Leonard, Manager, SKR Classical, Oct 12, 3pm, Rackham Assembly Hall, 4th floor.

GUITAR SUMMIT IV

Featuring Herb Ellis, Michael Hedges, Sharon Isbin, and Rory Block Thursday, October 16, 8pm Rackham Auditorium **Presented with** support from AAA Michigan and media partner WDET.

MICHIGAN CHAMBER PLAYERS

Sunday, October 19, 4pm Rackham Auditorium Complimentary Admission

MARILYN HORNE, MEZZO-SOPRANO MARTIN KATZ, PIANO

Saturday October 25, 8pm Mendelssohn Theatre **PREP** "Marilyn Horne as a Recital Singer" Richard LeSueur, Vocal Arts Information Services, Oct 19, 2pm, Ann Arbor District Library. In collaboration with the Ann Arbor District Library.

GABRIELI CONSORT & PLAYERS PAUL MCCREESH, MUSIC DIRECTOR

Sunday, October 26, 8pm St. Francis-of-Assisi Catholic Church **PREP** Louise Stein, U-M Associate Professor of Musicology, Oct 26, 7pm, St. Francis Parish Activity Center.

NOVEMBER

CELIA CRUZ WITH JOSÉ ALBERTO "EL CANARIO" AND HIS ORCHESTRA

Friday, November 7, 8pm Hill Auditorium **PREP** "Celia Cruz: Queen of Salsa" Frances Aparicio, Arthur S. Thurnau Professor of Spanish & American Culture, U-M. Nov 7, 7pm MI League Henderson Rm., 2nd flr. **Master of Arts** Celia Cruz interviewed by Alberto Nacif, Musicologist and Host of WEMU's "Cuban Fantasy" Nov 8, 11am, Natural Sciences Aud. **Presented with** support from media partner WEMU.

HÅKAN HAGEGÅRD, BARITONE WARREN JONES, PIANO

Saturday, November 8, 8pm Hill Auditorium Vocal Master Class Håkan Hagegård and U-M School of Music vocalists. Nov 7, 3pm, U-M School of Music Recital Hall.

PAT METHENY GROUP

Wednesday, November 12, 8pm Michigan Theater **Presented with** support from media partners WEMU and WDET.

BEETHOVEN THE CONTEMPORARY URSULA OPPENS, PIANO

Friday, November 14, 8pm

Rackham Auditorium Lecture "Beethoven Fundamentals" by Steven Whiting, U-M Assistant Professor of Musicology, Nov 9, 2pm, Basement Level, Ann Arbor District Library. Gyberchat with Ursula Oppens, Nov 12,

12 noon. More information available at http://www.yoha.umich.edu

Lecture/Demonstration "The Genius of Composer Elliott Carter" Ursula Oppens, Nov 13, 3pm School of Music Recital Hall.

Master of Arts Ursula Oppens interviewed by Susan Isaacs Nisbett, Ann Arbor News Music and Dance Reviewer. Nov 13, 7pm, 140 Lorch Hall.

PREP "The Beethoven Performances' Lectures" by Steven Whiting, U-M Assistant Professor of Musicology with U-M School of Music students. Nov 14, 6:30pm, MLB Lecture Rm 1. **Meet the Artist** Post-performance dialogue from the stage.

Join the stage. Sponsored by the Edward Surrovell Co./ Realtors. Additional funding provided by the Lila Wallace-Reader's Digest Arts Partners Program, the National Endowment for the Arts and media partner Michigan Radio, WUOM/WFUM/WVGR.

TNUATRON DANCE THEATER (FAMILY PERFORMANCE)

Saturday, November 15, 7pm Michigan Theater

This program is part of the Mid East/West Fest International Community of Cultural Exchange sponsored by Amstore Corporation, W.K. Kellogg Foundation, Lufthansa, the Ministry for Foreign Affairs of Israel–Cultural Department and Ben Teitel Charitable Trust, Gerald Cook Trustee.

BEETHOVEN THE CONTEMPORARY AMERICAN STRING QUARTET

Sunday, November 16, 4pm Rackham Auditorium **PREP** "The Beethoven Performances' Lectures" Steven Whiting, U-M Asst. Professor of Musicology, with U-M School of Music students. Nov 16, 2:30pm, Rackham Assembly Hall. **Meet the Artists** Post-performance dialogue from the stage.

String Quartet Master Class led by the American String Quartet, with School of Music musicians, Nov 17, 2:30pm Room 2026, School of Music.

Strings Master Class with the Ann Arbor School for the Performing Arts, Nov 17, 6pm, Black Box Theatre, Concordia College. Lecture/Demonstration "Entrances" with the American String Quartet and U-M School of Music students, Nov 18, 3:30pm, School of Music Recital Hall.

Cyberchat with members of the American String Quartet, Nov 18, 7pm. More information available at http://www.yoha.umich.edu Sponsored by the Edward Surovell Co./ Realtors. Additional funding provided by the Lila Wallace-Reader's Digest Arts Partners Program, the National Endowment for the Arts and media partner Michigan Radio, WUOM/ WFUM/WVGR. The University Musical Society is a grant recipient of Chamber Music America's Presenter-Community Residency Program funded by the Lila Wallace-Reader's Digest Fund.

ORPHEUS CHAMBER ORCHESTRA RICHARD GOODE, PIANO

Wednesday, November 19, 8pm Hill Auditorium

PREP "Creams of the Mozart Crops: His Piano Concertos," Ellwood Derr, U-M Professor of Music, Nov 19, 7pm, MI League Hussey Rm. Sponsored by Pepper, Hamilton & Scheetz, Attorneys at Law.

DECEMBER

ITZHAK PERLMAN

A Klezmer Summit featuring The Klezmatics Brave Old World The Klezmer Conservatory Band and

The Andy Statman Klezmer Orchestra

Tuesday, December 2, 8pm Hill Auditorium

Lecture "The Spirit of Yiddish Folklore: Then and Now" Mark Slobin, Professor of Music, Wesleyan University, Dec 2, 4pm. Kuenzel Room, Michigan Union.

This performance is presented through the generous support of the KMD Foundation and McKinley Associates.

CHECK OUT THE UMS WEBSITE!

HANDEL'S MESSIAH

UMS Choral Union Ann Arbor Symphony Orchestra Thomas Sheets, conductor Nicole Heaston, soprano David Daniels, countertenor John Aler, tenor Nathan Berg, baritone Saturday, December 6, 8pm Sunday, December 7, 2pm Hill Auditorium **Presented** with the generous support of Dr, James and Millie Irwin.

THE HARLEM NUTCRACKER

Donald Byrd/The Group Thursday, December 11, 8pm Friday, December 12, 8pm Saturday, December 13, 2pm Saturday, December 13, 8pm Sunday, December 14, 2pm Sunday, December 14, 8pm Power Center

Master of Arts Choreographer Donald Byrd is interviewed by Kimberly Camp, President of the Museum of African American History in Detroit. Dec 8, 7pm, Rackham Amphitheatre. Links to Literature Members of the Ann Arbor Chapter of the Links, Inc. read and tell stories from the Harlem Renaissance. Thu. Dec 4, 7:30pm, Borders Books and Music.

Presented with support from the Lila Wallace-Reader's Digest Audiences for the Performing Arts Network. Additional support is provided by Arts Midwest in partnership with the National Endowment for the Arts, and media partners WEMU and WDET.

JANUARY

DAVID DANIELS, COUNTERTENOR MARTIN KATZ, PIANO

Friday, January 9, 8pm Mendelssohn Theatre

PREP "David Daniels and his Program" Richard LeSueur, Vocal Arts Information Services. Fri, Jan 9, 7pm, Rackham Assembly Hall, 4th floor. **This performance** is presented through the

generous support of Maurice and Linda Binkow.

ISRAEL PHILHARMONIC ZUBIN MEHTA, CONDUCTOR

Saturday, January 10, 8pm Hill Auditorium

CHRISTOPHER PARKENING, GUITAR A TRIBUTE TO ANDRÉS SEGOVIA

Sunday, January 11, 4pm Rackham Auditorium Sponsored by Thomas B. McMullen Co.

BOYS CHOIR OF HARLEM

Sunday, January 18, 7pm Hill Auditorium

Sponsored by the Detroit Edison Foundation. Additional support provided by Beacon Investment Company and media partner WDET. This concert is co-presented with the Office of the Vice Provost for Academic and Multicultural Affairs of the University of Michigan as part of the University's 1998 Rev. Dr. Martin Luther King, Jr. Day Symposium. Presented with support from the Lila Wallace-Reader's Digest Audiences for the Performing Arts Network.

TOKYO STRING QUARTET

Thursday, January 22, 8pm Rackham Auditorium

BEETHOVEN THE CONTEMPORARY AMERICAN STRING QUARTET

Friday, January 30, 8pm

Rackham Auditorium

Master of Arts Members of the American String Quartet, interviewed by Mark Stryker, Arts & Entertainment Reporter, Detroit Free Press. Jan 28, 7pm, Rackham Amphitheatre. University Hospital's Gifts of Art free concert by the American String Quartet in the University Hospital Lobby, Jan 29, 12 noon. Open Rehearsal with the American String Quartet and composer George Tsontakis, Jan 29, 7pm, U-M School of Music Recital Hall Brown Bag Lunch with composer George Tsontakis, Jan 30, 12 noon, MI League Vandenberg Rm.

PREP "The Beethoven Performances' Lectures" Steven Whiting, U-M Professor of Musicology, with U-M School of Music students. Jan 30, 6:30pm, Rackham Assembly Hall. Meet the Artists Post-performance dialogue

from the stage.

Sponsored by the Edward Surovell Co./ Realtors. Additional funding provided by the Lila Wallace-Reader's Digest Arts Partners Program, the National Endowment for the Arts and media partner Michigan Radio, WUOM/ WFUM/WVGR. The University Musical Society is a grant recipient of Chamber Music America's Presenter-Community Residency Program funded by the Lila Wallace-Reader's Digest Fund.

Look for valuable information about UMS, the 1997/98 season, our venues, educational activities, and ticket information. *Official website sponsor*

http://www.ums.org



BEETHOVEN THE CONTEMPORARY URSULA OPPENS, PIANO

Saturday, January 31, 8pm

Rackham Auditorium **PREP** "The Beethoven Performances' Lectures" Steven Whiting, U-M Asst. Professor of Musicology, with U-M School of Music students. Jan 31, 6:30pm, MI League Hussey Rm. **Meet the Artist** Post-performance dialogue from the stage.

Lecture/Demonstration "The Adventure of Contemporary Piano Music" Ursula Oppens, Feb 1, 3pm, Kerrytown Concert House. In collaboration with the Ann Arbor Piano Teacher's Guild.

Lecture/Demonstration with Ursula Oppens and composer Amnon Wolman, Feb 2, 12:30pm Room 2043, U-M School of Music. Piano Master Class with Ursula Oppens and School of Music students, Feb 2, 4:30pm, U-M School of Music Recital Hall

Sponsored by the Edward Surovell Co./ Realtors. Additional funding provided by the Lila Wallace-Reader's Digest Arts Partners Program, the National Endowment for the Arts and media partner Michigan Radio, WUOM/ WFUM/WVGR.

FEBRUARY

DALE WARLAND SINGERS

Thursday, February 5, 8pm St. Francis of Assisi Catholic Church Conducting Seminar Conductor Dale Warland and U-M conductors, Feb 6, 11am, U-M School of Music Recital Hall. Chamber Choir Master Class Conductor Dale Warland works with the U-M Chamber Choir, Feb 6, 1:30pm, U-M School of Music Recital Hall.

SAINT PAUL CHAMBER ORCHESTRA HUGH WOLFF, CONDUCTOR EMANUEL AX, PIANO DALE WARLAND SINGERS

Friday, February 6, 8pm Hill Auditorium Sponsored by NBD.

CANADIAN BRASS

Sunday, February 8, 4pm Hill Auditorium **Co-sponsored by** First of America and Miller, Canfield, Paddock, and Stone, PLC.

ROYAL CONCERTGEBOUW ORCHESTRA OF AMSTERDAM RICCARDO CHAILLY, CONDUCTOR

Wednesday, February 11, 8pm Hill Auditorium

JUAN-JOSÉ MOSALINI AND HIS GRAND TANGO ORCHESTRA

Friday, February 13, 8pm Rackham Auditorium **Presented with** support from media partner WEMU.

CHEN ZIMBALISTA, PERCUSSION

Saturday, February 14, 8pm Rackham Auditorium

This program is part of the Mid East/West Fest International Community of Cultural Exchange sponsored by Amstore Corporation, W.K. Kellogg Foundation, Lufthansa, the Ministry for Foreign Affairs of Israel - Cultural Department and Ben Teitel Charitable Trust, Gerald Cook Trustee.

PETERSEN QUARTET

Thursday, February 19, 8pm Rackham Auditorium *Meet the Artists* Post-performance dialogue from the stage.

CHICK COREA, PIANO AND GARY BURTON, VIBES

Friday, February 20, 8:00pm Michigan Theater **Presented with** support from media partners WEMU and WDET.

MENDELSSOHN'S ELIJAH

UMS Choral Union Ann Arbor Symphony Orchestra Thomas Sheets, conductor Katherine Larson, soprano Jayne Sleder, mezzo-soprano Richard Fracker, tenor Gary Relyea, baritone Sunday, February 22, 4pm Hill Auditorium **PREP** "Felix Mendelssohn-Bartholdy: Felicitous Choral Conductor and Choral Composer," Ellwood Derr, U-M Professor of Music, Feb 22, 3pm, MI League Koessler Library. Sponsored by Brauer Investments.

oponsorea oy Drauer Investin

MARCH

Master of Arts Ngozi Onwurah, filmmaker and Institute for the Humanities artist-inresidence and the Paula and Edwin Sidman Fellow for the Arts interviewed by Lecturer Terri Sarris and Director Gaylyn Studlar of the U-M Program in Film & Video Studies. Mar 9, 7pm, Rackham Amphitheatre

JEAN-YVES THIBAUDET, PIANO

Tuesday, March 10, 8pm U-M Museum of Art **PREP** A concert goer's tour of "Monet at Vétheuil: The Turning Point" Mar 10, 6:30pm, West Gallery, 2nd Floor, U-M Museum of Art. Ticket to concert required. **Presented** with the generous support of Dr. Herbert Sloan.

NEW YORK CITY OPERA NATIONAL COMPANY DONIZETTI'S DAUGHTER OF THE REGIMENT

Thursday, March 12, 8pm Friday, March 13, 8pm Saturday, March 14, 2pm (75-minute

Family Performance) Saturday, March 14, 8pm

Power Center

PREP "The Comic Donizetti" Richard LeSueur, Vocal Arts Information Services, Mar 12, 7pm, MI League, Koessler Library. PREP Member of the New York City Opera National Company, Mar 13, 7pm, MI League Vandenberg Rm.

PREP for KIDS "Know Before You Go: An Introduction to Daughter of the Regiment" Helen Siedel, UMS Education Specialist, Mar 14, 1:15 pm, Michigan League, Hussey Room. These performances are supported by the National Endowment for the Arts.

MICHIGAN CHAMBER PLAYERS

Sunday, March 15, 4pm Rackham Auditorium Complimentary Admission

LOS MUÑEQUITOS DE MATANZAS

Wednesday, March 18, 8pm Power Center PREP "Los Muñequitos: Cuban Ambassadors of the Rumba," Alberto Nacif, Musicologist and Host of WEMU's "Cuban Fantasy," Mar 18, 7pm, MI League Hussey Rm. Presented with support from media partner WEMU.

BATSHEVA DANCE COMPANY OF ISRAEL

Ohad Naharin, artistic director Saturday, March 21, 8pm Sunday, March 22, 4pm Power Center

RUSSIAN NATIONAL ORCHESTRA MIKHAIL PLETNEV, CONDUCTOR GIL SHAHAM, VIOLIN

Tuesday, March 24, 8pm Hill Auditorium

AUSTRALIAN CHAMBER ORCHESTRA RICHARD TOGNETTI, CONDUCTOR STEVEN ISSERLIS, CELLO

Wednesday, March 25, 8pm Rackham Auditorium *Meet the Artists Post-performance dialogue from the stage.*

URSULA OPPENS, PIANO

Friday, March 27, 8pm Rackham Auditorium

University Hospital's Gifts of Art free concert performed by Ursula Oppens in the University Hospital Lobby, Mar 26, 12 noon. Lecture/Demonstration "Piano Music: 1945 to the Present" Ursula Oppens, Mar 26, 3pm, U-M School of Music Recital Hall. PREP "The Beethoven Performances' Lectures" Steven Whiting, U-M Asst. Professor of Musicology, with U-M School of Music students, Mar 27, 6:30pm, MI League Vandenberg Rm. Meet the Artist Post-performance dialogue from the stage

Sponsored by the Edward Surovell Co./ Realtors. Additional funding provided by the Lila Wallace-Reader's Digest Aris Partners Program, the National Endowment for the Arts and media partner Michigan Radio, WUOM/ WFUM/WVGR.

PACO DE LUCÍA AND HIS FLAMENCO ORCHESTRA

Saturday, March 28, 8pm Hill Auditorium

PREP "Flamenco: Yesterday, Today, and Tomorrow" Juan Llobell, Flamenco Musician and Owner of Ćasa de España of Detroit, Mar 28, 6:30pm, MI League Hussey Rm. Presented with support from media partner WEMU.

BEETHOVEN THE CONTEMPORARY AMERICAN STRING QUARTET

Sunday, March 29, 4pm Rackham Auditorium

PREP "The Beethoven Performances' Lectures" Steven Whiting, U-M Asst. Professor of Musicology, with U-M School of Music students, Mar 29, 2:30pm, MI League Hussey Rm. Meet the Artists Post-performance dialogue from the stage.

Brown Bag Lunch with composer Kenneth Fuchs, Mar 30, 12:30pm, Room 2026, U-M School of Music.

Lecture/Demonstration with the American String Quartet and composer Kenneth Fuchs, Mar 30, 2:30pm Room 2026, U-M School of Music.

Youth Quartets Master Class with the Ann Arbor School for the Performing Arts, Mar 30, 6pm, Concordia College.

Sponsored by the Edward Surovell Co./ Realtors. Additional funding provided by the Lila Wallace-Reader's Digest Arts Partners Program, the National Endowment for the Arts and media partner Michigan Radio, WUOM/ WFUM/WVGR. The University Musical Society is a grant recipient of Chamber Music America's Presenter-Community Residency Program funded by the Lila Wallace-Reader's Digest Fund.

APRIL

STREB

Friday, April 3, 8pm Saturday, April 4, 8pm Power Center Master of Arts Choreographer and 1997 MacArthur "Genius" Grant recipient Elizabeth Streb, interviewed by Ben Johnson, UMS Director of Education and Audience Development, Apr 2, 7pm, Rackham Amphitheatre. Meet the Artists Post-performance dialogue from the stage, both evenings. Presented with support from media partner WDET, Arts Midwest, New England Foundation for the Arts.

SUSANNE MENTZER, MEZZO-SOPRANO CRAIG RUTENBERG, PIANO

Tuesday, April 7, 8:00pm Mendelssohn Theatre **PREP** "Susanne Mentzer: The Recital" Richard LeSueur, Vocal Arts Information Services, Apr 5, 2pm, Ann Arbor District Library. **Meet the Artist** Post-performance dialogue from the stage.

EVGENY KISSIN, PIANO

Monday, April 13, 8pm Hill Auditorium Sponsored by Parke-Davis Pharmaceutical Research.

LUZ Y NORTE THE HARP CONSORT

Thursday, April 23, 8pm Mendelssohn Theatre **Presented with** support from media partner WEMU.

World Première! MARSALIS / STRAVINSKY

A joint project of the Chamber Music Society of Lincoln Center, David Shifrin, Artistic Director and Jazz at Lincoln Center, Wynton Marsalis, artistic director Friday, April 24, 8pm

Rackham Auditorium

PREP "Wynton Marsalis and Extended Composition in Jazz" Travis Jackson, U-M Professor of Musicology and Music History, and Glenn Watkins, Earl V. Moore Professor of Musicology, Apr 24, 7pm, MI League Henderson Rm.

Presented with support from the Lila Wallace-Reader's Digest Audiences for the Performing Arts Network and media partner WDET.

HAGEN QUARTET

Wednesday, April 29, 8pm Rackham Auditorium *Meet the Artists Post-performance dialogue from the stage.*

MAY

THE MET ORCHESTRA SIR GEORG SOLTI, CONDUCTOR

Friday, May 1, 8:30pm Hill Auditorium

FORD HONORS PROGRAM

featured artist will be announced in January, 1998 Saturday, May 9, 6pm Hill Auditorium Sponsored by Ford Motor Company.

A Master of Arts interview with choreographer Meredith Monk



Educational Programming

Performance Related Educational Presentations (PREPs) All are invited, free of charge, to enjoy this series of pre-performance presentations, featuring talks, demonstrations and workshops.

Meet the Artists All are welcome to remain in the auditorium while the artists return to the stage for these informal post-performance discussions.

Master of Arts A free of charge UMS series in collaboration with the Institute for the Humanities and Michigan Radio, engaging artists in dynamic discussions about their art form. Free tickets required (limit 2 per person), available from the UMS Box Office, 764-2538.



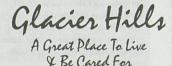
Building a Solid Reputation for Customer and Community Service for Over 30 Years

Audi
Honda
Mitsubishi
Porsche
Volkswagen

Voted #1 Best Car Dealership in Ann Arbor by Current Magazine

Call 761-3200







RETIREMENT CENTER

- Independent Living Apartments
- Assisted Living Program with Nurse on Staff
- Scenic Walking Paths on 34-Acres of Landscaped Beauty
- Daily Activity Program with Day Trips & Overnights
- Daily Shuttle Bus Service to all areas of Ann Arbor
- Non-profit, Non-sectarian & Locally Managed
- Call 663-5202 for tours & info

NURSING CENTER

- 24-Hr. Round-the-Clock Long Term Care
- Altzheimer's & Dementia Specialist Care
- Short-term Rehab Stays (Subacute Program)
- 6-day/Week Extensive Therapy Program
- Admitting on Weekends
 - 23-year Reputation for Excellence
 - Call 769-0177 for tours & info



University Musical Society

of the University of Michigan 1997-1998 Fall Season

Event Program Book

General Information

Children of all ages are welcome to UMS Family and Youth performances. Parents are encouraged not to bring children under the age of three to regular, full-length UMS performances. All children should be able to sit quietly in their own seats throughout any UMS performance. Children unable to do so, along with the adult accompanying them, will be asked by an usher to leave the auditorium. Please use discretion in choosing to bring a child.

Remember, everyone must have a ticket, regardless of age.

While in the Auditorium

Starting Time Every attempt is made to begin concerts on time. Latecomers are asked to wait in the lobby until seated by ushers at a predetermined time in the program.

Cameras and recording equipment are not allowed in the auditorium.

If you have a question, ask your usher. They are here to help.

Please take this opportunity to exit the "information superhighway" while you are enjoying a UMS event: *Electronic beeping or chiming digital watches, beeping pagers, ringing cellular phones and clicking portable computers* should be turned off during performances. In case of emergency, advise your paging service of auditorium and seat location and ask them to call University Security at 313-763-1131.

In the interests of saving both dollars and the environment, please retain this program book and return with it when you attend other UMS performances included in this editon. Thank you for your help. Itzhak Perlman

Tuesday, December 2, through Sunday, December 14, 1997

In the Fiddler's House: A Klezmer Summit

Tuesday, December 2, 8:00pm Hill Auditorium

Handel's Messiah

Saturday, December 6, 8:00pm Sunday, December 7, 2:00pm Hill Auditorium

The Harlem Nutcracker

Wednesday, December 10, 8:00pm Thursday, December 11, 8:00pm Friday, December 12, 8:00pm Saturday, December 13, 2:00pm Saturday, December 13, 8:00pm Sunday, December 14, 2:00pm Sunday, December 14, 8:00pm Power Center 29

11

3

THE UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY World Culture Series

Contemporary Jewish Cultural Expression in Israel

is made possible through the generous support of our:

Honorary Co-Chairs Prudence and Amnon Rosenthal Carol and Irving Smokler Eileen and Ronald Weiser

Honorary Committee Carol and Herb Amster Bette and Allen Cotzin Linda and Richard Greene Harold and Jean Grossman Family Foundation (Art and Mary Schuman) Dr. and Mrs. Sanford Herman Benard L. Maas Foundation Sharon and Chuck Newman The University of Michigan

COMMITTEE MEMBERS

Benefactors Evie and Allen Lichter Myrna and Newell Miller Marylen and Harold Oberman

Contributors Jamie and Jim Abelson Susan and Arnold Coran Lynn and David Engelbert Ilana and Ari Gafni **Joyce and Fred Ginsberg** Lila and Bob Green Gloria and Joseph Gurt Dr. and Mrs. Sanford Herman Maxine and David Katz Robert Krasny Wendy and Ted Lawrence Steven Leber and Dina Shtull-Leber Myron and Bobbie Levine Joan Lowenstein and Jonathan Trobe Mildred Ostrowsky Dr. Owen Z. and Barbara Perlman Harriet and Marvin Selin Aliza and Howard Shevrin Elise and Jerry Weisbach

University Musical Society

and

The KMD Foundation

and

McKinley Associates

present

Itzhak Perlman In the Fiddler's House: A Klezmer Summit

featuring The Klezmatics Brave Old World The Klezmer Conservatory Band The Andy Statman Klezmer Orchestra

Program

Tuesday Evening, December 2, 1997 at 8:00 Hill Auditorium, Ann Arbor, Michigan

This evening's program will be announced from the stage.

Twentieth Concert of the 119th Season	Special thanks to the KMD Foundation, and Ron and Eileen Weiser for their continued support through McKinley Associates.
	The University Musical Society is grateful to the many members of the regional Jewish community who have provided support for this series. They include Honorary co-chairs, Prudence and Amnon Rosenthal, Carol and Irving Smokler, and Ronald and Eileen Weiser, and Honorary Committee members Carol and Herb Amster, Bette and Allen Cotzin, Linda and Richard Greene, Harold and Jean Grossman Family Foundation (Art and Mary Schuman), Dr. and Mrs. Sanford Herman, Benard L. Maas Foundation, Sharon and Chuck Newman, and The University of Michigan
	Special thanks to Mark Slobin, Marysia Ostafin, Zvi Gitelman, the Center for Russian and Eastern European Studies, Frankel Center for Judaic Studies, and the Department of Anthropology for their contributions to this residency.
	The Steinway piano used in this evening's performance is made possible by Mary and William Palmer and Hammell Music, Inc., Livonia, Michigan.
	Mr. Perlman appears by arrangement with IMG artists.
World Culture Series	Large print programs are available upon request.

Klezmer Music: From Old World To New

lezmer music is the celebration of East European Jews around the world. Reflecting the interplay of dance tunes, folk song, and liturgical music in the diverse Yiddishspeaking culture that flourished in Eastern Europe from the Baltic to the Black Sea until 1939, it is also resonant with the influences of Romanian, Ukrainian, Polish, Russian, Greek, Turkish, Hungarian, and Rom (Gypsy) musical art. Brought to the shores of North America and throughout the globe by the waves of Jewish immigrants who left the Old World in the late ninteenth and early twentieth centuries, klezmer music has survived Hitler and Stalin, oppression and assimilation. Since the mid-1970s it has been enjoying an international renaissance, and has taken its place on the world stage today.

Tonight's performance embodies the vitality of this resurgent form. It brings together a leading contemporary figure of classical music with four of the most exciting and accomplished groups making the klezmer music of today. The selections heard tonight represent Yiddish musical traditions not only as they developed over the course of centuries in Europe and more recently in North America, but also include new compositions by the artists featured tonight, compositions that expand the borders of the music and bespeak a thriving present. From concert hall to festival stage, contemporary klezmer music now boasts a marvelous array of interpretations, blending tradition and innovation and uniting timehonored styles with cutting-edge musical art on the eve of the twenty-first century.

Program note © Michael Alpert

ndeniably the reigning virtuoso of the violin, **Itzhak Perlman** enjoys superstar status rarely afforded a classical musician. Beloved for his charm and humanity as well as his talent, he has come to be recognized by audiences all over the world who respond not only to his flawless technique, but to the irrepressible joy of making music which he communicates. President Reagan recognized these qualities when he honored Mr. Perlman with a "Medal of Liberty" in 1986.

Born in Israel in 1945, Mr. Perlman completed his initial training at the Academy of Music in Tel Aviv. He came to New York and soon was propelled into the international arena with an appearance on the Ed Sullivan Show in 1958. Following his studies at The Juilliard School with Ivan Galamian and Dorothy DeLay, Mr. Perlman won the prestigious Leventritt Competition in 1964, which led to a burgeoning world-wide career.

Since then, Itzhak Perlman has appeared with every major orchestra and in recitals and festivals throughout the world. In November of 1987 he joined the Israel Philharmonic Orchestra for history-making concerts in Warsaw and Budapest, representing the first performances by this orchestra and soloist in Eastern bloc countries. He again made history as he joined the Israel Philharmonic for its first visit to the Soviet Union in April/May of 1990, and was cheered by audiences in Moscow and Leningrad who thronged to hear his recital and orchestral performances. In December of 1994 he joined the Israel Philharmonic for their first visits to China and India.

In December 1990, Mr. Perlman visited Russia for the second time to participate in a gala performance in Leningrad celebrating the 150th anniversary of Tchaikovsky's birth. This concert, which also featured Yo-Yo Ma, Jessye Norman, and Yuri Temirkanov conducting the Leningrad Philharmonic, was



Itzhak Perlman

televised live in Europe and later broadcast throughout the world, and is now available on home video. In December 1993, Mr. Perlman visited the city of Prague in the Czech Republic to perform in a Dvořák gala concert with Yo-Yo Ma, Frederica von Stade, Rudolf Firkusny and the Boston Symphony Orchestra conducted by Seiji Ozawa. This concert was also televised live with a later worldwide broadcast and was released on CD and home video in 1994.

The Emmy Award-winning PBS television special In the Fiddler's House is the third of Mr. Perlman's specials for televison to be recognized with this prestigious award. This Klezmer music program was filmed in Poland in 1995, and has since been released in home video format. The audio recording by the same name has sold well over 100,000 copies. A highly successful national tour of In the Fiddler's House in the summer of 1996 was followed by a second Klezmer music recording which was released by EMI: Live in the Fiddler's House (from Radio City Music Hall, 1996). This summer the Klezmer program was presented in Wolf Trap, Garden State in New Jersey, Mann Music Center in Philadelphia and Tanglewood.

Mr. Perlman's recordings regularly

appear on the best-seller charts and have won fifteen Grammy Awards. His most recent Grammy was awarded in 1996 for The American Album, with works by Barber, Bernstein and Foss, with Seiji Ozawa and the Boston Symphony Orchestra. Other recent releases include the Beethoven Triple Concerto with Daniel Barenboim, Yo-Yo Ma and the Berlin Philharmonic; a recording of short violin and piano pieces, Bits and Pieces, with Samuel Sanders; and a collaboration with pianist Oscar Peterson, guitarist Herb Ellis, bassist Ray Brown and drummer Grady Tate in some of the great classics of jazz. Throughout 1995 EMI honored Mr. Perlman on the occasion of his fiftieth birthday as "Artist of the Year" with the release of a twenty-one disc set entitled The Itzhak Perlman Collection. The release of this set coincided with The Definitive Perlman Experience festival in London in which Mr. Perlman performed seven concertos in four concerts at the Royal Festival Hall.

Numerous publications and institutions have paid tribute to Itzhak Perlman for the unique place he occupies in the artistic and humanitarian fabric of our times. *Newsweek* magazine featured him with a cover story in April of 1980, and in 1981 *Musical America* pictured him as Musician of the Year on the cover of its *Directory of Music and Musicians*. Harvard, Yale, Brandeis, Roosevelt, Yeshiva and Hebrew universities are among the institutions which have awarded him honorary degrees.

On television, Mr. Perlman has entertained and enlightened millions of viewers of all ages, on shows as diverse as *The Late Show with David Letterman, Sesame Street*, the PBS series *The Frugal Gourmet*, the *Tonight* show, the *Grammy* awards telecasts, several *Live From Lincoln Center* broadcasts, and the PBS specials *A Musical Toast* and *Mozart by the Masters*, both of which he hosted. In 1992, the PBS documentary of his historic trip to the Soviet Union with the Israel Philharmonic, entitled *Perlman in Russia*, was honored with an *Emmy* award as best music documentary. In July of 1994, Mr. Perlman was seen by millions of viewers when he hosted the US broadcast of the *Three Tenors, Encore!* live from Dodger Stadium in Los Angeles.

One of Mr. Perlman's proudest achievements was his collaboration with film score composer John Williams in Steven Spielberg's Academy Award winning film *Schindler's List* in which he performed the violin solos.

His presence on stage, on camera and in personal appearances of all kinds speaks eloquently on behalf of the handicapped and disabled, and his devotion to their cause is an integral part of his life.

Itzhak Perlman lives in New York with his wife, Toby, and their family.

This performance marks Itzhak Perlman's eighth appearance under UMS auspices.



The Klezmatics Matt Darriau, clarinet, bass clarinet David Licht, drums Frank London, trumpet, piano, keyboards Paul Morrissett, bass Lorin Sklamberg, lead vocals, accordian, piano Alicia Svigals, violin

In their eleven years together, The Klezmatics have established themselves as purveyors of traditional Yiddish music that combines Iewish identity and mysticism with a contemporary zeitgeist, a post-modern aesthetic, and an overtly political world view. The multitalented band members have backgrounds in folk, jazz, avant-rock, pop and classical styles and have individually performed with everyone from LL Cool J to Robert Plant to Don Byron. Their recordings are Possessed, Jews With Horns, Rhythm + Jews, and Shvaygn = Toyt (Silence = Death). The Klezmatics have collaborated with Pulitzer Prize-winning author Tony Kushner (A Dybbuk, An Undoing World), Moroccan folk ensemble the Master Musicians of Jajouka, Israeli singer Chava Alberstein, poets Allen Ginsberg and Jerome Rothenberg, and avant-rockers Elliot Sharp, Marc Ribot and John Zorn. The band has provided music for new works by choreographer Twyla Tharp (Demeter and Persephone), members of the Flying Karamazov Brothers (Chelm, CA), Los Angeles Modern Dance and Ballet Company (Klezmania), and filmmakers Sally Potter (The Tango Lesson), Judith Helfand (A Healthy Baby Girl), Jonathan Berman (The Shvitz) and Gregg Bordowitz (Fast Trip, Long Drop).

This performance marks The Klezmatics UMS debut.

The Klezmatics appear by arrangement with the Brad Simon Organization, New York, NY.

In 1989, the klezmer revival was in full swing when four of its leading exponents joined together to create a new band and a new Yiddish music for the concert stage, combining the artistry of classical music and the innovative energy of jazz with the vibrant power of the East European Jewish tradition. Since then, **Brave Old World**, whose members live in Los Angeles, Chicago, New York and Berlin, has achieved interna-



Brave Old World Michael Alpert, *vocals, violin* Alan Bern, Musical Director, *piano, accordian* Kurt Bjorling, *clarinet, cymbalom* Stuart Brotman, *bass, cymbalom, tilinka*

tional recognition with concerts spanning Europe, North America and Israel (First Prize, 1992 International Klezmer Festival, Safed), and award-winning recordings on the Rounder, Flying Fish, and Pinorrekk labels (1994 Deutscher Schallplattenpreis). Brave Old World has brought klezmer music into the global-village present with original Yiddish songs on subjects as contemporary as Chernobyl and the fall of the Berlin Wall; international workshop residencies and pioneering collaborations with East European artists like Hungary's renowned Muzsikas. This is klezmer music with heart and depth, performed with all the qualities of a great string quartet or jazz group-music that is spontaneous, interactive, genuine, and challenging.

This performance marks Brave Old World's UMS debut.

Brave Old World appears by arrangement with Joan Sherman Artist Management, Pittsburgh, PA

In the tradition of the great klezmer bands of the 1920's and 30's, the Klezmer Conservatory Band is one of the leaders in today's klezmer revival. Founded in 1980, they've brought their eclectic brand of Yiddish vocal and instrumental music to concert halls and festivals across eastern and western Europe, Australia, New Zealand and North America. The "KCB" has released eight recordings on the Rounder and Vanguard labels and their music can be heard in the film Enemies, A Love Story. The band provided the music for The Fool and the Flying Ship, a Rabbit Ears children's video, with narration by Robin Williams and an original score composed by the band's founder and director, Hankus Netsky. They were recently featured in Joel Grey's Yiddish music revue, Borshtcapades '94.

This performances marks the Klezmer Conservatory Band's third appearance under UMS auspices.

The Klezmer Conservatory Band appears by arrangement with Aaron Concert Artists, a division of Trawick Artists Ltd, New York, NY.



The Klezmer Conservatory Band Judy Bressler, vocals and tambourine Ilene Stahl, clarinet Deborah Strauss, violin Robin Miller, flute and piccolo Gary Bohan, cornet Mark Hamilton, trombone Javier Perez-Saco, piano Jeff Warschauer, banjo, mandolin and guitar Hankus Netsky, Director saxophone and accordian James Guttmann, bass Grant Smith, drums and percussion

Itzhak Perlman

ndy Statman is an internationally acclaimed clarinet and mandolin virtu-**N**oso who has performed throughout the world and appeared on over 100 recordings. The protégé of legendary Jewish clarinetist Dave Tarras, Mr. Statman was a pioneer of the klezmer revival of the 1970s and has long stood at the forefront of experimentation within the tradition. A prolific composer as well as interpreter, his love of tradition is equalled only by his love of innovationin both cases he strives to express the spirituality inherent in Jewish music. Proficient in diverse musical idioms ranging from klezmer and Hasidic music to bluegrass and jazz, Mr. Statman has earned the critical acclaim of The New York Times, Billboard, Rolling Stone, Downbeat, Jazz Is and The Village Voice. Among Statman's numerous media credits are PBS, BBC, CBS Sunday

Morning, CNN and National Public Radio. His recent CD *Between Heaven and Earth* on Shanachie Records is a groundbreaking improvisational treatment of songs of the great Jewish mystics.

This performance marks the Andy Statman Klezmer Orchestra's UMS debut.

Tour Production: IMG Artists Tour Coordination: Aaron Concert Management Technical Supervisor: Rick Miller Audio Reinforcement Engineer: David Dansky Monitor Engineer: John Servies Sound Design: David Dansky and John Servies Lighting Director: Leonard Cowles



The Andy Statman Klezmer Orchestra Andy Statman, *clarinet, mandolin* Roger Mason, *upright bass* Bob Weiner, *drums, percussion* Lincoln Mayorga, *piano*

8

University Musical Society presents



Mendelssohn's

Elijah

UMS Choral Union Ann Arbor Symphony Orchestra Thomas Sheets, conductor with

Gary Relyea, bass, as Elijah Katherine Larson, soprano Jayne Sleder, mezzo-soprano Richard Fracker, tenor

Sunday, February 22, 4 p.m. Hill Auditorium

Immerse yourself in the glorious sounds of Mendelssohn's epic oratorio *Elijah*, a moving musical tribute to the prophet who was drawn up to Heaven in a whirlwind. Hear this rarely-performed masterwork—with its four soloists, boy soprano and double quartet of angels—brought vividly to life.

This performance is presented with the generous support of Carl and Isabelle Brauer.

UMS BOX OFFICE 313.764.2538

outside the 313 Area code call 1.800.221.1229 visit the ums homepage at http://www.ums.org he University Musical Society, joined by the hundreds of singers who have come to know and love him over the years, salutes Paul Lowry for his 50 years of dedicated service as a member of the UMS Choral Union. This weekend marks Paul's participation in his 115th and 116th performances of Handel's Messiah under UMS auspices.

Thank you, Paul!

University Musical Society presents

AVID DANIELS COUNTERTENOR

Martin Katz, piano Friday, January 9, 8 p.m. Lydia Mendelssohn Theatre

Don't miss David Daniels, whose ferocious coloratura and brilliant range have left audiences utterly in awe of his powers, as he returns home to Ann Arbor for his first solo recital under UMS auspices. "Daniels generates electricity as he plunges fearless into rapid-fire coloratura and vocal acrobatics." (Albany Times Union)

313.764.2538

outside the 313 Area code call 1.800.221.1229 visit the ums homepage at http://www.ums.org

University Musical Society

and James and Millie Irwin present

Georg Frideric Handel's Messiah

UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY CHORAL UNION ANN ARBOR SYMPHONY ORCHESTRA THOMAS SHEETS, *Conductor*

NICOLE HEASTON, Soprano DAVID DANIELS, Countertenor JOHN ALER, Tenor NATHAN BERG, Bass-baritone JANICE BECK, Organ Edward Parmentier, Harpsichord

Program

Saturday Evening , December 8, 1997 at 8:00 Sunday Afternoon, December 7, 1997 at 2:00 Hill Auditorium, Ann Arbor, Michigan



Twenty-first and Twenty-second Concerts of the 119th Season These performances are presented through the generous support of Dr. James and Millie Irwin. Our special thanks go to them for their continued involvement with this community event.

UMS Favorites Series

Large print programs are available upon request.

Messiah

Georg Frideric Handel

Born on February 23, 1685 in Halle, Germany Died on April 14, 1759 in London

eorg Frideric Handel's sacred oratorio *Messiah* is without question one of the most popular works in the choral/orchestral repertoire today. In what has become an indispensable Christmas tradition, amateur and professional musicians in almost every city and town throughout the country perform this work as a seasonal entertainment, and are rewarded with the satisfaction of taking part in one of the great communal musical events.

Since the first performances in 1742, generations of musicians have adapted Handel's Messiah to suit the changing tastes of fashion and function. The small ensembles Handel conducted himself had around twenty singers and an equal number of instrumental players, but even before the end of the eighteenth century much larger ensembles were performing the work. By the mid-nineteenth century, when the appeal of the spectacle sometimes outweighed the demands of musical integrity, singers and instrumentalists for a single performance would often number in the several thousands. But the size of the ensemble wasn't the only variable. Mozart re-orchestrated Handel's score in 1789, adding extra parts for woodwinds to give the orchestral writing richer harmonies and a more varied timbre. Sir Arthur Sullivan and Eugene Goosens likewise made their own arrangements of the orchestral parts, updating the work for their respective audiences. And in 1993, a popular recording of excerpts from Messiah titled A Soulful Celebration brought together Stevie Wonder, Ouincy Jones, Al Jarreau, the Boys Choir of Harlem, and others in a gospel-style interpretation of Handel's music. The diversity of performance styles

and enthusiastic responses to this oratorio over the centuries testify to its immense popularity.

The oratorio as a musical genre originated during the seventeenth century in the churches and monasteries of Italy. In the Oratory (a side chapel found in many consecrated buildings), the theatrical presentation of vocal music on a sacred topic was an adjunct to the liturgy of the Church. But by 1700, oratorios were being performed in private chapels and palaces as a form of entertainment, and had taken on the nowstandard characteristics of a sung drama on sacred texts, without staging or costumes.

Handel composed several oratorios early in his career, including some in Italian — Il Trionfo del Tempo e del Disinganno and La Resurrezione — and the later English-language works Esther, Deborah, and Athalia. But after the collapse of his operatic ventures in London around 1740, Handel devoted himself to the oratorio as a form in which he could combine his flair for dramatic vocal writing and his experience as a composer of sacred, devotional music. With these later oratorios Handel eventually won back the esteem of the London critics, and secured a phenomenal public following that would ensure his future success and reputation.

The text for Messiah was selected and compiled from the Authorized (King James) Version of the Bible by Charles Jennens, an aristocrat and musician/poet of modest talent and exceptional ego. With Messiah, Jennens seems to have outdone himself in compiling a libretto with profound thematic coherence and an acute sensitivity to the inherent musical structure. With the finished libretto in his possession, Handel began setting it to music on 22 August 1741, and completed it twenty-four days later. He was certainly working at white-hot speed, but this didn't necessarily indicate he was in the throes of devotional fervor, as legend has often stated. Handel composed many of his

works in haste, and immediately after completing *Messiah* he wrote his next oratorio, *Samson*, in a similarly brief time-span.

The swiftness with which Handel composed Messiah can be partially explained by the musical borrowings from his own earlier compositions. For example, the melodies used in the two choruses "And He shall purify" and "His voke is easy" were taken from an Italian chamber duet Handel had written earlier in 1741, "Ouel fior che all' alba ride." Another secular duet, "Nò, di voi non vo' fidarmi," provided material for the famous chorus "For unto us a Child is born," and the delightful "All we like sheep" borrows its wandering melismas from the same duet. A madrigal from 1712, "Se tu non lasci amore," was transformed into a duet-chorus pair for the end of the oratorio, "O Death, where is thy sting," and "But thanks be to God." In each instance, however, Handel does more than simply provide new words to old tunes. There is considerable re-composition, and any frivolity that remains from the light-hearted secular models is more than compensated for by the new material Handel masterfully worked into each chorus.

Over-enthusiastic Handelists in the nineteenth century perpetuated all sorts of legends regarding the composition of Messiah. An often-repeated story relates how Handel's servant found him sobbing with emotion while writing the famous "Hallelujah Chorus," and the composer claiming, "I did think I did see all Heaven before me and the great God Himself." Supposedly Handel often left his meals untouched during this compositional period, in an apparent display of devotional fasting and monastic self-denial. Presentday historians more familiar with Handel's life and religious views tend to downplay these stories. It's been suggested that if Handel did indeed have visions of Heaven while he composed Messiah, then it was

only in the same manner in which he visualized the Roman pantheon of gods while he composed his opera *Semele*. Handel's religious faith was sincere, but tended to be practical rather than mystical.

Handel was also not a native Englishspeaker, and examples of awkward text-setting in Messiah demonstrate some idiosvncrasies in his English declamation. He set the word "were" as if it had two syllables, and "surely" with three syllables. In the bass aria, "The trumpet shall sound," Handel originally declaimed "incorruptible" with emphasis on the second and fourth syllables. While these can be corrected by the editor of the score or the singer in performance, sometimes Handel placed rhythmic accents on the wrong words entirely. Yet they are so familiar to us now that we don't hear them as unusual: "For unto us a Child is born," or "Come unto Him, ye that are heavy laden."

The first public performance of Messiah took place in Dublin, Ireland, on 13 April 1742. As this was to be a benefit performance for charity, the ladies were asked not to wear hoop dresses, and the men to leave their swords at home, in order to accommodate more people in the hall. Messiah was an unqualified success in Dublin; Handel had worked for months preparing his chorus and orchestra, and brought in some of the finest solo singers from England. The alto soloist in particular sang so affectingly that after one aria an audience member exclaimed from his chair, "Woman, for this, be all thy sins forgiven." But when Handel took Messiah to London the following season, it received a chilly reception. Even though King George II attended the first performance at Covent Garden Theatre (and, it is claimed, initiated the tradition of standing for the "Hallelujah Chorus"), London audiences found its contemplative texts lacking in drama and narrative action, and it closed after only three performances. Some clergy considered the

theatre in general a den of iniquity and certainly no place for a work on such a sacred topic (Handel couldn't win - when it was scheduled to be performed in Westminster Abbey, other members of the clergy declared it sacrilege for a public entertainment to take place in a consecrated church). And Jennens, the librettist, wasn't entirely pleased with what Handel had done to his texts. After initially voicing his thorough disappointment with the work, Jennens later declared Handel's composition "a fine Entertainment, tho' not near so good as he might & ought to have done." It wasn't until 1750, when another performance for charity was staged at the Foundling Hospital in London, that English audiences took Messiah to their hearts, and yearly performances at the hospital from that time on established the lasting popularity of both the work and its composer. Upon Handel's death in 1759, he willed his score and parts for Messiah to the Foundling Hospital in a charitable gesture of gratitude.

The tradition of performing Messiah at Christmas began later in the eighteenth century. Although the work was occasionally performed during Advent in Dublin, the oratorio was usually regarded in England as an entertainment for the penitential season of Lent, when performances of opera were banned. Messiah's extended musical focus on Christ's redeeming sacrifice also makes it particularly suitable for Passion Week and Holy Week, the periods when it was usually performed during Handel's lifetime. But in 1791, the Cæcilian Society of London began its annual Christmas performances, and in 1818 the Handel and Haydn Society of Boston gave the work's first complete performance in the United States on Christmas Day — establishing a tradition that continues to the present. The University Musical Society is a direct result of this tradition. In 1879, a group of local university and townspeople gathered together to study Handel's Messiah; this group assumed the name "The

Choral Union" and, in 1880, the members of the Choral Union established the University Musical Society.

Following the pattern of Italian baroque opera, Messiah is divided into three parts. The first is concerned with prophecies of the Messiah's coming, drawing heavily from messianic texts in the Book of Isaiah, and concludes with an account of the Christmas story that mixes both Old and New Testament sources. The second part deals with Christ's mission and sacrifice, culminating in the grand "Hallelujah Chorus." The final, shortest section is an extended hymn of thanksgiving, an expression of faith beginning with Job's statement "I know that my Redeemer liveth" and closing with the majestic chorus "Worthy is the Lamb" and a fugal "Amen." In its focus on Christ's sacrifice Messiah resembles the great Lutheran Passions of Schütz and Bach, but with much less direct narrative and more meditative commentary on the redemptive nature of the Messiah's earthly mission. Handel scholar Robert Myers suggested that "logically Handel's masterpiece should be called Redemption, for its author celebrates the idea of Redemption, rather than the personality of Christ."

For the believer and non-believer alike, Handel's Messiah is undoubtedly a majestic musical edifice. But while a truly popular favorite around the world, Messiah aspires to more than just a reputation as an enjoyable musical event. After an early performance of the work in London, Handel was congratulated by Lord Kinnoul on the "noble entertainment" he had recently brought to the city. Handel is said to have replied, "My Lord, I should be sorry if I only entertained them; I wished to make them better." Certainly Messiah carries an ennobling message to people of all faiths and credos, proclaiming "peace on earth, and goodwill towards men" - a message that continues to be timely and universal.

Program note by Luke Howard

Part I

Sinfonia 1

1.1		
Mr.	ΔΙ	er
VII.	111	CI.

2	Arioso	Mr. Aler
	Isaiah 40: 1	Comfort ye, comfort ye my people, saith your God.
	Isaiah 40: 2	Speak ye comfortably to Jerusalem, and cry unto her that her warfare is accomplished, that her iniquity is pardoned.
	Isaiah 40: 3	The voice of him that crieth in the wilderness: Prepare ye the way of the Lord, make straight in the desert a highway for our God.
3	Air	Mr. Aler
	Isaiah 40: 4	Every valley shall be exalted, and every hill and mountain made low: the crooked straight, and the rough places plain:
4	Chorus	
	Isaiah 40: 5	And the glory of the Lord shall be revealed, and all flesh shall see it together: for the mouth of the Lord hath spoken it.
5	Accompanied recitativ	ze Mr. Berg
	Haggai 2: 6	thus saith the Lord of hosts: Yet once, a little while, and I will shake the heavens and the earth, the sea and the dry land;
	Haggai 2: 7	And I will shake all nations, and the desire of all nations shall come:
	Malachi 3: 1	the Lord, whom ye seek, shall suddenly come to his temple, even the messenger of the covenant, whom ye delight in: behold, he shall come, saith the Lord of hosts.
6	Air	Mr. Daniels
	Malachi 3: 2	But who may abide the day of his coming? And who shall stand when he appeareth? For he is like a refiner's fire,
7	Chorus	
	Malachi 3: 3	and he shall purify the sons of Levi, that they may offer unto the Lord an offering in righteousness.
8	Recitative	Mr. Daniels
	Isaiah 7: 14	Behold, a virgin shall conceive, and bear a son, and shall call his name Immanuel, "God-with-us."
9	Air and Chorus	Mr. Daniels
	Isaiah 40: 9	O thou that tellest good tidings to Zion, get thee up into the high mountain; O thou that tellest good tidings to Jerusalem, lift up thy voice with strength; lift it up, be not afraid; say unto the cities of Judah: Behold your God!
	Isaiah 60: 1	Arise, shine; for thy light is come, and the glory of the Lord is

risen upon thee.

10	Arioso Isaiah 60: 2	Mr. Berg For behold, darkness shall cover the earth, and gross darkness the people: but the Lord shall arise upon thee, and His glory shall be seen upon thee.
	Isaiah 60: 3	And the Gentiles shall come to thy light, and kings to the brightness of thy rising.
11	Air Isaiah 9: 2	Mr. Berg The people that walked in darkness have seen a great light: and they that dwell in the land of the shadow of death, upon them hath the light shined.
12	Chorus	
	Isaiah 9: 6	For unto us a child is born, unto us a son is given: and the government shall be upon his shoulder, and his name shall be called Wonderful, Counselor, The Mighty God, The Everlasting Father, The Prince of Peace.
13	Pifa	(Pastoral Symphony)
14	Recitative	Ms. Heaston
	Luke 2: 8	there were shepherds abiding in the field, keeping watch over their flock by night.
15	Arioso	Ms. Heaston
	Luke 2: 9	And, lo, the angel of the Lord came upon them, and the glory of the Lord shone round about them: and they were sore afraid.
16	Recitative	Ms. Heaston
	Luke 2: 10	And the angel said unto them, Fear not: for, behold, I bring you good tidings of great joy, which shall be to all people.
	Luke 2: 11	For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord.
17	Arioso	Ms. Heaston
	Luke 2: 13	And suddenly there was with the angel a multitude of the heavenly host praising God and saying,
18	Chorus	
	Luke 2: 14	Glory to God in the highest, and peace on earth, good will toward men.
19	Air	Ms. Heaston
	Zechariah 9: 9	Rejoice greatly, O daughter of Zion; shout, O daughter of Jerusalem: behold, thy King cometh unto thee: he is the righteous Saviour,
	Zechariah 9: 10	and he shall speak peace unto the heathen:

20	Recitative	Mr. Daniels
	Isaiah 35: 5	Then shall the eyes of the blind be opened, and the ears of the
	Isaiah 35: 6	deaf unstopped. Then shall the lame man leap as a hart, and the tongue of the dumb shall sing:
21	Air	Mr. Daniels and Ms. Heaston
	Isaiah 40: 11	He shall feed his flock like a shepherd: and he shall gather the lambs with his arm, and carry them in his bosom, and gently lead those that are with young.
	Matthew 11: 28	Come unto Him, all ye that labour and are heavy laden, and He will give you rest.
	Matthew 11: 29	Take His yoke upon you, and learn of Him, for He is meek and lowly of heart: and ye shall find rest unto your souls.
22	Chorus	
	Matthew 11: 30	His yoke is easy, and His burden is light.

INTERMISSION

Part II

us all.

23	Chorus	
	John 1: 29	Behold, the Lamb of God, that taketh away the sin of the world!
24	Air	Mr. Daniels
	Isaiah 53: 3	He was despised and rejected of men; a man of sorrows, and acquainted with grief:
	Isaiah 50: 6	He gave his back to the smiters, and His cheeks to them that plucked off the hair: He hid not His face from shame and spitting.
25	Chorus	
	Isaiah 53: 4	Surely he hath borne our griefs, and carried our sorrows:
	Isaiah 53: 5	he was wounded for our transgressions, he was bruised for our iniquities: the chastisement of our peace was upon him; and with his stripes are we healed.
26	Chorus	
	Isaiah 53: 4	All we like sheep have gone astray; we have turned every one to his own way; and the Lord hath laid on him the iniquity of

27	Arioso Psalm 22: 7	Mr. Aler All they that see him laugh him to scorn: they shoot our their lips, and shake their heads, saying:
28	Chorus <i>Psalm 22: 8</i>	He trusted in God that he would deliver him: let him deliver him, if he delight in him.
29	Accompanied recitativ Psalm 69: 20	ve Mr. Aler Thy rebuke hath broken his heart; he is full of heaviness: he looked for some to have pity on him, but there was no man; neither found he any to comfort him.
30	Arioso Lamentations 1: 12	Mr. Aler Behold and see if there be any sorrow like unto his sorrow
31	Accompanied recitation	ve
	Isaiah 53: 8	he was cut off out of the land of the living: for the transgressions of thy people was he stricken.
32	Air Psalm 16: 10	Mr. Aler But thou didst not leave his soul in hell; nor didst thou suffer thy Holy One to see corruption.
33	Chorus Psalm 24: 7 Psalm 24: 8 Psalm 24: 9 Psalm 24: 10	Lift up your heads, O ye gates; and be ye lift up, ye everlasting doors; and the King of glory shall come in.Who is this King of glory? The Lord strong and mighty, the Lord mighty in battle.Lift up your heads, O ye gates; and be ye lift up, ye everlasting doors; and the King of glory shall come in.Who is this King of glory? The Lord of hosts, he is the King
	1 3000 24. 10	of glory.
34	Recitative Hebrews 1: 5	Mr. Aler unto which of the angels said he at any time, Thou art my son, this day have I begotten thee?
35	Chorus <i>Hebrews 1: 6</i>	let all the angels of God worship him.
36	Air Psalm 68: 18	Mr. Daniels Thou art gone up on high, thou has lead captivity captive: and received gifts for men; yea, even for thine enemies, that the Lord God might dwell among them.
37	Chorus Psalm 68: 11	The Lord gave the word: great was the company of the preachers.

38	Air	Ms. Heaston
	Isaiah 52: 7	How beautiful are the feet of them that preach the gospel of
		peace, and bring glad tidings of good things
39	Chorus	
	Romans 10: 18	Their sound is gone out into all lands, and their words unto the ends of the world.
40	Air and Accompanied	recitative Mr. Berg
	Psalm 2: 1	Why do the nations so furiously rage together, why do the people imagine a vain thing?
	Psalm 2: 2	The kings of the earth rise up, and the rulers take counsel together against the Lord and his anointed,
41	Chorus	
	Psalm 2: 3	Let us break their bonds asunder, and cast away their yokes from us.
42	Recitative	Mr. Aler
	Psalm 2: 4	He that dwelleth in heaven shall laugh them to scorn: the Lord
		shall leave them in derision.
43	Air	Mr. Aler
	Psalm 2: 9	Thou shalt break them with a rod of iron; thou shalt dash them
		in pieces like a potter's vessel.
44	Chorus	
	Revelation 19: 6	Hallelujah: for the Lord God omnipotent reigneth.
	Revelation 11: 15	The kingdom of this world is become the kingdom of our Lord, and of his Christ; and he shall reign for ever and ever.
	Revelation 19: 16	King of Kings, and Lord of Lords.

19

You are invited to join the Choral Union in singing the "Hallelujah" chorus. Please leave the music at the door when exiting the auditorium. Thank you.

Part III

45 Air	Ms. Heaston
Job 19: 25	I know that my redeemer liveth, and that he shall stand at the
	latter day upon the earth.
Job 19: 26	And though worms destroy this body, yet in my flesh
11月1日第二日日前	shall I see God.
I Cor. 15: 20	For now is Christ risen from the dead, the first fruits of
	them that sleep.

46	Chorus	
	I Cor. 15: 21	since by man came death, by man came also the resurrection
		of the dead.
	I Cor. 15: 22	For as in Adam all die, even so in Christ shall all be made alive.
47	Accompanied recitativ	ve Mr. Berg
	I Cor. 15: 51	Behold, I tell you a mystery; we shall not all sleep, but we shall all be changed,
	I Cor. 15: 52	In a moment, in the twinkling of an eye at the last trumpet:
48	Air	Mr. Berg
	I Cor. 15: 52	the trumpet shall sound, and the dead shall be raised incorruptible, and we shall be changed.
	I Cor. 15: 53	For this corruptible must put on incorruption, and this mortal must put on immortality.
49	Recitative	Mr. Daniels
	I Cor. 15: 54	then shall be brought to pass the saying that is written, Death is swallowed up in victory.
50	Duet	Mr. Daniels and Mr. Aler
	I Cor. 15: 55	O death, where is thy sting? O grave, where is thy victory?
	I Cor. 15: 56	The sting of death is sin; and the strength of sin is the law.
51	Chorus	
	I Cor. 15: 57	But thanks be to God, who giveth us the victory through our Lord Jesus Christ.
52	Air	Ms. Heaston
	Romans 8: 31	If God be for us, who can be against us?
	Romans 8: 33	Who shall lay anything to the charge of God's elect? It is God that justifieth.
	Romans 8: 34	Who is he that condemneth? It is Christ that died, yea rather, that is risen again, who is at the right hand of God, who maketh intercession for us.
53	Chorus	
	Revelation 5: 12	Worthy is the Lamb that was slain and hath redeemed us to God by His blood to receive power, and riches, and wisdom, and strength, and honour, and glory, and blessing.
	Revelation 5: 13	Blessing, and honour, glory, and power, be unto Him that sitteth upon the throne, and unto the Lamb for ever and ever.
		Amen.

A oprano Nicole Heaston, who is quickly coming to the attention of American and European opera companies and orchestras for her outstanding vocal talent, began this season performing Eve in Haydn's *Creation* for the Flanders Opera in Belgium. This season she also makes her European operatic stage debut in Montpellier as Anne Truelove in *The Rake's Progress*, Pamina in *The Magic Flute* with the Washington Opera and Susanna in *The Marriage of Figaro* with the Houston Grand Opera.

Last season she performed Gluck's Armide with Les Musiciens du Louvre under



the baton of Marc Minkowski with whom she also collaborated in performances of Pergolesi's *Stabat Mater* in Grenoble, France. Ms. Heaston created the role of Jacqueline Onassis in the world première of *Jackie O* with Houston Grand Opera and

Nicole Heaston

appeared with the company as Pamina in *The Magic Flute*. Last summer, she appeared in Wolf Trap as Susanna in *The Marriage of Figaro* and Ismene in Mozart's *Mitridate*.

Equally at home on the concert stage, Ms. Heaston has performed the soprano solos in Handel's *Messiah*, Bach's *b minor Mass* and *St. Matthew Passion, Neue Liebeslieder Waltzes, A Song of Thankgiving* and *Dona Nobis Pacem* by Vaughan Williams.

Ms. Heaston's many awards and prize winning competitions include the Richard Tucker Award — Jacobson Study Grant, the Shoshana Foundation Grant, the Robert Weede Corbett Award, the Oper Guild of Dayton Competition, the Opera/Columbus Competition, the San Antonio Opera Guild Competition, the Metropolitan Opera Regional Audition-Encouragement Award, and Houston Grand Opera's Eleanor McCollum Award Competition.

Nicole Heaston completed her Masters Degree in Voice at the Cinicinnati Conservatory of Music. She received her undergraduate degree in music at the University of Akron.

These performances marks Nicole Heaston's debut and second appearance under UMS auspices.

ountertenor David Daniels has achieved international prominence for his extraordinary talent. In addition to enthusiastic audiences and critics, the Richard Tucker Music Foundation has recognized his exquisite artistry by honoring Mr. Daniels with its 1997 award.

Mr. Daniels makes his Covent Garden debut in Fall 1997 as Sesto in *Julius Caesar* (the role in which he will make his Metropolitan Opera debut in Spring 1999) following a successful summer which included his debut with the Munich Staatsoper as Nero in Monteverdi's *L'Incoronazione di Poppea* as well as his first recital at the Edinburgh Festival. He makes his debut with New York City Opera as Arsamenes in Handel's *Xerxes* (the role he sang with Boston Lyric Opera in 1996) and also debuts with San Francisco Opera as Nero. In addition to his operatic



David Daniels

roles, Mr. Daniels opens the season of Great Performers at Lincoln Center in recital at Alice Tully Hall and also sings recitals in Washington, DC and Ann Arbor. In recent seasons David Daniels has appeared as soloist with a number of

symphony orchestras including the New World Symphony in Miami conducted by John Nelson. This season he makes orchestral appearances with the symphonies of San Francisco and St. Louis as well as appearing in both San Francisco and the Brooklyn Academy of Music with Philharmonia Baroque conducted by Nicholas McGegan.

An exclusive artist for solo recordings on the EMI label, David Daniels' first CD, an album of Handel arias, is scheduled to be recorded in 1998.

David Daniels appeared as a soloist in the 1994 Messiah performances. These performances mark his third and fourth appearances under UMS auspices.

merican singer John Aler has been singled out as one of the most acclaimed lyric tenors on the international stage. In opera he has performed with most of the major companies and opera houses in Europe including the Royal Opera at Covent Garden, Glyndebourne, Deutsche Oper, Vienna, Munich, Salzburg, Hamburg, Geneva, Madrid, Lyon and Brussels, as well as New York City Opera and the operas of St. Louis, Santa Fe, Washington DC and Baltimore in the United States.

A consummate soloist, he performs often with such orchestras as the New York Philharmonic, Cleveland and Philadelphia Orchestras, the Boston, Chicago, Los Angeles and San Francisco symphonies, as well as major orchestras in Europe with such conductors as Barenboim, Dutoit, Masur, Mehta, Norrington, Ozawa, Previn, Rattle, Salonen,



John Aler

Slatkin and Zinman. John Aler has

John Aler has made over fifty recordings for many major recording labels. He is featured on two 1994 Grammy winning recordings: Handel's *Semele*, with the English Chamber Orchestra and John Nelson and an allstar cast, winner of the Grammy Award for Best Opera Recording; and Bartók's *The Wooden Prince* and *Cantata Profana*, with Pierre Boulez and the Chicago Symphony, winner of Best Classical Album. In 1985, he was awarded a Grammy for Best Classical Vocal Soloist for his participation in the recording of the Berlioz *Requiem* with Robert Shaw and the Atlanta Symphony.

These performances marks John Aler's debut and second appearance under UMS auspices.

Berg's vocal studies have taken him to Canada, America, Paris and finally to the Guildhall School of Music and Drama in London, where he began to study with Vera Rozsa. Winner of the Gold Medal for Singers at the Guildhall, he has also won prizes in the Royal Over-Seas League, Peter Pears, Kathleen Ferrier and Walther Gruner Lieder Competitions.

He has given recitals at the Blackheath Concert Halls, the Wigmore Hall, the Musee d'Orsay in Paris with Roger Vignoles, the Harrogate International Festival, and the Three Choirs Festival and in Detroit and Montreal for the CBC. In concert, he has appeared extensively with such conductors as Christie, Masur, Salonen, Dohnányi, Herrweghe, Tortelier, Norrington, Haenchen, Rilling, and Leppard, singing repertoire ranging from Bach and Handel oratorios to Mahler song cycles. Most recently he has sung Schubert songs with the San Francisco Symphony Orchestra under Tilson Thomas, Schubert's Mass in A Flat at the BBC Proms with the BBC Symphony Orchestra under Belohlavek and Beethoven's Symphony No. 9 in Tanglewood with the Boston Symphony Orchestra under Shaw.

Operatic roles have included Figaro in the *Marriage of Figaro* in Nice and Tourcoing, Guglielmo in *Cosi fan tutte* for the Welsh National Opera, Masetto in *Don Giovanni* and Mercurio in *L'Incoronazione di Poppea* for the Netherlands

Opera; Leporello in Don Giovanni for

Tourcoing Opera and

Schaunard in *La Bohème* for the

Canadian Opera

Company. Most

recently he has sung the role of Thésée in



 Nathan Berg
 Rameau's Hippolyte et

 Aricie with Les Arts Florissants in New York.

Recordings have included *Messiah*, Mozart's *Requiem* and Purcell's *Dido and Aeneas*, all with William Christie, songs by Othmar Schoeck both with the English Chamber Orchestra and with Julius Drake, a recording of Mendelssohn songs and duets with Sophie Daneman and Eugene Asti and a contribution to Hyperion's prestigious Schubert series with Graham Johnson.

Upcoming operatic appearances include the roles of Masetto and Leporello in the new Peter Brook production of *Don Giovanni*, conducted by Claudio Abbado and Daniel Harding. Future concerts include performances of Purcell's *King Arthur*, Monteverdi's *Il Combattimento* and Rameau's *Zoroastre*, all with Les Arts Florissants under William Christie; Beethoven's *Symphony No. 9* in Rome; a performance of Vaughan Williams' *Sea Symphony* in Vancouver and Handel's *Messiah* in Germany and France both with the RIAS Berlin Chamber Choir and the Windsbacher Knabenchor.

These performances marks Nathan Berg's debut and second appearance under UMS auspices.

Virginian by birth, Janice Beck received her early training in organ in Williamsburg where she often played recitals in historic Bruton Parish Church. Her major organ study was accomplished at Rollins College under Catharine Crozier. As a Fulbright scholar in Paris she studied organ with Jean Langlais and gave the première performance of his *American Suite*. She completed her formal training at the University of Michigan School of Music where she studied with Marilyn Mason. She is the recipient of the Algernon Sydney Sullivan Award, presented by Rollins College, "for leadership, great achievement in one's chosen field, and service to others."

Janice Beck resides in Ann Arbor where she is organist of the First United Methodist Church, and from which she pursues an active, professional career as a solo recitalist. In recent tours of Europe, she has presented recitals in France, the United Kingdom, Poland and Slovakia, at international music festivals such as the Bury Music Festival in Bury St. Edmonds, UK, the International Festival of Organ and Chamber Music, the



Janice Beck

International Festival of Organ Music, and the Jozef Gresak Organ Festival in Bardejov, Slovakia. Among other recitals venues in Europe and the US in which she has played recently are Cathédral St. Pierre in Montpellier, Westminster Abbey

in London, Coventry Cathedral, the Mormon Tabernacle in Salt Lake City, the First Congregational Church in Los Angles, and Ann Arbor's Hill Auditorium. She has been a member of the Alumnae Board of Governors of the University of Michigan School of Music, and the Advisory Committee of the University Musical Society. During 1995-96 she was Dean of the Ann Arbor Chapter of the American Guild of Organists.

Janice Beck performed in the UMS productions of Messiah in 1995 and 1997. These are her fifth and sixth performances under UMS auspices. dward Parmentier, harpsichordist and director of the Early Music Ensemble, has performed throughout the United States, Russia, Western Europe, Japan and Korea on harpsichord and historic organs. He is a frequent recitalist, lecturer and adjudicator at symposia and festivals. His collection of recordings has won both



critical and popular acclaim. Recent releases include Bach's partitas, French seventeenthcentury harpsichord music, sonatas of Scarlatti and music of the English virginalists. He appears frequently in ensemble settings as a con-

Edward Parmentier

tinuist and concerto soloist. Mr. Parmentier conducts modern instrument chamber orchestras in performances of baroque and classical repertoire. His annual summer harpsichord workshops at the University of Michigan attract performers from all over the world. Mr. Parmentier holds degrees in classical languages and literatures, humanities and musicology from Harvard and Princeton. His harpsichord teachers were Albert Fuller and Gustav Leonhardt.

Edward Parmentier appeared in the 1995 and 1997 performances of Messiah. These performances mark his fifth and sixth appearances under UMS auspices.

homas Sheets is an accomplished and versatile conductor whose work with community choruses, academic institutions and opera companies has received widespread acclaim. Appointed Music Director of the University Musical Society Choral Union in 1993, he is the tenth conductor to hold this position in the ensemble's 119-year history. In the past four seasons, he has prepared the Choral Union for several notable performances given by the Detroit Symphony Orchestra under the direction of Neeme Järvi and Jerzy Semkow, the Grand Rapids Symphony Orchestra under the direction of Catherine Comet, and by the Toledo Symphony, led by Andrew Massey.

Last season, Mr. Sheets conducted the Choral Union's annual holiday performances of Handel's *Messiah* with the Ann Arbor Symphony Orchestra, and directed two performances of Bach's *Mass in b minor* with the Toledo Symphony. In February of 1996, he led the Choral Union and the University of Michigan Dance Company in four performances of Orff's *Carmina Burana*. In the current season he will conduct the Choral Union and the Ann Arbor Symphony Orchestra in Mendelssohn's choral masterwork, *Elijah*.

Before moving to Ann Arbor, Mr. Sheets was Associate Conductor of two prominent Southern California choruses, the William



Hall Chorale and the Master Chorale of Orange County, both conducted by his mentor, the distinguished choral conductor William Hall. During that time, he assisted in preparing all the major choral/orchestral works in the current

Thomas Sheets

repertoire, in some instances for performances led by Robert Shaw, Jorge Mester, Joann Faletta and Michael Tilson-Thomas. As chorusmaster in 1988 for Long Beach Opera's highly-acclaimed American première of Szymanowski's *King Roger*, his efforts on behalf of the chorus received accolades from critics on four continents. He was engaged in the same role in 1992 for that company's avant-garde staging of *Simon Boccanegra*, where the chorus again received singular plaudits.

Thomas Sheets is also Music Director of the 120-voice Toledo Symphony Chorale. He received the degree Doctor of Musical Arts from the University of Southern California and has held appointments as Director of Choral Activities at several colleges and universities. Dr. Sheets is a frequent conference leader and clinician; his editions of choral music are published by Augsburg-Fortress, and he is a regular contributor of articles on choral music performance.

These performances mark the fifth year that Thomas Sheets has conducted Messiah under UMS auspices.

hroughout its 119-year history, the University Musical Society Choral Union has performed with many of the world's distinguished orchestras and conductors.

Based in Ann Arbor under the aegis of the University Musical Society, the 180-voice Choral Union remains best known for its annual performances of Handel's Messiah each December. Four years ago, the Choral Union further enriched that tradition when it began appearing regularly with the Detroit Symphony Orchestra. Among other works, the chorus has joined the DSO in Orchestra Hall and at Meadowbrook for subscription performances of Beethoven's Symphony No. 9, Orff's Carmina Burana, Ravel's Daphnis et Chloe and Prokofiev's Aleksandr Nevsky, and has recorded Tchaikovsky's The Snow Maiden with the orchestra for Chandos, Ltd. In 1995, the Choral Union began an artistic association with the Toledo Symphony, inaugurating the partnership with a performance of Britten's War Requiem, and continuing with performances of the Berlioz Requiem and Verdi's Requiem. Last season, the Choral Union again expanded its scope to include

performances with the Grand Rapids Symphony, joining them in a rare presentation of Mahler's *Symphony No. 8* (Symphony of a Thousand).

In this, its 119th Season, the Choral Union will perform Handel's *Messiah* and Mendelssohn's *Elijah* with the Ann Arbor Symphony Orchestra, *Porgy and Bess* with the Birmingham-Bloomfield Symphony Orchestra and *The Dream of Gerontius* with the Toledo Symphony.

Participation in the Choral Union remains open to all by audition. Representing a mixture of townspeople, students and faculty, members of the Choral Union share one common passion, a love of the choral art.

For more information about the UMS Choral Union, please call 313.763.8997 or e-mail edeb@umich.edu, or visit the UMS Website at www.ums.org

The UMS Choral Union began performing in 1879 and has presented the Messiah in annual performances. These performances mark their 370th and 371st appearances under UMS auspices.

The UMS Choral Union

Soprano I

Michele Bergonzi Edith Leavis Bookstein Lois Briggs Susan Campbell Young Cho Laura Christian Marie Ankenbruck Davis Carla Dirlikov Kathryn Foster Elliott Laurie Erickson Mary Kay Lawless Carolyn Levh Margaret Dearden Petersen Judith A. Premin **Julie** Rose Lindsay Shipps Amy Smith Margaret Warrick Mary Wigton Linda Kaye Woodman

Soprano II

Debra Joy Brabenec Ann Burke Chervl Clarkson Kathy Neufeld Dunn Patricia Forsberg-Smith Mary L. Golden Deirdre Hamilton Elizabeth Jahn Meredyth Jones Loretta Lovalvo Melissa Hope Marin Linda Marshall Marilvn Meeker Sara Peth Virginia J. Reese Mary A. Schieve Denise Rae Scramstad Sue Ellen Straub Barbara Hertz Wallgren Rachelle Barcus Warren Kathleen Young

Thomas Sheets, *Conductor* Jean Schneider-Claytor, *Accompanist* Donald Bryant, *Conductor Emeritus* Edith Leavis Bookstein, *Chorus Manager*

Alto I

Mary Jo Bavnes Myrna Berlin Paula Brostrom Lori Cheek Laura Clausen Kathryn Coon Dolores Davidson Deborah Dowson Anna Egert LeAnn Eriksson Guyton Jeanette Luton Carol Milstein Joan L. Morrison Holly Ann Muenchow Lisa Michiko Murray Lotta Olvegrd Kathleen Operhall Karen Osborn Carren Sandall Amy Smith Elizabeth Suing

Alto II

Joan Cooper Marilyn Finkbeiner Sarah Gross Hilary Haftel Nancy Ham Carol Hohnke Jean Leverich Cynthia Lunan Nancy L. Murphy Lynn Powell Miriam Rossow Beverly N. Slater Cynthia Sorensen Gayle Stevens Cheryl Utiger

Tenor I

Fr. Timothy J. Dombrowski Stephen Erickson John W. Etsweiler III Arthur Gulick Mark Hager Steven J. Hansen Stephen Heath Chuck Lever Paul Lowry Bradley Martin Justin Rossow Matthew J. Rush Elizabeth Sklar

Tenor II

Chris Bartlett Fred L. Bookstein Philip Enns Albert P. Girod Jr Roy Glover Henry Johnson Douglas Keasal Robert Klaffke Mike Needham William Ribbens Scott Silveira Samuel C. Ursu James Van Bochove

Bass I

John M. Brueger Michael Karaman George Lindquist Lawrence Lohr Charles Lovelace Joseph D. McCadden Kevin Miller Michael Pratt William Premin Sheldon Sandweiss John T. Sepp Jayme Stayer Jack R. Waas Benjamin Williams

Bass II

Howard Bond Mark Bonnell Harry Bowen Kee Man Chang Dan Davidson George Dentel Don Faber Philip Gorman Donald L. Haworth Charles T. Hudson Mark K. Lindley Gerald Miller **Bradley** Pritts Marshall S. Schuster William Simpson Jeff Spindler Robert Stawski Robert D. Strozier Terril O. Tompkins John Van Bolt

Ann Arbor Symphony Orchestra

Violin I Stephen Shipps, *Concertmaster* Kirsten Yoh Melissa Yeh Linda Etter Afag Sadykhly Katie Rowan

Violin II Barbara Sturgis-Everett Jane Price Philip Ficsor Beth Kirton Jackie Livesay Kim Sackrider Viola Kathleen Grimes Barbara Zmich Nathan Peters Carolyn Tarzia Zara Christopher

Cello Vladimir Babin Alicia Rowe Alison Badger Carrie Dunning

Bass Gregg Emerson Powell Kenneth Marrs Beshir Barakat

Oboe

Lorelei Crawford Kristin Reynolds Judi Scramlin Arianna Kalian

Bassoon Dean Zimmerman

Trumpet Joshua MacCluer J. David Hunsicker

Timpani James Lancioni

hat began in 1928 as an all-volunteer orchestra, performing a brief season of community concerts, has grown sixty-eight years later into an all-professional, resident orchestra which annually presents six mainstage and

two youth concerts in the historic Michigan Theater. In addition, the A²SO serves as the orchestra in residence for The University Musical Society's *Messiah* and was the orchestra for the 1994 UMS presentation of the Martha Graham Dance Company's, *In the American Grain*. The A²SO is now the largest arts employer in Washtenaw County, and thrives on a combination of ticket sales and private development, receiving only 6% of its funding from public money.

The A²SO's Education and Outreach Programs reach more than 25,000 young people annually through a number of unique initiatives. Among these, the Mentorship Program for youth at risk provides concert tickets for 133 economically at risk youngsters and their families in a program sponsored jointly by the A²SO and area businesses; the Daytime Youth Concerts serve thirty-three area school districts for 3,400 students; the Youth Soloist Competition allows Michigan youngsters under twenty to compete for the honor of performing a complete Mozart concerto with the Ann Arbor Symphony Orchestra as part of our subscription series concerts; the free Preconcert Lectures are presented by Music Director/Conductor Samuel Wong, and average 200 – 500 people per lecture.

Under the direction of Maestro Samuel Wong, a protege of both Kurt Masur and Zubin Mehta, the A²SO has grown in musical stature, receiving national recognition as one of the very best regional orchestras.

The Ann Arbor Symphony Orchestra has performed in the UMS presentation of the Messiah every year since 1988. This weekend's performances mark their twenty-fifth and twenty-sixth appearances under UMS auspices.



General Motors is proud to be the presenting sponsor of the UMS Camerata Dinners. We wish the University Musical Society continued success in all of its endeavors.

General Motors.

CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE BUICK • CADILLAC • GMC

The University Musical Society presents Los Muñequitos de Mantanzas

Wednesday, March 18, 8 p.m. Power Center

rom sexy, street-dancing rumbas to the Yoruba-rooted drumming of the Santeria religion, Los Muñequitos delivers "exotica for those looking for exotica, music for those looking for music" (*New York Times*). Here's your long-awaited chance to see a legendary group celebrated around the world but seldom seen in the U.S.A.

Media Partner WEMU

University Musical Society presents

Sunday, January 18, 7 p.m. Hill Auditorium

VISIT THE

HOMEPAGE

http://www.ums.org

UMS

C hosen from a 200-member concert choir, the young men who make up the Boys Choir of Harlem joyously embrace the challenges of classical and modern music, popular song, spirituals, gospel and jazz, highlighted by choreography and an unerring sense of showmanship. In addition to recording the film soundtracks for Spike Lee's *Jungle Fever* and *Malcolm X*, they have performed at the opening session of the United Nations General Assembly and the White House.

Sponsored by Detroit Edison Foundation with support from Beacon Investment Company and media partner WDET.

313.764.2538 1.8

outside the 313 area code call 1.800.221.1229

OYS L'HOIR OF HARLE

University Musical Society

presents

The Harlem Nutcracker

Choreographer/Director DONALD BYRD

Composer Peter Ilyich Tchaikovsky

Music arranged by Duke Ellington with Billy Strayhorn David Berger

Librettist Donald Byrd

DONALD BYRD/THE GROUP Michael Blake, Brian Brooks, Stephanie Guiland, Raymell Jamison, Massimo Pacilli, Elizabeth Parkinson, Laura Rossini, Leonora Stapleton

WITH GUEST ARTISTS ELEANOR MCCOY GUS SOLOMONS JR Roger Bellamy, Alicia Diaz, Lakey Evans, Michele Golden, Theresa Howard, Gregory King, Freddie More, Karen Savage, Nathan Trice, Wendy White, Daniel S. Wilkins

THE HARLEM NUTCRACKER BAND, MARCUS BELGRAVE, Leader and THE HARLEM NUTCRACKER GOSPEL CHORUS

JAMES ABINGTON, Director

Program

Wednesday Evening, December 10, 1997 at 8:00 Thursday Evening, December 11, 1997 at 8:00 Friday Evening, December 12, 1997 at 8:00 Saturday Afternoon, December 13, 1997 at 2:00 Saturday Evening, December 13, 1997 at 8:00 Sunday Afternoon, December 14, 1997 at 2:00 Sunday Evening, December 14, 1997 at 8:00

Power Center Auditorium, Ann Arbor, Michigan

Presented with support from the Lila-Wallace Reader's Digest Audiences for the Performing Arts Network.

Additional support comes from Arts Midwest, a regional arts organization serving America's heartland, in partnership with the National Endowment for the Arts.

Special thanks to the General Motors Foundation, sponsors of the UMS Camerata dinners in support of *The Harlem Nutcracker*.

Media support is provided by WEMU and WDET.

Special thanks to all the parents of The Harlem Nutcracker children's casts.

Special thanks to Kimberly Camp, Eva Powers, Wayne State University, Tony Smith, Colin Mysliwiec, African American Cultural and Historical Museum of Ann Arbor, Lola Jones, Ann Ann Arbor, Inc., Borders Books and Music, Barbara Meadows, Ann Arbor Chapter of the Links, Inc. for their contributions to *The Harlem Nutcracker* residency.

Moving Truths Series

Large print programs are available upon request.

Twenty-third, Twenty-fourth, Twenty-fifth, Twenty-sixth, Twenty-seventh, Twenty-eighth and Twenty-ninth Performances of the 119th Season

Cast

Аст І

ClaraEleanor McCoyGhost Of Her HusbandGus Solomons jrClara's SonMichael BlakeHis WifeKaren Savage, Leonora StapletonTheir ChildrenSee Children's CastsClara's DaughterLakey EvansHer HusbandGregory King, Brian BrooksTheir ChildrenSee Children's Casts
Hispanic Neighbors Husband
Homeys Husband Brian Brooks Wife Leonora Stapleton, Teresa Howard Their Children See Children's Casts Choralers See Gospel Choir Roster insert
Death Theresa Howard, Daniel Wilkins Dogs & Maidens Lakey Evans, Freddie Moore, Massimo Pacilli, Elizabeth Parkinson, Karen Savage, Nathan Trice, Wendy White, Daniel Wilkins
Ghouls Michael Blake, Brian Brooks, Roger Bellamy Alicia Daz, Stephanie Guiland, Raymell Jamison, Laura Rossini, Leonora Stapleton, Michele Golden
Snow Michael Blake, Roger Bellamy, Brian Brooks Alicia Daz, Lakey Evans, Michele Golden, Stephanie Guiland, Raymell Jamison, Gregory King, Freddie Moore, Massimo Pacilli, Elizabeth Parkinson, Laura Rossini, Karen Savage, Leonora Stapleton
Car Driver Daniel Wilkins The Doormen Michael Blake, Nathan Trice Head Doorman Brian Brooks

Аст II

	Brian Brooks, Lakey Evans, Stephanie Guiland, Gregory King, Freddie Moore, Elizabeth Parkinson, Laura Rossini, Karen Savage, Leonora Stapleton, Nathan Trice, Wendy White
Cigarette Girl	Theresa Howard
Waiter	
Master Of Ceremonies/	
	Michael Blake with Michele Golden,
	Stephanie Guiland
Toot Toot Tootie Toot	Elizabeth Parkinson & Raymell Jamison,
	Laura Rossini & Massimo Pacilli,
	Karen Savage & Gregory King,
	Leonora Stapleton & Brian Brooks,
	Roger Bellamy, Alicia Diaz, Michele Golden
Peanut Brittle Brigade	Michael Blake & Stephanie Guiland,
realitie brigade	Freddie Moore & Alicia Diaz
Adagio	Michele Golden & Nathan Trice
Adagio	Leonora Stapleton & Brian Brooks
Comment Channer	Gregory King & Karen Savage
Sugar Rum Cherry	Elizabeth Parkinson with Michael Blake &
17.1 IT	Brian Brooks, Leonora Stapleton
Volga Vouty	Brian Brooks, Raymell Jamison, Gregory
	King, Massimo Pacilli, Nathan Trice, Daniel
	Wilkins, Stephanie Guiland, Laura Rossini,
d · · · ·	Karen Savage, Alicia Diaz
Chinoiserie	Elizabeth Parkinson & Roger Bellamy,
	Stephanie Guiland & Michael Brooks
Waltz Of The Floreodores	
	Laura Rossini, Theresa Howard
Couples	Brian Brooks & Lakey Evans,
	Stephanie Guiland & Freddie Moore,
	Raymell Jamison & Wendy White,
	Karen Savage & Gregory King
	Laura Rossini & Daniel Wilkins
Bodybuilders	Gregory King, Nathan Trice
	Alicia Diaz, Lakey Evans, Stephanie Guiland,
	Elizabeth Parkinson, Karen Savage, Leonora
	Stapleton, Wendy White

(Casting subject to change)

Children's Casts

Anthony Smith — Rehearsal Director Children's Casts Colin Mysliwiec — Residency Coordinator Children's Casts

Cast A

Wednesday, December 10 Friday matinee, December 12 Saturday evening, December 13 Sunday matinee, December 14

Toni Battle Angela Blocker Marcus Bright Lajuana Lighfoot Jonathan McElrath Lauren McElrath Candice Mitchell Lauren Sims Ashley Wilson

Cast B

Thursday, December 11 Friday evening, December 12 Saturday matinee, December 13 Sunday evening, December 14

Brian Carter Jessica Courtland Ain Drew Keely Ferguson Jessica Lamarre James Lee Tamara Mixon Tawanna Reynolds Lea Nicole Smith

Understudies Henry Hammond Sandra Osiah



The Harlem Nutcracker Children's Casts with Rehearsal Director, Anthony Smith; UMS Board Member, Leticia Byrd; Residency Coordinator, Colin Mysliwiec; and UMS President, Ken Fischer.

Overture

Аст І

Clara's Home in Harlem

Scene 1 Empty House Blues

Scene 2 Clara Dances with Her Two Children Children's Dance Spanish Dance Memory of Romance

Later That Evening

- Scene 3 Glimpse of Death Memory of the Nutcracker Death and his Maidens Battle
- Scene 4 Walking Through Snow Snow Dance

Scene 5 Outside Club Sweets

INTERMISSION

Аст II

Club Sweets

- Scene 1 Inside Club Sweets The Magic Show Toot Toot Tootie Toot Peanut Brittle Brigade Sugar Rum Cherry Volga Vouty Chinoiserie Waltz of the Floreodores Arabesque Cookie
- Scene 2 Passing Through Time

Clara's Home in Harlem

Scene 3 Christmas Morning

The Harlem Nutcracker

Synopsis

Act I, Scene I

Clara is awaiting the arrival of her children and grandchildren for a Christmas Eve party at her home in Harlem. As she waits, she thinks about her husband who was her prince. He is recently deceased and this is the family's first Christmas without him. She reminisces about her youth and her aspirations for her husband and her family. She feels his presence and, indeed, believes that he is with her, looking just as he did the Christmas before. Together they finish trimming the tree and preparing for the big party just as they have always done. As she turns to show him a nutcracker her gave her long ago, Clara realizes that she is alone and that the visit was merely her loneliness getting the best of her. Just then the door bell rings and her children, grandchildren, in-laws and neighbors come bustling in. The festivities have begun!

Act I, Scene 2

During the party, Clara catches another glimpse of her husband's ghost. His fleeting appearance leaves her with a renewed sadness. Knowing that she is missing their father, her children try distracting her by engaging her in a favorite dance. Clara glances across to the punch bowl, and once again sees her husband. This time he looks as he did when they were young. The world seems to freeze as Clara and her husband return to the Christmas party where they first met. They flirt, laugh and dance, but again she turns around only to find him gone.

Act I, Scene 3

After the neighbors have gone and the family has gone to bed, Clara returns to the living room to close up the house for the night. As she closes the drapes, she feels a chill and is attacked by a sudden pain in her chest. She remembers the day her husband proposed and gave her the gift of the nutcracker for Christmas. She feels another pain as Death arrives with his maidens and ghouls to claim her. Just as she is about to succumb, the nutcracker springs to life and tries to fight off death. Death applies voodoo to a nutcracker doll and as the nutcracker is about to die, Clara snatches the voodoo doll, thereby vanquishing Death. The nutcracker is transformed into her husband!

Act I, Scene 4

Reunited, the happy couple stroll in the snow, where they see other young couples, including their children. It's a magical winter day and together they celebrate. Clara's husband then takes her back to the time of the fabulous Club Sweets.

Act II, Scene 1

At Club Sweets, a fancy 1930's Harlem night club, Clara and her husband are treated to a glamorous show. As the show ends, Death reappears. The couple rushes out of the club.

Act II, Scene 2

They pass forward through time to escape Death; through the 1930's and the Great Depression; the 40's and World War II; the 50's and the beginning of the Civil Rights Movement; the 60's with Dr. King and the protest marches. The 1970's show the hopes that people of color have for a new world. In the 80's that hope diminishes with the deterioration of the Black communities and the Black family. All this leads to the present and a people devoid of hope, but still hanging on. Overwhelmed, Clara faints.

Act II, Scene 3

Once again in her home, Clara is discovered by her children lying on the floor with the nutcracker in her arms. They see to her comfort and begin to open Christmas presents. As she watches them, Clara sees Death draped in his black cape. As he gets closer, she sees that it's her husband. This time the couple, united for eternity, beam hopefully at their beautiful family.

Dramaturge's Statement

Dream of a Life Fulfilled: The Harlem Nutcracker

Since its first United States production in 1940, the classic *Nutcracker* ballet with music by Tchaikovsky has become almost a Christmas ritual in many American cities. Originally based on a story by the German Romantic writer E.T.A. Hoffmann, called *Nutcracker and Mouseking*, most *Nutcracker* ballets describe how a little girl, excited by the wonders of Christmas Eve (which includes the gift of a beautiful nutcracker), undertakes a fantastic journey. Traveling from the Kingdom of Snow to the Land of Sweets, the little girl's dream culminates in a fairy tale ending — her marriage to the Nutcracker prince.

With *The Harlem Nutcracker*, Donald Byrd set out to examine what made Tchaikovsky's ballet an American institution. Asking what meaning is embedded in the story that appeals specifically to Americans, Byrd focused on the way in which the piece enforces the idea of family, revealing the value of compassion, love and support in a family setting. At a time when African American communities suffer from devastation wrought by drugs, violence, and poverty, Byrd means to create a reminder of the resilience of African American families in particular, and family (in the sense of community) in general.

The Harlem Nutcracker, which includes Duke Ellington's Nutcracker Suite and additional composition by David Berger, takes up the story at the point where other versions leave off. Here Clara is a grandmother who experiences the joy of sharing a Christmas with her children and grandchildren, but also feels the pain of celebrating the holiday for the first time without her husband who recently passed away.

As Clara lives through the night of Christmas eve, her Harlem mansion becomes a stage on which her past unfolds. Not only is she invited to observe key moments of her life, but she is allowed to live the times she could only dream of.

Donald Byrd (choreographer/director) started his company, Donald Byrd/The Group, in Los Angeles, California in 1978, moving it to New York City in 1983. Prior to that time, Mr. Byrd studied at Tufts and Yale Universities, The Cambridge School of Ballet, the London School of Contemporary Dance, Alvin Ailey American Dance Center, and with Mia Slavenska. He danced with Twyla Tharp, Karole Armitage, and Gus Solomons jr. Since 1976, Mr. Byrd has created over eighty works for his own company and others, including the Alvin Ailey American Dance Theater, the Alvin Ailey Repertory Ensemble, Atlanta Ballet, Dayton Contemporary Dance Company, Philadelphia Dance Company, De Nieuwe DansGroep of Amsterdam, and Phoenix Dance Company of Leeds, England. In 1997, Mr. Byrd created new works for Alvin Ailey American Dance Theatre and for Pacific Northwest Ballet. Works created for Donald Byrd/The Group include Prodigal,



Donald Byrd

The Minstrel Show, Drastic Cuts, Bristle, Life Situations: Daydreams on Giselle, The Beast, and Still. Mr. Byrd has choreographed for numerous stage productions at Center Stage in Baltimore, the New York Shakespeare Festival. He has also choreographed Peter Sellars' productions of A Soldier's Take, The Seven Deadly Sins, and I Was Looking at the Ceiling and Then I Saw the Sky. During the current season, he choreographed San Francisco Opera's production of Aida and directed and choreographed Carmina Burana for New York City Opera. Mr. Byrd is the recipient of fellowships from the New York Foundation for the Arts, Metropolitan Life Foundation, and the National Endowment for the Arts. In 1992, he received a Bessie Award for The Minstrel Show. Mr. Byrd served on the faculty of the California Institute for the Arts for six years, and has taught at Wesleyan University, the School of Visual Arts, Harvard Summer Dance Center, California State University Long Beach, the University of California at Santa Cruz, and Ohio University. Mr. Byrd is currently an associate-artist at the Yale Repertory Theater and serves on the Board of Trustees for Dance Theater Workshop and Dance/USA.

Duke Ellington (music arranger) created over 1000 compositions during his lifetime, among them "sacred concerts," symphonic works, film scores, ballets, suites, and popular songs. In 1937, following the death of his mother, he created his first long work, *Reminiscence in Tempo*. In the 40s, he began composing tone poems, the first of which was *Black, Brown and Beige*, a history of black people. In 1959, he received the Presidential Medal of Freedom. Duke Ellington's contribution to music history was acknowledged with twenty-four honorary degrees presented to him from various institutions throughout his life.

Billy Strayhorn was arranger and occasional second pianist and lyricist with Duke Ellington beginning in 1939. The collaboration continued until the 1960s. Among his hundreds of compositions best known are "Lush Life" and "Take the A Train." During the pre-bop period of the mid 1940s Strayhorn experimented with false modulations and expanded the swing vocabulary of chord voicings.

David Berger (music director/conductor) is recognized internationally as a leading authority on the music of Duke Ellington



and the swing era. Conductor and arranger for the Lincoln Center Jazz Orchestra from its inception in 1988 through 1994, Berger has transcribed more than 300 of Ellington's works and has collaborated on a variety of musical projects with

David Berger

Ellington family members, notably the late Mercer Ellington, director of The Duke Ellington Orchestra, and choreographer Mercedes Ellington. In addition, Berger has written scores for television, Broadway shows, including Sophisticated Ladies; films, including The Cotton Club; and dance companies, including the Alvin Ailey American Dance Theatre. He maintains a close association with Wynton Marsalis through collaborations on projects for NPR, PBS and Columbia Records. Berger's compositions and arrangements also may be found on recordings and in the libraries of Quincy Jones, Thad Jones/ Mel Lewis, Clark Terry and the late Gerry Mulligan. A seven-time recipient of National Endowment for the Arts fellowships, Berger resides in New York City, where he is a member of the Manhattan School of Music jazz faculty.

Roger Bellamy (Guest Artist) studied dance at Duke Ellington School for the Arts. He received scholarships to ballet Aspen and Alvin Ailey American Dance Center. He danced a season with the Washington Ballet and joined the Alvin Ailey Repertory Ensemble. In 1992, he joined the Alvin Ailey

American Dance Theatre where he danced for five years. He has worked with such choreographers as Milton Myers, James Trenite, Louis Johnson, George Faison and Donald McKalye. Mr. Bellamy wishes to remember the spirits of friends who are no longer here.

Isaac ben Alaya (Rehearsal Pianist) received his B.M. from Oberlin where he majored in historical performance on the harpsichord. He was the music director and commissioned composer for *Swing Mikado* at Karamu, in Cleveland, the music director for *Beehive* at the Arkansas Repertory Theater Company, and is the leader of the *Issac ben Alaya Trio*. He is the Founder and Director of Jazz Studies at the Brooklyn Music School.

Leslie Bernstein (Associate Costume Designer) recently designed a season at the Brezard Music Center under Maestro David Effron of City Opera. The season included large-scale productions of Carmen, Abduction from the Seraglio, A Little Night Music, and West Side Story. Leslie has been the resident designer for the T. Schrieber Studio for some time now. She recently designed Terry Schreiber's production of Hedda Gabler. She also designed The Big Knife, Hot-L-Baltimore, Once In A Lifetime, An Ideal Husband, Thieves' Carnival, and Happy End at the Directors' Unit. Leslie has worked on several films, including Godzilla, Howard Stern's Private Parts, and Stepmom. Leslie has painted for Paul Taylor Ballet Moonbine and is excited to be working with the Donald Byrd Dance Foundation.

Gabriel Berry (Costume Designer) has designed more than 200 productions for theatre, opera and dance including sixty world or American premières. She is the winner of an Obie award for her theatre work and a 1992 Bessie Award for Donald Byrd's *Minstrel Show* and Liolissa Fenley's *Place*. Other projects include *The Tempest* at American Repertory Theater, *Dona Carlos* at the Stadtische Buhnen in Augsburg, Germany, Yoshiko Chuma's new work at the 92nd Street Y, JoAnne Akalitis' production of *Dance of Death* at Arena Stage, and *The Beast-The Domestic Violence Project* for Donald Byrd/The Group.

Mona Heinze-Barrecca (Dramaturg) has worked as a dramaturg on numerous productions of classics and new plays. She has taught at various universities, most recently NYU's Tisch School of the Arts and Brooklyn College, where she is head of the M.F.A. program in Dramaturgy and Dramatic Criticism. Ms. Heinze-Barrecca is a former Fulbright scholar in theater and holds M.F.A. degrees in dramaturgy (Yale University) and Performing Arts Management (Brooklyn College). Her translations and adaptations include Brecht's *Vision of Simone Machard*, Han Magnus Enzensberger's *The Sinking of the Titanic*, and plays by Marieluise Fleisser.

Michael Blake (Dancer) performed with the Jose Limon Company from 1986-1991. Michael is a well-known and respected teacher/choreographer both in the US and the Far East. Previously with the Murray Louis Company and Joyce Trisler Danscompany under the direction of Milton Myers, Michael managed and directed a dance school in Osaka, Japan from 1985-90. Michael has danced ten seasons with Donald Byrd/The Group over the course of a thirteenyear period.

Brian Brooks (Dancers) was born in Pittsburgh, PA. His training consisted of scholarships with The Dance Theater of Harlem and Alvin Ailey American Dance Center. He has performed with the Alvin Ailey American Dance Theatre, Footprints, Forces of Nature, and Philidanco. He joined Donald Byrd/The Group in 1997. Alicia Diaz (Guest Artist) is originally from San Juan, Puerto Rico, where she began her dance training at the Academia de Baile de Alma Concepcion. In the United States, she studied at the Princeton Ballet Society, the Alvin Ailey American Dance Center and the University of Michigan at Ann Arbor. She has worked with Contemporary Motions Dance Co., the Alice Farley Dance Theatre, the Joseph Holmes Chicago Dance Theatre and Complexions: A Concept in Dance. Ms. Diaz also teaches and choreographs for youth at the Henry Street Settlement Arts Program in the Lower East Side of New York City.

Lakey Evans (Guest Artist), a native of Reading, Pennsyvania, began her dance training at The University of the Arts in Philidelphia, PA. After graduating with a B.F.A. she moved to New York and was awarded a scholarship at The Alvin Ailey Repertory ensemble, with whom she has toured with for the past three years. Ms. Evans has also been teaching at Alvin Ailey, Steps, Peridance, and most recently, Hollin College. This is her second year of *The Harlem Nutcracker*.

Kathryn Frawley (General Manager) joined Benjamin Mordecai & Associates with extensive experience in general management and company management on Broadway, Off-Broadway, National and International tours. Among her many credits are David Henry Hwang's Golden Child, Master Class, the 1998 Moscow Art Theater Centennial Tour to the United States, Moscow Stations (starring Tom Courtnay), Lost in Yonkers, Love Letters, My Fair Lady (starring Rex Harrison), Rent (1996 Tony Award and Pulitzer Prize), Romance/ Romance, Sisters Rosensweig, Torch Song Trilogy, and Zorba. She is a member of ATPAM (Association of Theatrical Press Agents and Managers) for which she serves on the Apprentice Committee, conducting seminars for ATPAM's training program. Ms. Frawley has also lectured

graduate students in the Yale School of Drama's MFA program for theater managers.

Michele Golden (Guest Artist) from Los Angeles, CA trained at the Joffrey Ballet School and The Pacific Northwest Ballet. She received a B.A. from UCLA as a dance major. She is now living in New York where she appears with the New Jersey Ballet and other companies as a guest artist. This is her second year of *The Harlem Nutcracker*.

Stephanie Guiland (Dancer), after attending the Joffrey School, the Dance Theater of Harlem School and the Darvash School on scholarship, Stephanie graduated from the Fiorello H. LaGuardia High School of the Performing Arts in 1990. She has performed in such classics as Coppelia and Nutcracker, and on television in music videos with Lisa Stansfield, En Vogue and P.M. Dawn, and on Star Search. In 1994 she participated in the debut performance of Dwight Rhoden and Desmond Richardson's company, Complexions. She joined Donald Byrd/The Group in 1992 and has served as both a performer and rehearsal assistant. She has gone on to acquire a certification in personal training and is taking part in The Harlem Nutcracker for her second year.

Betsy Herst (Stage Manager), is a California native, who received her training at California Institute of the Arts. She has since served as Production Stage Manager/Lighting Designer for the Jazz Tap Ensemble, Technical Director/ Lighting Designer for the Department of Dance at Cal State University/Long Beach, and Production Manager/Resident Lighting Designer for Dayton Ballet. She has been with The Group since September 1993.

Theresa Howard (Guest Artist) has excelled in various artistic mediums. A former member of the Dance Theater of Harlem, she has also worked in the commercial world of dance, both in the US and Europe. She has appeared in international fashion magazines such as *Vogue*, *Max*, *Weiner* and *Vibe*. She had the opportunity to work with Donald Byrd in the NYC Opera's *Carmina Burana*, in which she was a featured dancer. Ms. Howard has also written for the publications *One World* and *The Source Magazine* and has recently co-authored *The Lessons: A Black Woman's Guide to Relationships* due out this spring.

Raymell Jamison (Dancer) studied dance, drama, music and visual art at Cleveland School of Performing Arts from fourth grade through high school graduation. In 1985, he received a scholarship to study at School of Cleveland Ballet. Mr. Jamison was also a schorlarship student at School of American Ballet and Alvin Ailey American Dance Center. He has since performed with The Julliard Dance Ensemble, Ballet Builders, and Creative Outlet Dance Theater of Brooklyn. Raymell received his B.F.A from The Julliard School in May of 1997 and is dancing with Donald Byrd/The Group for his first season.

Shelby Jiggetts (Dramaturg) is the Director of Play Development at The New York Shakespeare Festival/Joseph Papp Public Theater. Her most recent project was *Bring in Da Noise, Bring in Da Funk* (NYSF, Broadway). She is very proud to have been invited to participate in *The Harlem Nutcracker*.

Fabrice Lemire (Rehearsal Director) has worked as rehearsal director and assistant chroeographer for Donald Byrd in the United States and Europe. In addition he assisted the Ballet Master for the Jeune Ballet de France. Also an accomplished performer, he has appeared with numerous European and American modern and ballet companies.

Eleanor McCoy (Guest Artist) appeared on Broadway in *Timbuktu* and *The Wiz*, in various regional theatres, and on many television shows. Ms. McCoy also worked as a private coach to such major celebrities as Michael Jackson, Chaka Khan, Donna Summers and Latoya Jackson. She is a graduate of Juilliard School of Music, has toured internationally with the Alvin Ailey American Dance Theatre, Pearl Lang Dance Company and was one of the original three ballerinas at the inception of The Dance Theatre of Harlem. Ms. McCoy is currently a freelance actress, and drama and dance teacher to the youth of Harlem.

Michael J. McDonald (Assistant Costume Designer) New York design credits include Amahl and the Night Visitors for Lincoln Center, Fear and Misery in the Third Reich for Classic Stage Company and Tongues of Stone for New Georges. Regional credits include The Grapes of Wrath, Candide, St. Joan, Evita, Angels in America and Amedeus directed by J. Randall Hugill. Michael assisted on the Broadway and national companies of Blood Brothers and has designed for nine seasons at the Muhlenberg Summer Music Theatre Festival.

Freddie Moore (Guest Artist) was born in New Jersey and has performed with the Alvin Ailey Repertory, Donald Byrd/The Group, Forces of Nature, and Gallman's Newark Dance Company. His television credits include The Colored Museum directed by George C. Wolfe, Opening Night with Robert La Prince, Alvin Ailey P.B.S. Arts and Entertainment documentaries. Freddie has tought dance throughout the US, Europe, South America, and the Caribbean. He is currently on faculty at the Alvin Ailey American Dance Center. His choreography has been performed both in Europe and the US. In 1993, he completed a national tour with the revival of the Broadway musical The Wiz. Along with Footprints, Mr. Moore is the artistic director of Hudson Repertory Dance Theater.

Benjamin Mordecai (Executive Producer) is Associate Dean of the Yale School of Drama where, in additon to teaching and chairing the school's graduate management program, he is responsible for long-range planning, development and alumni affairs. From 1982-1993, he was managing director of Yale Repertory Theatre. Mr. Mordecai is one of Broadway's most active producers. Previously he produced August Wilson's Seven Guitars and is this year presenting David Henry Hwang's Golden Child. Prior producing credits include Twilight: Los Angeles, 1992 and he was executive producer of Angels in America. He has also produced on Broadway Lanford Wilson's Redwood Curtain, and he was Associate Producer of The Kentucky Cvcle. Mr. Mordecai transferred nine plays from Yale to Broadway including five plays by August Wilson (for The Piano Lesson and Two Trains Running, he was executive producer), A Walk in the Woods, Blood Knot and the renowned Eugene O'Neill Centenial productions of Long Day's Journey Into Night and Ah! Wilderness with Jason Robards and Colleen Dewhurst. All of Mr. Mordecai's New York productions have been nominated for the Tony Award; three have received this distinction and three of these plays also received the Pulitzer Prize.

Massimo Pacilli (Dancer) was born in Torino, Italy and trained at The Torino School of Arts. He appeared on television in Italy before relocating to New York in 1993. He has performed with Dance Compass, Alvin Ailey Repertory Ensemble, and Elisa Monte. This is his first season with Donald Byrd/The Group.

Elizabeth Parkinson (Dancer) was a principal dancer with The Joffrey Ballet and The Feld Ballets NY. She has appeared in two PBS "Dance in America" programs and in the national tours of *Carousel* and *Singin' in the Rain*. Currently she is participating in the new Bob Fosse project with Chet Walker and Gwen Verdon. Elizabeth has previously appeared as a guest artist in *The Minstrel* Show, Life Situations, *The Beast* and *The* Harlem Nutcracker and has joined Donald Byrd/The Group full-time this season.

M. Asher Richelli (Company Manager) recently graduated from Yale University, where he was Vice-President and President of the Yale Dramatic Association. While at Yale, he produced more than fifteen shows, including Sweeney Todd: The Demon Barber of Fleet Street, Les Parents Terribles, and Suddenly, Last Summer. This past fall, he and his production company, SJR Prods., presented the first Off-Broadway revival of Lee Blessing's Fortinbras. Future productions include Gum by up-and-coming playwright Karen Hartman. Mr. Richelli is an associate at Benjamin Mordecai & Associates.

Laura Rossini (Dancer) started her dance training in Atlanta, Georgia with the late Pittman Corry. She continued with Patricia Bromley and Gary Harrison before accepting a scholarship at Alvin Ailey American Dance Center in NYC. She toured nationally with Alvin Ailey Repertory Ensemble and has worked with Contemporary Motions, Footprints Project, and DeJa Vu Dance Company. She joined Donald Byrd/The Group in 1993.

Karen Savage (Guest Artist) is a native of Philadelphia, PA and a graduate of Adelphi University in Long Island, NY. Ms. Savage worked with Joseph Holmes Chicago Dance Theatre, Philadelphia Dance Company and, last year, was also a guest dancer in *The Harlem Nutcracker* last year. Ms. Savage has worked with numerous choreographers such as Milton Myers, George Faison, Louis Johnson and John Caraffe.

Isaiah Sheffer (Lyricist) is a founder and Artistic Director of Symphony Space in NYC, where his duties include directing the hit literary series, *Selected Shorts: A celebra*- tion of the Short Story. He has directed stage productions at such theatres as Yale Rep and The American Place Theatre. His most recent writing efforts for screen and stage include: *Millennium, The Rise of David Levinsky*, the screenplay of the short feature film *Pair of Jokers*, and *Yiddle with a Fiddle*. His new play, *Demons and Dreamers: The Worlds of Isaac Bashevis Singer*, will open in New York in 1997 after a national tour. A musical revue he has written about doctors and patients, *The Doctor Will See You Now*, will have its première at The Mayo Clinic in Minnesota in 1997.

Eduardo V. Sicangco (Scenic Designer) has previously designed two traditional versions of The Nutcracker for Ballet Florida and Ballet Philippines. New York credits include Gentleman Prefer Blondes on Broadway, The Spring Spectacular at Radio City Music Hall, The Gershwin Celebration for BAM and PBS, Cavalleria Rusticana/Pagliacci and Carmen for New York City Opera and the Off-Broadway productions of Das Barbecu, From the Mississippi Delta and Splendora. Regional credits include the world premieres of the Kopit/Yeston Phantom in Houston, Duke Ellington's Queenie Pie at the Kennedy Center, Babes in Toyland for Houston Grand Opera, The Wizard of Oz for the Ordwy Music Theater and the Virginia Opera productions of Manon, La Traviata and The 'Not' Mikado. Other regional companies he has designed for include Hartford Stage, Goodspeed Opera House, McCarter Theater, Seattle Rep, Bay Street Theater, Cincinnati Playhouse, Center Stage, George Street Playhouse, and Chautauqua Opera. He holds the position of Master Teacher of Design at New York University's Tisch School of the Arts.

Gus Solomons jr (Guest Artist) dances, makes dances (Solomons Company/Dance and others), teaches dance (NYU Tisch, et. al.), critiques dance (Village Voice, Dance Magazine, etc.), loves pockets, puzzles and buildings (architecture degree from M.I.T.), and danced in the companies of Pearl Lang, Donald McKayle, Martha Graham, and Merce Cunningham. In addition, Mr. Solomons serves frequently as an adjudicator and dance panelist for various state arts councils, artistic advisory boards, and private foundations.

Leonora Stapleton (Dancer) was born in Leeds, England and trained at London Contemporary Dance School. She came to New York in 1985 and received a scholarship to Alvin Ailey American Dance Center. She has performed with Blue Mercury Dance Company, Manuel Alum, Anti-Gravity, Jubilation Dance Company, the Dance Theater of Harlem Ensemble, Ethos Dance Company and Footprints Project. She joined Donald Byrd/The Group in January 1992.

Nancy Thun (Associate Scenic Design) has designed sets and costumes for theatre, television, opera, and ice-shows from coast to coast and from Korea to Santo Domingo. On Broadway, she designed the scenery for Red Buttons on Broadway and served as Associate Designer for Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat. Additional productions of Joseph include Germany and the tours of US, England, and New Zeland. A graduate of the Yale School of Drama, she has designed three seasons for the Santa Fe Opera and was an Emmy-nominated designer for NBC's Another World. Other work for television includes As the World Turns, The Guiding Light, and the pilot for Rewind, a PBS children's program. Ms. Thun has also designed Off-Broadway and such regional companies as American Repertory Theatre, Virginia Stage, and Philadelphia Theatre Company. Past projects include everything from Resident Designer for Hershey Park to designs for The Panda Party at the Bronx Zoo.

Nathan Trice (Guest Artist) out of Detroit, MI studied at The Alvin Ailey American Dance Center from 1991-93. Since then he has worked with Momix Dance Company and Complexions-A Concept in Dance, Joseph Homes Dance Company and Donald Byrd/ The Group.

Wendy White (Guest Artist), a native of Montgomery, Alabama, received her training from the Alabama Dance Theatre and the Carver Creative and Performing Arts Center Magnet School. A 1994 Presidential Scholar in the Arts, Wendy performed with the Alvin Ailey Repertory Ensemble during their 1995-96 season.

Daniel S. Wilkins (Guest Artist) graduated School of American Ballet performing principle roles in Agon, Gounoud Symphony, and Dance Concertante at Lincoln Center. He then went on to Pittsburgh Ballet Theatre staying two years as a member of the corps de ballet. Returning to New York City, he accepted a contract with Donald Byrd/The Group. He danced with DB/TG for a year and then went on to dance as a principal on the Brazilian tour of Complexions and as a guest dancer in the New York City Opera première of Donald Byrd's production of Carmina Burana. Also, with the New York City Opera, he has performed the role of Matador in La Traviata. Daniel is the principal dancer in The Outlaws and has both choreographed and performs in the plays Social Notes on Dorothy Parker at the Algonquin Hotel and Good People.

The Detroit Public Schools' Dance Program has been going strong for over fifty years. It was started in 1925 by Prudentia Huffman Carty, Ruth Lovell Murray, and Delia P. Hussey who wanted to develop creative experiences for students. They each had studied with Gertrude Colby, a proponent of "natural dancing" at Columbia Dancing and some of the modern dance pioneers: Martha Graham, Charles Weidman, Doris Humphrey, and Bird Larson.

Today, the Detroit Public Schools' Dance program exists in every level of education. The dance program is nationally recognized as unique and significant. Most of the dance teachers are specialists. There is a special facility, usually a modern studio, provided at the majority of the schools. Of the twenty-two high schools, twenty have dance classes. Most of the classes are still under the aegis of the Physical Education Department, but three are identified with the Performing Arts Department. Students have the opportunity to choreograph, perform, and take master lessons from professional artists. The University Musical Society is honored to have collaborated with the adminstration, teachers and students of the Detroit Public Schools' Dance Program on The Harlem Nutcracker residency. Their spirit, energy and talent propel the excellence of this production to the highest standard of the performing arts.

The Harlem Nutcracker Band is composed of some of the finest jazz musicians from Metro Detroit and New York. The combined work of these musicians has encompassed all areas of the jazz spectrum and many also perform with symphony orchestras and with theatrical productions. Their performances have been heard in local, national and international venues. The musicians assembled for these performances can be heard on a wide variety of recordings and have received numerous professional awards.

The Harlem Nutcracker Band

Jerome Richardson, *Reeds* Vincent York, *Reeds* Peter Kahn, *Reeds* Mark Hynes, *Reeds* Beans Bowles, *Reeds* Marcus Belgrave, *Trumpet* Dwight Adams, *Trumpet* Rayse Biggs, *Trumpet* Maurice Davis, *Trumpet* Ed Gooch, *Trombone* Albert Dunkan, *Trombone* Albert Dunkan, *Trombone* Ronald Kischuk, *Trombone* Isaac ben Ayala, *Piano* Chuck Israels, *Bass* Jimmy Madison, *Drums*



As the holiday season approaches, are you looking for that perfect meaningful gift that speaks volumes about your taste?



Available in any amount and redeemable for any event throughout our season, wrapped and delivered with your personal message, the UMS Gift Certificate is ideal for Christmas, Hanukkah, Mother's Day and Father's Day, or even as a housewarming present when new friends move to town.

Call the UMS Box Office at **313.764.2538** or stop by Burton Tower.

Benjamin Mordecai &

Benjamin Mordecai

Brown, Abigail Koreto M. Asher Richelli

Steven Capone, Nora Pozos

Mona Heinze-Barrecca,

Nancy Thun

Fabrice Lemire

Associates

Staff for The Harlem Nutcracker

Executive Producer

Kathryn Frawley Music Director/Conductor David Berger Eduardo Sicangco Scenic Design Gabriel Berry Costume Design Jack Mehler Lighting Design Jim Van Bergen Sound Design Kathryn Frawley General Manager Gene O'Donovan Production Supervisor Production Stage Manager Betsy Hearst Isaiah Sheffer Lvricist Gene O'Donovan, Laura Technical Supervisors

Company Manager Associate Scenic Design Associate Costume Design Leslie Bernstein **Rehearsal** Director Props Designers Dramaturg

Shelby Jiggetts Stage Manager Sheila Paule Stefan Lingenfelter Children's Director **Rehearsal Pianists** Isaac ben Ayala Mike Kerns Head Carpenter Master Electrician Ron Schwyer Mike Makman Magic Consultant Kenneth L. Schutz Asst. Lighting Design Michael McDonald Asst. Costume Designer Loretta Bussen Wardrobe Supervisor Asst. Head Carpenter/Flyman Frank Oliva **Jeff Rossomando** Asst. Master Electrician Asst. Wardrobe Supervisor Zinda Williams **Kevin Sosbee** Property Supervisor Sally Plass Nutcracker Designer Barry I. Slotnick, Esq., Legal Services Richards & O'Neil, LLP Ann FitzRoy, Rosenzweig & Accounting Services Maffia Orin Adar, JMC Travel

Travel Agent

Scenery built by Center Line Studios, Inc.; scenery painted by Michael Hagen, Inc.; costumes constructed by Paula Buchert, Costumes/Couture, Costume Works, Rodney Gordon, Izquierdo Studios, Panzai Boutique, Studio, Studio Rouge; lighting equipment provided by BASH; sound equipment provided by GSD; trucking by Road Show Services Inc.; poster design by Eduardo Sicangco; graphics by Rebecca Lown Designs and Jonathan Corum. Rehearsed in part at Joyce SoHo under the auspices of the Harkness Space grant Program at Joyce SoHo.

Special thanks to Christopher Darling, Bill Easterby, Lawrence Frances, Roger M. Gray, Shelly Gray, Michael Hagen, Janine King and Michael Bradley/Artists Community Federal Credit Union, Donna Langman, Mark Malamud, Liz Perlman, Don Stern, Sarah Timberlake, The Fund for the City of New York, Rosi Zingales.

The Donald Byrd Dance Foundation, Inc. **Board of Directors**

Donald Byrd, President Caroline Cronson, Chair

Arnoldo Caballero
Marilynn Donini
Linda D. Gray
Caroline Sharp

Clarence Clark Chervl D. Fells, Esq. Alberto Paciucci Dr. James Spratley

Donald Byrd/The Group Staff: Donald Byrd, Artistic Director; Betsy Herst, Production Stage Manager; Patricia R. Klausner, General Manager; David Paley, Company Manager; Andrea Star Reese, Videographer; Manuel R. Rodriguez, Development Director; David H. Rosenburg, Technical Director; Tania Varela-Ibarra, Administrative Assistant

Donald Byrd/The Group is supported in part by public funds from the National Endowment for the Arts, New York State Council on the Arts, New York City's Department of Cultural Affairs and the DCA Cultural Challenge Program.

Additional support is provided by AT&T, Evelyn Sharp Foundation, The Fund for US Artists at International Festivals and Exhibitions, The Harkness Foundations for Dance, Jerome Foundation, Lila Acheson Wallace Theater Fund at Community Funds, Inc., Mid-Atlantic Arts Foundation, New York Community Trust, Philip Morris Companies Inc., and Robert Sterling Clark Foundation. Additional support provided by Andrea and Rita Reese.

The Donald Byrd Dance Foundation, Inc. is a not-forprofit organization and relies on the generosity of individuals to make its programs possible. If you would like to make a contribution, or want additional information about the company and its upcoming activities please contact: Donald Byrd/The Group, 808 Union Street, Suite 3D, Brooklyn, NY 11215, (p) (718) 230-8826 and (f) (718) 622-9621.

Exclusive USA booking director for The Harlem Nutcracker provided by Benjamin Mordecai & Associates, New York, New York.

For intelligent news and talk programs from National Public Radio, tune to 91.7 FM.

The Detroit Free Press

PSERVICE

"EASILY

Morning Edition – weekdays 6 - 9 am

All Things Considered – weekdays 4 - 6:30 pm

Michigan Radio...your source for NPR news and information.

MICHIGAN RADIO

WUOM 91.7 FM Public Radio from the University of Michigan www.umich.edu/~wuom

Like To Help Out?

UMS Volunteers are an integral part of the success of our organization. There are many areas in which volunteers can lend their expertise and enthusiasm. We would like to welcome you to the UMS family and involve you in our exciting programming and activities. We rely on volunteers for a vast array of activities, including staffing the education residency activities, helping at the UMS hospitality table before concerts and at intermissions, assisting in artists services and mailings, escorting students for our popular youth performances and a host of other projects. Call 313.936.6837 for more information.

Internships

Internships with the University Musical Society provide experience in performing arts administration, marketing, publicity, promotion, production and arts education. Semester-and year-long internships are available in many of the University Musical Society's departments. For more information, please call 313.763.0611 (Marketing Internships), 313.647.1173 (Production Internships) or 313.764.6179 (Education Internships).

College work-study

Students working for the University Musical Society as part of the College Work-Study

program gain valuable experience in all facets of arts management including concert promotion and marketing, fundraising, event planning and production. If you are a college student who receives work-study financial aid and who is interested in working for the University Musical Society, please call 313.764.2538.

UMS Ushers

Without the dedicated service of UMS' Usher Corps our concerts would be absolute chaos. Ushers serve the essential functions of assisting patrons with seating and distributing program books. With their help, concerts begin peacefully and pleasantly.

The UMS Usher Corps comprises 275 individuals who volunteer their time to make your concertgoing experience more pleasant and efficient. The all-volunteer group attends an orientation and training session each fall. Ushers are responsible for working at every UMS performance in a specific hall (Hill, Power, or Rackham) for the entire concert season.

Our ushers must enjoy their work because 85% of them return to volunteer each year. In fact some ushers have served for 30 years or longer. If you would like information about joining the UMS usher corps, call head usher Kathi Reister at 313.913.9696.



Acknowledgments

In an effort to help reduce distracting noises and enhance the concert-going experience, the Warner-Lambert Company provides complimentary Halls Mentho-Lyptus Cough Suppressant Tablets to patrons attending University Musical Society concerts. The tablets may be found in specially marked dispensers located in the lobbies.

Thanks to Ford Motor Company for the use of a Lincoln Town Car to provide transportation for visiting artists. Ja Stiorney

Bodman, Longley & Dahling LLP

Our Best Wishes To The University Musical Society

Attorneys resident in our Ann Arbor office

John S. Dobson Mark W. Griffin Thomas A. Roach James R. Buschmann Randolph S. Perry Harvey W. Berman Jerold Lax Susan M. Kornfield Sandra L. Sorini Stephen K. Postema Timothy R. Damschroder David A. Shand Courtland W. Anderson James D. Lewis Alan N. Harris 110 Miller, Suite 300, Ann Arbor, MI

Ann Arbor Detroit Troy

roy Cheboygan

New Directions In Cosmetic Dentistry

Everyone wants their teeth to look nice so they can smile with confidence. Cosmetic dentistry can make your teeth look straighter and whiter so you can smile with confidence and feel great.

Dr. Farah is a graduate of the University of Michigan, and lectures internationally on cosmetic dentistry.

Visit our state-of-the-art facility at 3100 W. Liberty in Ann Arbor. It is easily accessible from I-96 or I-94.



Dr. John W. Farah

For a consultation to improve your smile, call (313) 663-6777.







THE PLACE TO GO BEFORE OR AFTER THE SHOW

Comfortable, cozy and fun! Enjoy the best ribs in town here (or to-go) plus American favorites . . . steaks, burgers, and pasta. Newly remodeled. Patio seating. Banquets.

MAUDES

(313) 662-8284 314 S. Fourth, Downtown Ann Arbor

Hungry?

Camerata Dinners

Following last year's great success, the UMS Board of Directors and Advisory Committee are hosting another series of Camerata Dinners before many of the season's great performances. After taking your pick of prime parking spaces, join friends and fellow UMS patrons in the beautiful setting of the Alumni Center, a site within a short walking distance of Hill Auditorium. Our buffet will be open from 6:00 to 7:30 p.m. and costs \$25 per person. Make your reservations by calling 313.764.8489. UMS members receive reservation priority.

Thursday, October 9 Estonian Philharmonic Chamber Choir

Wednesday, November 19 Orpheus Chamber Orchestra/Richard Goode, piano

Tuesday, December 2 Klezmer Summit featuring Itzhak Perlman

Saturday, January 10 Israel Philharmonic Orchestra/Zubin Mehta, conducto

Friday, February 6 St. Paul Chamber Orchestra/Emanuel Ax, piano

Wednesday, February 11 Royal Concertgebouw/Riccardo Chailly, conductor

Tuesday, March 24 Russian National Orchestra/Gil Shaham, violin

Monday, April 13 Evgeny Kissin, piano

Friday, May 1 MET Orchestra/Sir Georg Solti, conductor

Dining Experiences to Savor: the Fourth Annual Delicious Experience

Following three years of resounding success, wonder ful friends and supporters of the University Musical Society are again offering a unique donation by host ing a delectable variety of dining events. Throughou the year there will be elegant candlelight dinners, cocktail parties, teas and brunches to tantalize your tastebuds. And thanks to the generosity of the hosts, all proceeds will go directly to UMS to continue the fabulous music, dance and educational programs.

Treat yourself, give a gift of tickets, purchase an entire event, or come alone and meet new people. Join in the fun while supporting UMS!

Call 313-936-6837 for more information and to receive a brochure.

Restaurant & Lodging Packages

Celebrate in style with dinner and a show, or stay overnight and relax in comfort! A delicious meal followed by priority, reserved seating at a performance by world-class artists makes an elegant evening. Add luxury accommodations to the package and make it a complete get away. The University Musical Society is pleased to announce their cooperative ventures with the following local establishments:

Paesano's Restaurant

3411 Washtenaw Road, Ann Arbor

313.971.0484 for reservations

Wed. Nov. 19 Orpheus Chamber Orchestra/Richard Goode, piano

Sun. Dec. 7 Handel's Messiah (post performance dinner) Sun. Feb. 22 Mendelssohn's Elijah

Tue. Mar. 24 Russian National Orchestra/Gil Shaham, violin Mon. Apr. 13 Evgeny Kissin, piano

Package price \$52 per person (with tax & tip incorporated) includes: Guaranteed dinner reservations (select any item from the special package menu) and reserved "A" seats on the main floor at the performance for each guest.

The Artful Lodger Bed & Breakfast

1547 Washtenaw Avenue, Ann Arbor

313.769.0653 for reservations

Join Ann Arbor's most theatrical host & hostess, Fred & Edith Leavis Bookstein, for a weekend in their massive stone house built in the mid-1800s for U-M President Henry Simmons Frieze. This historic house, located just minutes from the performance halls, has been comfortably restored and furnished with contemporary art and performance memorabilia. The Bed & Breakfast for Music and Theater Lovers!

Package price ranges from \$200 to \$225 per couple depending upon performance (subject to availability) and includes: two night's stay, breakfast, high tea and two priority reserved tickets to the performance.

The Bell Tower Hotel & Escoffier Restaurant

300 S. Thayer, Ann Arbor

313.769.3010 for reservations

Fine dining and elegant accommodations, along with priority seating to see some of the world's most distinguished performing artists, add up to a perfect overnight holiday. Reserve space now for a European-style deluxe guest room within walking distance of the performance halls and downtown shopping, a special performance dinner menu at the Escoffier restaurant located within the Bell Tower Hotel, and great seats to the show. Beat the winter blues in style!

Sat.	Dec.	6	Handel's Messiah	

- Fri. Jan. 9 David Daniels, countertenor
- Sat. Jan. 10 Israel Philharmonic Orchestra
- Fri. Jan. 30 Beethoven the Contemporary: American String Quartet
- Fri. Feb. 13 Juan-José Mosalini and His Grand Tango Orchestra
- Sat. Feb. 14 Chen Zimbalista, percussion
- Fri. Feb. 20 Chick Corea, piano and Gary Burton, vibes
- Fri. Mar. 13 New York City Opera National Company Donizetti's Daughter of the Regiment

Sat. Mar. 21 Batsheva Dance Company of Israel Sat. Mar. 28 Paco de Lucía and His Flamenco Orchestra Package price \$199 (+ tax & gratuity) per couple (\$225 for the Israel Philharmonic Orchestra) includes: valet parking at the hotel, overnight accommodations in a deluxe guest room with a continental breakfast, pre-show dinner reservations at the Escoffier restaurant in the Bell Tower Hotel, and two performance tickets with preferred seating reservations.

Gratzi Restaurant

326 S. Main Street, Ann Arbor 313.663.5555 for reservations Thu. Oct. 16 Guitar Summit IV Fri. Nov. 7 Celia Cruz with José Alberto "El Canario" Thu. Dec. 11 The Harlem Nutcracker Sun. Jan. 18 Boys Choir of Harlem Thu. Feb. 19 Petersen Quartet Thu. Mar. 12 New York City Opera National Company Donizett's Daughter of the Regiment Fri. Apr. 3 STREB Package price \$45 per person includes: guaranteed reservations

for a pre-show dinner (select any item from the menu plus a nonalcoholic beverage) and reserved "A" seats on the main floor at the performance.

EMERSON SCHOOL

Emerson is an independent school for gifted and talented young people in grades K-8. Students participate in a strong interdisciplinary academic program in a supportive, safe and happy school community. Our curriculum is largely project based in mathematics and science, history and literature, and the arts. Multi-media production, Internet exploration, drama, choral and instrumental music, and athletic and outdoor education programs are also components of an Emerson education.

5425 Scio Schurch Road · Ann Arbor, MI 48103



See the people who didn't quit violin lessons in eighth grade.

Don't miss these wonderful concerts this year:

Bruckner's 8th	Oct 4
Viennese Winter Fest	Dec 14
Mozart Birthday Bash	Jan 24
And All That Jazz	Mar 14
Season Finale	Apr 25

Call (313) 994-4801 for tickets or information Visit us at www.wwnet.com/-a2so

ANN ARBOR Bymphony Orchestra music in the key of a.

We salute the University Musical Society for bringing our community excellence and diversity in highly artistic programming: BRAVO!



Personal & Commercial Insurance 305 East Eisenhower, Suite 100 Ann Arbor, Michigan 48104 • 995-4444

Gift Certificates

Looking for that perfect meaningful gift that speaks volumes about your taste? Tired of giving flowers, ties or jewelry? Give a UMS Gift Certificate! Available in any amount and redeemable for any of more than 65 events throughout our season, wrapped and delivered with your personal message, the UMS Gift Certificate is ideal for birthdays, Christmas, Hanukkah, Mother's and Father's Days, or even as a housewarming present when new friends move to town.

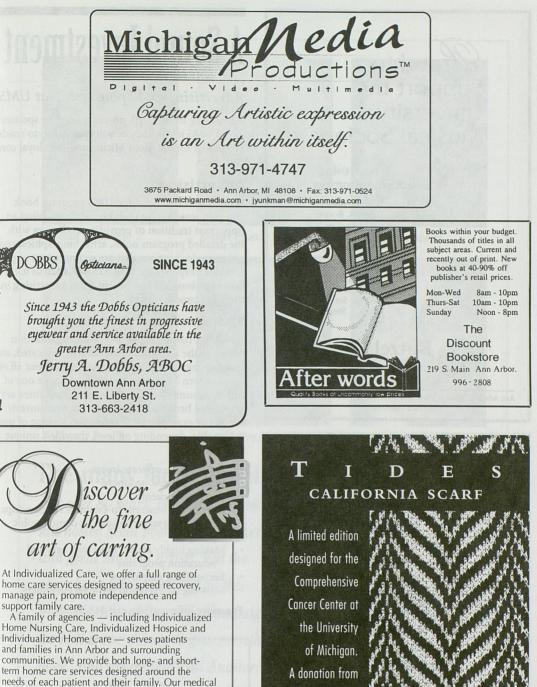
Make your gift stand out from the rest: call the UMS Box Office at 313.764.2538, or stop by Burton Tower.



The University Musical Society and the following businesses thank you for your generous UMS support by providing you with discounted products and services. Patronize these businesses often and enjoy the quality products and services they provide.

Amadeus Cafe Ann Arbor Acura Ann Arbor Art Center Café Marie Chelsea Flower Shop Dobbs Opticians Inc. of Ann Arbor Dough Boys Bakery Fine Flowers Gandy Dancer Great Harvest Jacques John Leidy Shop Kerrytown Bistro King's Keyboard House Le Dog Marty's Menswear Maude's Michigan Car Services, Inc. and Airport Sedan, LTD Paesano's Perfectly Seasoned Regrets Only Ritz Camera One Hour Photo SKR Classical Schoolkids Records Shaman Drum Bookshop Zingerman's

The UMS card entitles you to 10% off your ticket purchases at seventeen other Michigan Presenter venues. Individual event restrictions may apply. Call the UMS box office for more information.



each gift purchase

is made to help

fund the

CHRIS TRIOLA #5 Nickels Arcade, Ann Arbor 313/996.9955

fight against

breast cancer.

professionals — including registered nurses, therapists, registered dieticians, social workers, home health aides and others — are dedicated to the fine art of caring. It's something we've been doing since 1979.

To learn how Individualized Care might help you or your loved one, please call us today at 313/971-0444.

Individualized Care

A family of agencies committed to you

3003 Washtenaw Avenue, Ann Arbor, MI 48104 A not-for-profit, tax-exempt agency. Provider of Medicare/Medicaid & Blue Cross/Blue Shield Certified and Private Pay Services

Proud to Support the University Musical Society

Ann Abor Resident Attorneys

> John C. Blattner Robert A. Boonin John H. Dudley, Jr. Robert B. Foster J. Michael Huget James L. Hughes Leonard M. Niehoff Robin S. Phillips Marissa W. Pollick Jordan S. Schreier James E. Stewart

> > long



A PROFESSIONAL CORPORATION

Butzel I

ATTORNEYS AND COUNSELORS

Ann Arbor Detroit

BirmingLam Lansing Grosse Pointe Farms and Boca Raton, Florida



A Sound Investment

Advertising and Sponsorship at UMS

Advertising in the UMS program book or sponsoring of UMS performances will enable you to reach 125,000 of southeastern Michigan's most loyal concert-goers.

Advertising

When you advertise in the UMS program book you gain season-long visibility, while enabling an important tradition of providing audiences with the detailed program notes, artist biographies, and program descriptions that are so important to performance experiences. Call **313.647.4020** to learn how your business can benefit from advertising in the UMS program book.

Sponsorship

As a UMS corporate sponsor, your organization comes to the attention of an affluent, educated, and growing segment of not only Ann Arbor, but all of southeastern Michigan. You make possible one of our community's cultural treasures. And there are numerous benefits that accrue from your investment. For example, UMS offers you a range of programs that, depending on level, provide a unique venue for:

- Enhancing corporate image
- Launching new products
- Cultivating clients
- Developing business-to-business relationships
- Targeting messages to specific demographic groups
- Making highly visible links with arts and education programs
- Recognizing employees
- Showing appreciation for loyal customers

For more information, call 313.647.1176

Van Boven

The Finest Footwear from Around the World - Featuring -Mephisto • Allen-Edmonds • Cole-Haan Kenneth Cole • Mezlan • Paraboot Havana Joe • Arche • H.S. Trask

17 Nickels Arcade Ann Arbor, MI 48104 Phone (313) 665-7240 Fax (313) 665-7167



Eleanor Roosevelt



Robert Frost



Vladimir Horowitz



William D Revelli



Eugene Ormandy



Jessye Norman

The many faces of Hill

For over 80 years, Hill Auditorium has hosted great poets, great thinkers and great musical artists. But the years have taken their toll on this magnificent building. The Campaign for Hill is our chance to give something back...and assure that Hill Auditorium will face a bright and beautiful future.

Please, make your pledge today to the Campaign for Hill.

For information, call (313) 647-6065.



A Highlight of the Campaign for Michigan



FIRST IN JAZZ FIRST IN BLUES FIRST IN NEWS



Public Radio from Eastern Michigan University



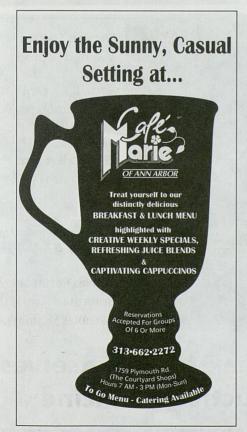
Advisory Committee

The Advisory Committee is an integral part of the University Musical Society providing the volunteer corps to support the Society as well as fundraising. The Advisory Committee is a 53-member organization which raises funds for UMS through a variety of events held throughout the concert season: an annual auction, the creative "Delicious Experience" dinners, season opening and pre- and post-concert events, and the Ford Honors Program Gala Dinner/Dance. The Advisory Committee has pledged to donate \$140,000 this current season. In addition to fund raising, this hard-working group generously donates valuable and innumerable hours in assisting with the educational programs of UMS and the behind-the-scenes tasks associated with every event UMS presents. If you would like to become involved with this dynamic group, please give us a call at 313.936.6837 for information.

Group Tickets

Event planning is simple at UMS! Organize the perfect outing for your group of friends, co-workers, religious congregation, classmates or conference participants. The UMS Group Sales Office will provide you with complimentary promotional materials for the event, free bus parking, reserved block seating in the best available seats and assistance with dining arrangements at a facility that meets your group's culinary criteria.

When you purchase at least 10 tickets through the UMS Group Sales Office your group can save 10-25% off of the regular ticket price for most events. Certain events have a limited number of discount tickets available, so call early to guarantee your reservation. **Call 313.763.3100.**



A Treasure of Fine Papers & Gifts, Invitations & Announcements, Stationery & Irresistibles, Calligraphy, too. Kerrytown Shops...2nd Floor Ann Arbor • 665-5188





The Ford Honors program is made possible by a generous grant from the Ford Motor Company and benefits the UMS Education Program. Each year, UMS honors a world-renowned artists or ensemble with whom we have maintained a long-standing and significant relationship. In one evening, UMS presents the artist in concert, pays tribute to and presents the artist with the UMS Distinguished Artist Award, and hosts a dinner and party in the artist's honor. Van Cliburn was the first artist so honored and this past season UMS honored Jessye Norman.

This year's Ford Honors Program will be held Saturday, May 9, 1998. The recipient of the Third UMS Distinguished Artist Award will be announced in January.



Jessye Norman accepts the 1997 Distinguished Artist Award from UMS Chair Bruce Kulp.



Proven Success in Assisted Reproduction

Providing care today with tomorrow's technology

Specialists in: GIFT/ZIFT IVF ICSI

(313) 434-4766

Edwin Peterson, MD Jonathan Ayers, MD Nicholas Shamma, MD

Our credentials speak for themselves. Ann Arbor Reproductive Medicine



david smith Photography **313 663 0953**



BEST OFF-BROADWAY PLAY -1996 OUTER CRITICS CIRCLE AWARDS

BEST FOREIGN PLAY -1996 New York Drama Critics Circle

MOLLY SWEENEY BY BRIAN FRIEL SEPTEMBER 4-21

-JANE CHAMBERS PLAYWRIGHTING AWARD

FINALIST -AMERICAN THEATRE CRITICS AWARD

THE WAITING ROOM BY LISA LOOMER NOVEMBER 13-30

HTTP://COMNET.ORG/PNETWORK 408 W. WASHINGTON 663-0681

Reinhart Realtors

We have a Heart for the Arts!

Thank You!

BURTON TOWER SOCIETY

The Burton Tower Society is a very special group of University Musical Society friends. These people have included the University Musical Society in their estate planning. We are grateful for this important support to continue the great traditions of the Society in the future.

Mr. Neil P. Anderson Catherine S. Arcure Mr. and Mrs. Pal E. Barondy Mr. Hilbert Beyer Mr. and Mrs. John Alden Clark Dr. and Mrs. Michael S. Frank Mr. Edwin Goldring Mr. Seymour Greenstone Marilyn Jeffs Thomas C. and Constance M. Kinnear Dr. Eva Mueller Charlotte McGeoch Len and Nancy Niehoff Mr. and Mrs. Dennis Powers Mr. and Mrs. Michael Radock Herbert Sloan Helen Ziegler Mr. and Mrs. Ronald G. Zollars Great performances — the best in music, theater and dance — are presented by the University Musical Society because of the much-needed and appreciated gifts of UMS supporters, members of the Society.

The list below represents names of current donors as of August 1, 1997. If there has been an error or omission, we apologize and would appreciate a call at 313.647.1178 so that we may make the correction right away.

The University Musical Society would also like to thank those generous donors who wish to remain anonymous.

MAESTROS

Individuals Sally and Ian Bund Dr. and Mrs. James Irwin Randall and Mary Pittman Herbert Sloan Carol and Irving Smokler Mrs. M. Titiev Paul and Elizabeth Yhouse Ronald and Eileen Weiser

Corporations

Brauer Investments **Consumers Energy** Detroit Edison Foundation Ford Motor Credit Company Ford Motor Company Fund Forest Health Services Corporation JPEinc/The Paideia Foundation McKinley Associates NBD NSK Corporation The Edward Surovell Co./Realtors **TriMas** Corporation University of Michigan -University Relations Parke-Davis Pharmaceutical Research Wolverine Temporaries, Inc.

Foundations

Arts Midwest Grayling Fund KMD Foundation Lila Wallace-Readers Digest Audiences for the Performing Arts Network Lila Wallace-Readers Digest Arts Partners Program Benard L. Maas Foundation Michigan Council for Arts and Cultural Affairs National Endowment for the Arts New England Foundation for the Arts

VIRTUOSI

Individuals

Robert and Ann Meredith Prudence and Amnon Rosenthal Edward Surovell and Natalie Lacy

CONCERTMASTERS

Individuals

Herb and Carol Amster Carl and Isabelle Brauer Margaret and Douglas Crary Ronnie and Sheila Cresswell Robert and Janice DiRomualdo Michael E. Gellert Sun-Chien and Betty Hsiao F. Bruce Kulp Pat and Mike Levine David G. Loesel/Cafe Marie Charlotte McGeoch Mrs. John F. Ullrich Marina and Robert Whitman Roy Ziegler

Corporations

Beacon Investment Company Curtin & Alf Violinmakers First of America Bank Ford Electronics Masco Corporation Thomas B. McMullen Company Michigan Radio Miller, Canfield, Paddock and Stone, P.L.C. The Monroe Street Journal

Drs. Sid Gilman and

Carol Barbour

O'Neal Construction/ Joe and Karen Koykka O'Neal Project Management Associates WDET WEMU

Foundations Chamber Music America Herrick Foundation

LEADERS

Individuals Robert and Martha Ause Maurice and Linda Binkow Barbara Everitt Bryant Dr. James Byrne Edwin F. Carlson Kathleen G. Charla Mr. Ralph Conger Katharine and Jon Cosovich Mr. and Mrs.

Thomas C. Evans Ken, Penny and Matt Fischer John and Esther Floyd Charles and Rita Gelman Sue and Carl Gingles Mercy and Stephen Kasle James N. Morgan John W. and Dorothy F. Reed Don & Judy Dow Rumelhart Maya Savarino and Raymond Tanter Professor Thomas J. and Ann Sneed Schriber Mrs. Francis V. Viola III

Corporations

AAA of Michigan Butzel Long Attorneys Environmental Research Institute of Michigan Great Lakes Bancorp St. Joseph Mercy Hospital Waldenbooks

Foundations

The Mosaic Foundation (of Rita and Peter Heydon)

PRINCIPALS

Individuals Dr. and Mrs. Gerald Abrams Professor and Mrs. Gardner Ackley Dr. and Mrs. Robert G. Aldrich Mr. and Mrs. Max K. Aupperle Mr. and Mrs. Arnold Aronoff Dr. Emily W. Bandera Bradford and Lydia Bates Raymond and Janet Bernreuter Ioan A. Binkow Howard and Margaret Bond Jeannine and Robert Buchanan Lawrence and Valerie Bullen Mr. and Mrs. Richard J. Burstein Letitia J. Byrd Betty Byrne Jean and Kenneth Casey Pat and George Chatas Mr. and Mrs. John Alden Clark David and Pat Clyde Leon and Heidi Cohan Maurice Cohen Susan and Arnold Coran Dennis Dahlmann Peter and Susan Darrow Jack and Alice Dobson Jim and Patsy Donahey Jan and Gil Dorer Cheri and Dr. Stewart Epstein Dr. and Mrs. S.M. Farhat David and Io-Anna Featherman Adrienne and Robert Feldstein Ray and Patricia Fitzgerald Richard and Marie Flanagan Ilene H. Forsyth Michael and Sara Frank Margaret Fisher and Arthur French Mr. Edward P. Frohlich Lourdes and Otto Gago

Marilyn G. Gallatin

Beverley and Gerson Geltner

William and Ruth Gilkey

Norman Gottlieb and Vivian Sosna Gottlieb Ruth B. and Edward M. Gramlich Linda and Richard Greene Frances Greer Susan R. Harris Walter and Dianne Harrison Anne and Harold Haugh Debbie and Norman Herbert Bertram Herzog Julian and Diane Hoff Mr. and Mrs. William B. Holmes Robert M. and Joan F. Howe John and Patricia Huntington Keki and Alice Irani Stuart and Maureen Isaac Herbert Katz Emily and Ted Kennedy Bethany and A. William Klinke II Michael and Phyllis Korybalski Helen and Arnold Kuethe Mr. and Mrs. Leo Kulka Barbara and Michael Kusisto Bob and Laurie LaZebnik Elaine and David Lebenbom Mr. Henry M. Lee Carolyn and Paul Lichter Robert and Pearson Macek Alan and Carla Mandel Judythe and Roger Maugh Paul and Ruth McCracken Joseph McCune and Georgiana Sanders Rebecca McGowan and Michael B. Staebler Dr. and Mrs. Donald A. Meier Dr. H. Dean and Dolores Millard Myrna and Newell Miller Dr. and Mrs. Andrew and Candice Mitchell Dr. and Mrs. Joe D. Morris George and Barbara Mrkonic Sharon and Chuck Newman William A. and Deanna C. Newman

Deanna C. Newman Mark and Susan Orringer Constance L. and David W. Osler Mr. and Mrs. William B. Palmer Dory and John D. Paul John M. Paulson Maxine and Wilbur K. Pierpont Donald H. Regan and

Elizabeth Axelson Professor and Mrs. Raymond Reilly Glenda Renwick Molly Resnik and

John Martin Jack and Margaret Ricketts Richard and Susan Rogel Don and

Judy Dow Rumelhart Dick and Norma Sarns Rosalie and

David Schottenfeld Janet and Mike Shatusky Cynthia J. Sorensen Dr. Hildreth H. Spencer Steve and Cynny Spencer Lloyd and Ted St. Antoine Victor and Marlene Stoeffler Dr. and Mrs.

E. Thurston Thieme Dr. Isaac Thomas III and

Dr. Toni Hoover Jerrold G. Utsler Charlotte Van Curler Ron and Mary Vanden Belt Richard E. and

Laura A. Van House John Wagner Elise and Jerry Weisbach Angela and Lyndon Welch Roy and JoAn Wetzel Douglas and Barbara White Elizabeth B. and

Walter P. Work, Jr. Nancy and

Martin Zimmerman

Corporations 3M Health Care Ann Arbor Public Schools Comerica Inc. General Automotive Corporation Hudson's Jacobson Stores Inc. Kantner and Associates Mechanical Dynamics Michigan Car Services and Airport Sedan, LTD

42 Principals, continued

Michigan National Bank Pepper, Hamilton & Scheetz Riverview Lumber &

Building Supply Co., Inc. Shar Products Company Target

Foundations

Washtenaw Council for the Arts Harold and Jean Grossman Family Foundation The Lebensfeld Foundation

BENEFACTORS

Individuals **Jim and Barbara Adams** Bernard and Raquel Agranoff M. Bernard Aidinoff Dr. and Mrs. Peter Aliferis. Catherine S. Arcure Robert L. Baird James R. Baker, Jr., M.D. and Lisa Baker M. A. Baranowski Robert and Wanda Bartlett Karen and Karl Bartscht Ralph P. Beebe Mrs. Kathleen G. Benua Mr. and Mrs. Philip C. Berry Suzanne A. and Frederick J. Beutler Mr. Hilbert Beyer John Blankley and Maureen Foley

Ron and Mimi Bogdasarian Charles and Linda Borgsdorf Jim Botsford and

Janice Stevens Botsford David and Tina Bowen Laurence Boxer, M.D. and Grace J. Boxer, M.D. Dean Paul C. Boylan David and Sharon Brooks Phoebe R. Burt Kathleen and Dennis Cantwell Bruce and Jean Carlson Mrs. Raymond S. Chase Sigrid Christiansen and Richard Levev

Roland J. Cole and Elsa Kircher Cole H. Richard Crane Alice B. Crawford William H. and Linda I. Damon III

Elizabeth Dexter Judy and Steve Dobson Molly and Bill Dobson Elizabeth A. Doman Mr. and Mrs.

Cameron B. Duncan Dr. and Mrs. John H. Edlund Mr. and Mrs.

Charles Eisendrath Claudine Farrand and Daniel Moerman

Sidney and Jean Fine Clare M. Fingerle Mrs. Beth B. Fischer Robben and Sally Fleming Daniel R. Foley Phyllis W. Foster Paula L. Bockenstedt and David A. Fox Dr. William and Beatrice Fox David J. Fugenschuh and Karev Leach Henry and Beverly Gershowitz Wood and Rosemary Geist Margaret G. Gilbert Joyce and Fred M. Ginsberg Grace M. Girvan Paul and Anne Glendon Dr. Alexander Gotz Elizabeth Needham Graham Lila and Bob Green John R. and Helen K. Griffith Bita Esmaeli, M.D. and Howard Gutstein, M.D. Mr. and Mrs. Elmer F. Hamel Mr. and Mrs. Ramon Hernandez Mrs. W.A. Hiltner Janet Woods Hoobler Mary Jean and Graham Hovey David and Dolores Humes Ronald R. and Gaye H. Humphrey Gretchen and John Jackson Jim and Dale Jerome Robert L. and Beatrice H. Kahn

Richard and Sylvia Kaufman Thomas and Shirley Kauper Robert and Gloria Kerry Howard King and

Elizabeth Sayre-King Richard and Pat King Tom and Connie Kinnear Hermine Roby Klingler Samuel and Marilyn Krimm Jim and Carolyn Knake Bud and Justine Kulka Bert and Catherine La Du Suzanne and Lee E. Landes Lois H. Largo Mr. and Mrs. David Larrouy John K. Lawrence Leo A. Legatski Myron and Bobbie Levine Dean and Gwen Louis Mr. and Mrs. Carl J. Lutkehaus Brigitte and Paul Maassen John and Chervl MacKrell Ken Marblestone and **Janisse** Nagel Mr. and Mrs. Damon L. Mark Hattie and Ted McOmber Walter and Ruth Metzger Mr. and Mrs. Francis L. Michaels Grant Moore and Douglas Weaver John and Michelle Morris Barry Nemon and Barbara Stark-Nemon Martin Neuliep and Patricia Pancioli M. Haskell and Jan Barney Newman Len and Nancy Niehoff Virginia and Gordon Nordby Marylen and Harold Oberman Dr. and Mrs. Frederick C. O'Dell

Mary R Parker William C. Parkinson Lorraine B. Phillips Mr. and Mrs. William J. Pierce Barry and Jane Pitt Eleanor and Peter Pollack

"Patience is a necessary ingredient of genius." Benjamin Disraeli

×

CHWARTZ INVESTMENT COUNSEL, INC.

301 East Liberty, Ann Arbor, Michigan 48104, (313) 995-3360

Richard L. Prager, M.D. Jerry and Lorna Prescott Tom and Mary Princing Mrs. Gardner C. Quarton William and Diane Rado Mrs. Joseph S. Radom Jim and Ieva Rasmussen Stephen and Agnes Reading Jim and Bonnie Reece La Vonne and Gary Reed Dr. and Mrs.

Rudolph E. Reichert Maria and Rusty Restuccia Katherine and William Ribbens Barbara A. Anderson and John H. Romani Mary R. Romig-deYoung Gustave and

Jacqueline Rosseels Mrs. Doris E. Rowan Dr. Nathaniel H. Rowe Sheldon Sandweiss Meevung and

Charles Schmitter Mrs. Richard C. Schneider Edward and Jane Schulak Joseph and Patricia Settimi Julianne and Michael Shea Mr. and Mrs.

Fredrick A. Shimp, Jr. Helen and George Siedel Mrs. Charles A. Sink Mr. and Mrs. Neil J. Sosin Mrs. Ralph L. Steffek Mr. and Mrs. John C. Stegeman Frank D. Stella

Professor Louis and Glennis Stout

Dr. and Mrs. Jeoffrey K. Stross Nancy Bielby Sudia Mr. and Mrs. Robert M. Teeter James L. and Ann S. Telfer Joan Lowenstein and

Jonathan Trobe Herbert and Anne Upton Joyce A. Urba and

David J. Kinsella Don and Carol Van Curler Gregory and Annette Walker Dr. and Mrs.

Andrew S. Watson Willes and Kathleen Weber Karl and Karen Weick Raoul Weisman and

Ann Friedman Robert O. and

Darragh H. Weisman Dr. Steven W. Werns Marcy and Scott Westerman Mrs. Elizabeth Wilson Len and Maggie Wolin Frank E. Wolk Dr. and Mrs. Clyde Wu MaryGrace and Tom York

Corporations The Ann Arbor District Library The Barfield Company/Bartech Coffee Express Co. General Systems Consulting Group KeyBank Arbor Temporaries/ Personnel Systems, Inc. Van Boven Shoes, Inc.

Foundations The Power Foundation Shiffman Foundation Trust

ASSOCIATES

Individuals Anastasios Alexiou Dr. and Mrs. David G. Anderson Hugh and Margaret Anderson John and Susan Anderson David and Katie Andrea Harlene and Henry Appelman Mr. and Mrs. Arthur J. Ashe Essel and Menakka Bailey Julie and Bob Bailey Lesli and Christopher Ballard John and Betty Barfield Norman E. Barnett Dr. and Mrs. Mason Barr, Jr. Leslie and Anita Bassett Astrid B. Beck and David Noel Freedman

Neal Bedford and Gerlinda Melchiori Harry and Betty Benford P.E. Bennett Ruth Ann and Stuart J. Bergstein Jerry and Lois Beznos John and Marge Biancke Ruth E. and Robert S. Bolton Roger and Polly Bookwalter C. Paul and Anna Y. Bradley Richard Brandt and

Karina Niemeyer Betsy and Ernest Brater Joel N. Bregman and

Elaine S. Pomeranz Mr. and Mrs. Gerald Bright Mary Jo Brough June and Donald R. Brown Morton B. and Raya Brown Arthur and Alice Burks Edward and Mary Cady Joanne Cage Jean W. Campbell Isabelle Carduner Jim and Priscilla Carlson

Professor Brice Carnahan Marchall F. and Janice L. Carr Jeannette and Robert Carr Janet and Bill Cassebaum Andrew and Shelly Caughey Yaser Cereb Tsun and Siu Ying Chang James S. Chen Dr. Kyung and Young Cho Nancy Cilley Janice A. Clark Cynthia and Jeffrey Colton Edward J. and Anne M. Comeau James and Constance Cook Lolagene C. Coombs Mary K. Cordes Alan and Bette Cotzin Merle and Mary Ann Crawford William H. Damon III Ed and Ellie Davidson Laning R. Davidson, M.D. John and Jean Debbink Elena and Nicholas Delbanco Louis M. DeShantz Della DiPietro and Jack Wagoner, M.D. Dr. and Mrs. Edward F. Domino Thomas and Esther Donahue Cecilia and Allan Drevfuss Martin and Rosalie Edwards Dr. Alan S. Eiser Joan and Emil Engel Don Faber Dr. and Mrs. Stefan Faians Dr. and Mrs. John A. Faulkner Dr. James F. Filgas Herschel and Annette Fink Joseph J. Fitzsimmons Stephen and Suzanne Fleming Jennifer and Guillermo Flores Ernest and Margot Fontheim James and Anne Ford Wayne and Lynnette Forde Deborah and Ronald Freedman Harriet and Daniel Fusfeld Bernard and Enid Galler Gwyn and Jay Gardner Professor and Mrs. David M. Gates Thomas and Barbara Gelehrter Elmer G. Gilbert and Lois M. Verbrugge James and Janet Gilsdorf Maureen and David Ginsburg Albert and Almeda Girod A. David and Shelley Goldberg Mary L. Golden Dr. Luis Gonzalez and Ms. Vilma E. Perez Mrs. William Grabb Jerry and Mary K. Gray Dr. John and Renee M. Greden Dr. and Mrs. Lazar J. Greenfield Carleton and Mary Lou Griffin Mark and Susan Griffin Mr. and Mrs. Robert Grijalva Leslie and Mary Ellen Guinn Margaret and Kenneth Guire Philip E. Guire Don P. Haefner and Cynthia J. Stewart George N. Hall Marcia and Jack Hall

Mrs. William Halstead

Margo Halsted Michael C. and Deanna A. Hardy M. C. Harms Dagny and Donald Harris Clifford and Alice Hart Kenneth and Jeanne Heininger John L. Henkel and Jacqueline Stearns Bruce and Jovce Herbert Fred and Joyce Hershenson Herb and Dee Hildebrandt Louise Hodgson Dr. and Mrs. Ronald Holz John and Lillian H. Horne Linda Samuelson and Joel Howell Che C. and Teresa Huang Ralph and Del Hulett Mrs. Hazel Hunsche George and Kay Hunt Thomas and Kathryn Huntzicker Robert B. Ingling Professor and Mrs. John H. Jackson K. John Jarrett and Patrick T. Sliwinski

Patrick 1. Silvinski Wallie and Janet Jeffries Mr. and Mrs. Donald L. Johnson Ellen C. Johnson Billie and Henry Johnson Kent and Mary Johnson Susan and Stevo Julius Steven R. Kalt and

Robert D. Heeren Allyn and Sherri Kantor Anna M. Kauper David and Sally Kennedy Richard L. Kennedy Donald F. and Mary A. Kiel Rhea and Leslie Kish Paul Kissner, M.D. and

Dana Kissner, M.D. James and Jane Kister Dr. George Kleiber Philip and Kathryn Klintworth Joseph and Marilynn Kokoszka Charles and Linda Koopmann Barbara and Charles Krause Doris and Donald Kraushaar Konrad Rudolph and

Marie Kruger Thomas and Joy Kruger Henry and Alice Landau Marjorie Lansing Mr. and Mrs. Henry M. Lapeza Ted and Wendy Lawrence John and Theresa Lee Richard LeSueur Jody and Leo Lighthammer Leslie and Susan Loomans Dr. and Mrs. Charles P. Lucas Edward and Barbara Lynn Jeffrey and Jane Mackie-Mason Frederick C. and

Pamela J. MacKintosh Sally C. Maggio Steve and Ginger Maggio Virginia Mahle Marcovitz Family Edwin and Catherine Marcus Geraldine and Sheldon Markel Rhoda and William Martel Sally and Bill Martin Dr. and Mrs. Josip Matovinovic

44 Associates, continued

Mary and Chandler Matthews Mary Mazure and Andy Tampos Margaret E. McCarthy Mrs. Lester McCoy Kevin McDonagh and

Leslie Crofford Griff and Pat McDonald James and Kathleen McGauley Deanna Relyea and

Piotr Michalowski Leo and Sally Miedler Jeanette and Jack Miller Dr. M. Patricia Mortell Sally and Charles Moss Dr. Eva L. Mueller Marianne and Mutsumi Nakao Edward and Betty Ann Navoy Frederick C. Neidhardt and

Germaine Chipault Peter F. Norlin Richard S. Nottingham Mr. and Mrs. James O'Neill Mark Ouimet and

Donna Hrozencik Donna D. Park Shirley and Ara Paul Dr. Owen Z. and Barbara Perlman Margaret D. and John Petersen Frank and Nelly Petrock William and Barbara Pierce Frank and Sharon Pignanelli Dr. and Mrs. Michael Pilepich Richard and Meryl Place Donald and Evonne Plantinga Lana and Henry Pollack Stephen and Tina Pollock Cynthia and Roger Postmus Bill and Diana Pratt Larry and Ann Preuss Charleen Price Wallace Prince Mr. and Mrs. Millard H. Pryor J. Thomas and Kathleen Pustell Leland and Elizabeth Quackenbush Michael and Helen Radock Homayoon Rahbari, M.D. Anthony L. Reffells and Elaine A. Bennett

Mr. and Mrs. Neil Ressler Constance Rinehart Mrs. Irving Rose Gay and George Rosenwald Jerome M. and Lee Ann Salle Michael Sarosi and

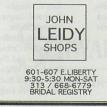
Kimm Skalitzky Sarosi Gary and Arlene Saxonhouse Dr. Albert J. and Jane L. Sayed David and Marcia Schmidt David E. and Monica N. Schteingart Art and Mary Schuman Marvin and Harriet Selin Constance Sherman Dr. and Ms. Howard and Aliza Shevrin

George and Gladys Shirley

Chelsea Community Hospital Expert Care Right Here



CHINA • CRYSTAL SILVER • PEWTER JEWELRY • STAINLESS STEEL STONEWARE • WOODENWARE CUTLERY • KITCHEN ITEMS CHILDREN'S BOUTIQUE DISTINCTIVE GIFTS



Carl and Jari Smith Mrs. Robert W. Smith Jorge and Nancy Solis Dr. Elaine R. Soller Lois and William Solomon Mr. and Mrs. Edward Sopcak Dr. Yoram and Eliana Sorokin Juanita and Joseph Spallina L. Grasselli Sprankle Gus and Andrea Stager Irving M. Stahl and Pamela M. Rider Barbara and Michael Steer Dr. and Mrs. Alan Steiss Dr. and Mrs. Stanley Strasius Charlotte Sundelson Ms. Nina Swanson Brian and Lee Talbot Ronna and Kent Talcott Mary D. Teal Lois A. Theis Edwin J. Thomas Mr. and Mrs. W. Paul Tippett Kathleen Treciak Dr. Sheryl S. Ulin and Dr. Lynn T. Schachinger Hugo and Karla Vandersypen Jack and Marilyn van der Velde Michael L. Van Tassel William C. Vassell John and Maureen Voorhees Sally Wacker Ellen C. Wagner Warren Herb Wagner and Florence S. Wagner Mr. and Mrs. Norman C. Wait Charles R. and Barbara H. Wallgren Robert D. and Liina M. Wallin Dr. and Mrs. Jon M. Wardner Mrs. Joan D. Weber Deborah Webster and George Miller Harry C. White and Esther R. Redmount Janet F. White Mrs. Clara G. Whiting Shirley M. Williams Thomas and Iva Wilson Marion T. Wirick Farris and Ann Womack Richard and Dixie Woods Mr. and Mrs. A. C. Wooll Phyllis B. Wright Don and Charlotte Wyche Mr.zand Mrs. Edwin H. Young Gail and David Zuk

Edward and Marilyn Sichler

John and Anne Griffin Sloan

Scott and Joan Singer

Alene M. Smith

Corporations Atlas Tool, Inc.

Atlas fool, Inc. Edwards Brothers, Inc. Hagopian World of Rugs John Leidy Shop, Inc. Lewis Jewelers Mariano Pallares, International Translating Bureau, Inc. Scientific Brake and Equipment Company University Microfilms International Foundations Ann Arbor Area Community Foundation Shlomo and Rhonda Mandell Philanthropic Fund

ADVOCATES

Individuals John R Adams Tim and Leah Adams Michihiko and Hiroko Akiyama Michael and Suzan Alexander Mr. and Mrs. Gordon E. Allardyce Michael Allemang James and Catherine Allen Christine Webb Alvey Augustine and Kathleen Amaru Mr. and Mrs. David Aminoff Dr. and Mrs. Charles T. Anderson Howard Ando and Jane Wilkinson Drs. James and Cathleen Culotta-Andonian Catherine M. Andrea T. L. Andresen Dr. and Mrs. Dennis L. Angellis Elaine and Ralph Anthony James Antosiak and Eda Weddington Patricia and Bruce Arden Bert and Pat Armstrong Gaard and Ellen Arneson Mr. and Mrs. Lawrence E. Arnett Jeffrey and Deborah Ash Mr. and Mrs. Dan E. Atkins III Linda Atkins and Thomas Kenney Jim and Patsy Auiler Eric M. and Nancy Aupperle Erik W. and Linda Lee Austin Eugene and Charlene Axelrod Shirley and Don Axon Jonathan and Marlene Ayers Virginia and Jerald Bachman Prof. and Mrs. J. Albert Bailey Richard W. Bailey and Julia Huttar Bailey Bill and Joann Baker Laurence R. Baker and Barbara K. Baker Gary and Cheryl Balint Drs. Helena and Richard Balon Dr. and Mrs. Peter Banks Kate Barald and Douglas Jewett Barbara Barclav Rosalyn and Mel Barclay John R. Bareham Mr. and Mrs. David Barera Maria Kardas Barna Cy and Anne Barnes Robert and Sherri Barnes Laurie and Jeffrey Barnett Donald C. Barnette, Jr. Mark and Karla Bartholomy Dorothy W. Bauer R. T. Bauer Kathleen Beck

K. T. Bauer Kathleen Beck Mr. and Mrs. Steven R. Beckert Marquita Bedway Dr. and Mrs. Richard Beil, Jr. Walter and Antje Benenson Mrate and Erling Blondal Bengtsson Linda and Ronald Benson Mr. and Mrs. Ib Bentzen-Bilkvist Dr. Rosemary R. Berardi Helen V. Berg Mr. and Mrs. S.E. Berki L. S. Berlin Abraham and Thelma Berman Gene and Kay Berrodin Andrew H. Berry, D.O.

Bharat C. Bhushan John and Laurie Birchler William and Ilene Birge Elizabeth S. Bishop Art and Betty Blair Ralph B. Blasier, Inc. Marshall and Laurie Blondy Henry Blosser Dr. George and Joyce Blum Beverly J. Bole Mr. and Mrs. Mark D. Bomia Dr. and Mrs. Frank Bongiorno Rebecca and Harold Bonnell Ed and Luciana Borbely Lola J. Borchardt Gil and Mona Borlaza Dr. and Mrs. David Bostian Bob and Jan Bower Dr. and Mrs. Ralph Bozell Melvin W. and Ethel F. Brandt

Representative Liz and Professor Enoch Brater Robert and Jacqueline Bree Professor and Mrs. Dale E. Briggs Allen and Veronica Britton Olin L. Browder Linda Brown and Joel Goldberg Molly and John Brueger Mrs. Webster Brumbaugh Dr. Donald and Lela Bryant Phil Bucksbaum and Roberta Morris Trudy and Jonathan Bulkley Dr. Frances E. Bull Robert and Carolyn Burack Sherry A. Byrnes Louis and Janet Callaway Susan and Oliver Cameron Mr. and Mrs. Robert Campbell Nancy Campbell-Jones Charles and Martha Cannell Dr. and Mrs. James E. Carpenter Jan and Steve Carpman Dennis B. and Margaret W. Carroll Carolyn M. Carty and Thomas H. Haug John and Patricia Carver Kathran M. Chan Bill and Susan Chandler J. Wehrley and Patricia Chapman Dr. Carey A. Charles Joan and Mark Chesler George and Sue Chism Catherine Christen Edward and Rebecca Chudacoff Dr. and Mrs. David Church Robert J. Cierzniewski Pat Clapper John and Nancy Clark Brian and Cheryl Clarkson Charles and Lynne Clippert Roger and Mary Coe Dorothy Burke Coffey Hubert and Ellen Cohen Lois and Avern Cohn Gerald S. Cole and Vivian Smargon Howard and Vivian Cole The Michael Collier Family Ed and Cathy Colone Wayne and Melinda Colquitt Gordon and Marjorie Comfort Kevin and Judy Compton Patrick and Anneward Conlin Sandra S. Connellan Janet Cooke Dr. and Mrs. William W. Coon Gage R. Cooper Mr. and Mrs. Herbert Couf Paul N. Courant and Marta A. Manildi Clifford and Laura Craig Marjorie A. Cramer Mr. Michael J. and Dr. Joan Crawford Mr. and Mrs. Richard Crawford

Kathleen J. Crispell and Thomas S. Porter Lawrence Crochier Constance Crump and Jay Simrod Mr. and Mrs. James I. Crump, Jr. John and Carolyn Rundell Culotta Richard J. Cunningham Mary R. and John G. Curtis Jeffrey S. Cutter R. K. and M. A. Daane Marvlee Dalton Lee and Millie Danielson Jane and Gawaine Dart Dr. and Mrs. Sunil Das DarLinda and Robert Dascola Dr. and Mrs. Charles Davenport Mr. and Mrs. Arthur W. Davidge Mr. and Mrs. Roy C. Davis David and Kay Dawson Mr. and Mrs. Kenneth Dec Joe and Nan Decker Dr. and Mrs. Raymond F. Decker Rossanna and George DeGrood Peter H. deLoof and Sara A. Bassett Llovd and Genie Dethloff Elizabeth and Edmond DeVine A. Nelson Dingle Dr. and Mrs. Stephen W. Director Helen M. Dobson Dr. and Mrs. Edward R. Doezema Fr. Timothy J. Dombrowski Hilde and Ray Donaldson Steven and Paula Donn Thomas Doran Dick and Jane Dorr Prof William Gould Dow Mr. Thomas Downs Paul Drake and Joyce Penner Roland and Diane Dravson Harry M. and Norrene M. Dreffs John Dryden and Diana Raimi Paul E. Duffy and

Marilyn L. Wheaton Edmund and Mary Durfee John W. Durstine Gloria Dykhouse George C. and Roberta R. Earl Elaine Economou and Patrick Conlin Mr. and Mrs. Richard Edgar Mr. and Mrs. John R. Edman Sara and Morgan Edwards David A. Eklund Judge and Mrs. S. J. Elden Sol and Judith Elkin Ethel and Sheldon Ellis James Ellis and Jean Lawton Mrs. Genevieve Ely Mackenzie and Marcia Endo Jim and Sandy Eng David and Lynn Engelbert Mark and Patricia Enns Carolyne and Jerry Epstein Stephen H. Epstein Mr. and Mrs. Frederick A. Erb Dorothy and Donald F. Eschman James and Mary Helen Eschman Eric and Caroline Ethington Barbara Evans Adele Ewell Mr. and Mrs. Robert B. Fair, Jr. Mark and Karen Falahee Elly and Harvey Falit Richard and Shelley Farkas Mr. and Mrs. H. W. Farrington, Jr. Inka and David Felbeck Reno and Nancy Feldkamp Phil and Phyllis Fellin **Ruth Fiegel** Carol Finerman Clay Finkbeiner C. Peter and Bev A. Fischer Lydia H. Fischer Patricia A. Fischer

Eileen and Andrew Fisher Dr. and Mrs. Richard L. Fisher Susan R. Fisher and John W. Waidley Winifred Fisher James and Barbara Fitzgerald Linda and Thomas Fitzgerald David and Ann Flucke Scott and Janet Fogler Mr. and Mrs. George W. Ford Susan Goldsmith and Spencer Ford Bob and Terry Foster Ronald Fracker Tom Franks, Jr. Lucia and Doug Freeth Richard and Joann Freethy Andrew and Deirdre Freiberg Otto W. and Helga B. Freitag Joanna and Richard Friedman Gail Fromes Philip And Renee Frost Lela J. Fuester Ken and Mary Ann Gaertner Ari and Ilana Gafni Walter and Heidi Gage Jane Galantowicz Thomas H. Galantowicz Arthur Gallagher Mrs. Shirley H. Garland Del and Louise Garrison Janet and Charles Garvin Drs. Steve Geiringer and Karen Bantel Ina Hanel-Gerdenich Michael Gerstenberger W. Scott Gerstenberger and Elizabeth A. Sweet Beth Genne and Allan Gibbard James and Cathie Gibson

Paul and Suzanne Gikas Peter and Roberta Gluck Sara Goburdhun Mr. and Mrs. Edward W. Godsalve Albert L. Goldberg Dr. and Mrs. Edward Goldberg Ed and Mona Goldman Irwin J. Goldstein and Marty Mayo Mrs. Eszter Gombosi Graham Gooding Mitch and Barb Goodkin Selma and Albert Gorlin William and Jean Gosling Charles Goss Naomi Gottlieb and Theodore Harrison, D.D.S. Siri Gottlieb Michael L. Gowing Christopher and Elaine Graham Mr. and Mrs. Robert C. Graham Dr. William H. and Maryanna Graves Whit and Svea Gray Alan Green and Mary Spence leff Green Bill and Louise Gregory Daphne and Raymond Grew Mr. and Mrs. James J. Gribble Werner H. Grilk Robert M. Grover Robert and Julie Grunawalt Robert and Linda Grunawalt Ms. Kay Gugala Arthur W. Gulick, M.D. Sondra Gunn Joseph and Gloria Gurt Margaret Gutowski and Michael Marletta



46 Advocates, continued

Caroline and Roger Hackett Helen C. Hall Harry L. and Mary L. Hallock Sarah I. Hamcke Mrs. Frederick G. Hammitt Dora E. Hampel Lourdes S. Bastos Hansen Charlotte Hanson Herb and Claudia Harjes Stephen G. and Mary Anna Harper Mr. and Mrs. Randy J. Harris Robert and Jean Harris Robert and Susan Harris Phyllis Harrison-Ross M. Jean Harter Jerome P. Hartweg Elizabeth C. Hassinen Harlan and Anne Vance Hatcher James B. and Roberta Hause Jeannine and Gary Hayden Dr. Lucy K. Hayden Mr. and Mrs. Edward J. Hayes Charles S. Heard Bob and Lucia Heinold Mrs. Miriam Heins Sivana Heller Margaret and Walter Helmreich Karl Henkel and Phyllis Mann Dr. and Mrs. Keith S. Henley Margaret Martin Hermel C.C. Herrington, M.D. Carl and Charlene Herstein Charles W. Fisher and Elfrieda H. Hiebert Peter G. Hinman and Elizabeth A. Young Ms. Teresa Hirth Jacques Hochglaube, M.D., P.C. Jane and Dick Hoerner Anne Hoff and George Villec Bob and Fran Hoffman Carol and Dieter Hohnke Dr. Carol E. Holden and Mr. Kurt Zimmer John and Donna Hollowell Arthur G. Horner, Jr. Dave and Susan Horvath George M. Houchens and Caroline Richardson Dr. and Mrs. Joseph A. Houle Fred and Betty House Jim and Wendy Fisher House Dr. and Mrs. Jeffrey Housner Helga Hover Drs. Richard and Diane Howlin Mrs. V. C. Hubbs Charles T. Hudson Harry and Ruth Huff Mr. and Mrs. William Hufford Joanne W. Hulce Ann D. Hungerman Duane V. Hunt Diane Hunter and Bill Ziegler Jewel and John C. Hunter Mr. and Mrs. David Hunting Russell and Norma Hurst Eileen and Saul Hymans Edward Ingraham Margaret and Eugene Ingram Ann K. Irish Perry Irish Carol and John Isles Morito Ito Judith G. Jackson Manuel and Joan Jacobs Harold and Jean Jacobson Professor and Mrs. Jerome Jelinek James and Elaine Jensen Keith Jensen JoAnn J. Jeromin Paul and Olga Johnson Tim and Jo Wiese Johnson Constance L. Jones

Dr. Marilyn S. Jones John and Linda K. Jonides Stephen G. Josephson and Sally C. Fink Tom and Marie Juster Mary Kalmes and Larry Friedman Dr. and Mrs. Mark S. Kaminski Mr. and Mrs. Irving Kao Mr. and Mrs. Wilfred Kaplan Mr. and Mrs. Richard L. Kaplin Thomas and Rosalie Karunas Bob and Atsuko Kashino Alex F. and Phyllis A. Kato Martin and Helen Katz Maxine and David Katz Nick and Meral Kazan Janice Keller James A. Kelly and Mariam C. Noland John B. Kennard Frank and Patricia Kennedy William and Betsy Kincaid Eva J. Kinney Dr. David E. and Heidi Castleman Klein Shira and Steve Klein Drs. Peter and Judith Kleinman Sharon L. Knight Rosalie and Ron Koenig Dr. and Mrs. Mel Korobkin Dimitri and Suzanne Kosacheff Edward and Marguerite Kowaleski Richard and Brenda Krachenberg Jean and Dick Kraft David and Martha Krehbiel William J. Bucci and Janet Kreiling William G. Kring Alan and Jean Krisch Bert and Geraldine Kruse Danielle and George Kuper Ko and Sumiko Kurachi Dr. and Mrs. Richard A. Kutcipal Dr. and Mrs. James Labes Iane Laird Mr. and Mrs. John Laird Mr. and Mrs. Seymour Lampert Janet Landsberg Patricia M. Lang Lorne L. Langlois Carl and Ann La Rue Ms. Jill Latta and Mr. David S. Bach Robert and Leslie Lazzerin Mrs. Kent W. Leach Chuck and Linda Leahy Fred and Ethel Lee Moshin and Christina Lee Diane and Jeffrey Lehman Mr. and Mrs. Fernando S. Leon Ron and Leona Leonard Sue Leong Margaret E. Leslie David E. Levine Mr. and Mrs. Harry Levine, III Deborah S. Lewis Donald and Carolyn Dana Lewis Jacqueline H. Lewis Norman Lewis Thomas and Judy Lewis Lawrence B. Lindemer Mark Lindley Mr. Ronald A. Lindroth Rod and Robin Little Vi-Cheng and Hsi-Yen Liu Jackie K. Livesay Louis Loeb and Tully Lyons Naomi E. Lohr Jane Lombard Dan and Kay Long Ronald Longhofer Mr. and Mrs. Richard S. Lord Joann Fawn Love Donna and Paul Lowry Ross E. Lucke Lynn Luckenbach

Pamela and Robert Ludolph Fran Lyman Donald and Doni Lystra Susan E. Macias Marcia MacMahan Geoffrey and Janet Maher Suzanne and Jay Mahler Deborah Malamud and Neal Plotkin Claire and Richard Malvin Melvin and Jean Manis Pearl Manning Geraldine and Sheldon Markel Professor Howard Markel Lee and Greg Marks Alice and Bob Marks Ann W. Martin James E. and Barbara Martin Rebecca Martin and James Grieve Debra Mattison Margaret Maurer Jeffrey and Sandra Maxwell Mr. and Mrs. Donald C. May, Jr. Mr. and Mrs. Brian McCall Margaret and Harris McClamroch Dores M. McCree Joseph and Susan McGrath Eileen McIntosh and Charles Schaldenbrand Mary and Norman McIver Bill and Ginny McKeachie Fred McKenzie Margaret B. McKinley Daniel and Madelyn McMurtrie Nancy and Robert Meader Anthony and Barbara Medeiros Samuel and Alice Meisels Robert and Doris Melling Mr. and Mrs. Warren A. Merchant Debbie and Bob Merion Bernice and Herman Merte Russ and Brigette Merz Henry D. Messer - Carl A. House John and Fei Fei Metzler Ms. Anna Meyendorff Professor and Mrs. Donald Meyer Valerie Meyer Shirley and Bill Meyers Dr. William P. Mies Dr. and Mrs. William M. Mikkelsen Carmen and Jack Miller Dr. Robert R. Miller Kathleen and James Mitchiner Mr. and Mrs. William G. Moller, Jr. lim and Jeanne Montie Lester and Jeanne Monts Rosalie E. Moore Arnold and Gail Morawa Robert and Sophie Mordis Jane and Kenneth Moriarty Dr. and Mrs. George W. Morley Paul and Terry Morris Melinda and Bob Morris Robert C. Morrow Brian and Jacqueline Morton Cyril and Rona Moscow James and Sally Mueller Gavin Eadie and Barbara Murphy Laura and Charles Musil Dr. and Mrs. Gunder A. Myran Linda M. Nadeau Rosemarie Nagel Isabelle Nash Mr. and Mrs. Homer Neal Randy and Margaret Nesse Susan and Jim Newton John and Ann Nicklas Mrs. Marvin Niehuss Shinobu Niga Susan and Richard Nisbett Laura Nitzberg and Thomas Carli Virginia and Clare North John and Lexa O'Brien Patricia O'Connor

Richard and Joyce Odell Henry and Patricia O'Kray Nels and Mary Olson Mr. J. L. Oncley Karen Koykka O'Neal and Joe O'Neal Zibby and Bob Oneal Kathleen I. Operhall Dr. Jon Oscherwitz Lillian G. Ostrand Julie and Dave Owens Penny and Steve Papadopoulos Michael P. Parin Evans and Charlene Parrott Mr. and Mrs. Brian P. Patchen Mr. and Mrs. Ronald J. Patterson Robert and Arlene Paup Hon. Steven and Janet Pepe Susan A. Perry Doris I. Persyn Ann Marie Petach James L. and Julie Phelps Joyce and Daniel Phillips Joseph W. Phillips Mr. and Mrs. Frederick R. Pickard Robert and Mary Ann Pierce Roy and Winnifred Pierce Dr. and Mrs. James Pikulski Martin Podolsky Robert and Mary Pratt Jacob M. Price Bradley and Susan Pritts Ernst Pulgram Mr. and Mrs. Mitchell Radcliff Patricia Randle and James Eng Alfred and Jackie Raphaelson Dr. and Mrs. Robert Rapp Mr. and Mrs. Douglas J. Rasmussen Mr. and Mrs. Robert H. Rasmussen Sandra Reagan Katherine R. Reebel Stanislav and Dorothy R. Rehak JoAnne C. Reuss H. Robert and Kristin Reynolds John and Nancy Reynolds Alice Rhodes Ms. Donna Rhodes Paul Rice James and Helen Richards Mrs. F.E. Richart (Betty) Dennis and Rita Ringle John and Marilyn Rintamaki Sylvia Ristic Mary Ann Ritter Kathleen Roelofs Roberts Peter and Shirley Roberts Dave and Joan Robinson Janet K. Robinson, Ph.D. Richard C. Rockwell Mary Ann and Willard Rodgers Marilyn L. Rodzik Mr. and Mrs. Stephen J. Rogers Mary F. Loeffler and Richard K. Rohrer Yelena and Michael Romm Elizabeth A. Rose Dr. Susan M. Rose Bernard and Barbara Rosen Drs. Stephen Rosenblum and Rosalyn Sarver Richard Z. and Edie W. Rosenfeld Marilynn M. Rosenthal Mr. and Mrs. John P. Rowe Michael and Margie Rudd Roger and O. J. Rudd Dr. and Mrs. Raymond W. Ruddon Samuel and Irene Rupert Robert and Beth Ruskin Tom and Dolores Ryan Mitchell and Carole Rycus Ellen and Jim Saalberg Theodore and Joan Sachs Dr. and Mrs. Jagneswar Saha Arnold Sameroff and Susan McDonough

Miriam S. Joffe Samson Ina and Terry Sandalow John and Reda Santinga Sarah Savarino Helga and Jochen Schacht Lawrence and Marilyn Schlack Courtland and Inga Schmidt Charlene and Carl Schmult, Jr. Thomas Schramm Carol Schreck Gerald and Sharon Schreiber Sue Schroeder Albert and Susan Schultz Aileen M. Schulze Drs. R. R. Lavelle and M. S. Schuster Alan S. and Sandra Schwartz Ed and Sheila Schwartz Jane and Fred Schwarz Jonathan Bromberg and Barbara Scott David and Darlene Scovell Michael and Laura Seagram John and Carole Segall Sylvia and Leonard Segel Richard A. Seid Suzanne Selig Gerda Seligson Stan and Judalyn Greer Seling Ms. Janet Sell Louis and Sherry L. Senunas George H. and Mary M. Sexton Dr. and Mrs. J. N. Shanberge Matthew Shapiro and Susan Garetz, M.D. David and Elvera Shappirio Maurice and Lorraine Sheppard Rev. William J. Sherzer Cynthia Shevel Drs. Jean and Thomas Shope Hollis and Martha Showalter Pam and Ted Shultz Ned Shure and Jan Onder John and Arlene Shy Dr. Bruce M. Siegan Milton and Gloria Siegel Drs. Dorit Adler and Terry Silver Alida and Gene Silverman Costella Simmons-Winbush Sandy and Dick Simon Frances U. and Scott K. Simonds Michael and Maria Simonte Robert and Elaine Sims Donald and Susan Sinta Mrs. Loretta M. Skewes Irma I. Sklenar Beverly N. Slater John W. Smillie, M.D. Dr. and Mrs. Michael W. Smith Susan M. Smith Virginia B. Smith Richard Soble and Barbara Kessler Richard and Julie Sohnly James A. Somers Mina Diver Sonda Mrs. Herbert W. Spendlove (Anne) Jeff Spindler Edmund Sprunger Francyne Stacey Samuel T. and Randy Dean Stahl David and Ann Staiger Caren Stalburg, M.D. Betty and Harold Stark Dr. and Mrs. William C. Stebbins Bert and Vickie Steck Ron and Kay Stefanski Virginia and Eric Stein William and Georgine Stende Barbara and Bruce Stevenson Harold and Nancy Stevenson Steve and Gayle Stewart John and Beryl Stimson Mr. James L. Stoddard Robert and Shelly Stoler

W. F. Stolper Anjanette M. Stoltz, M.D. Ellen M. Strand and Dennis C. Regan Aileen and Clinton Stroebel Mrs. William H. Stubbins Valerie Y. Suslow Peg Talburtt and Jim Peggs Jim and Sally Tamm Larry and Roberta Tankanow Jerry and Susan Tarpley Frank and Carolyn Tarzia Eva and Sam Taylor Leslie and Thomas Tentler George and Mary Tewksbury Gauri Thergaonkar and Giri Ivengar Paul Thielking Bette M. Thompson Mrs. Peggy Tieman Mr. Andrew Tomasch Dr. and Mrs. Merlin C. Townley James W. Toy Angie and Bob Trinka Sarah Trinkaus Kenneth and Sandra Trosien Irene Truesdell Luke and Merling Tsai Marilyn Tsao and Steve Gao Jeff and Lisa Tulin-Silver Jan and Nub Turner Carol Turner Dolores J. Turner Dr. Hazel M. Turner William H. and Gerilyn K. Turner Michael and Nancy Udow Taro Ueki Alvan and Katharine Uhle Paul and Fredda Unangst Mary L. Unterburger Dr. and Mrs. Samuel C. Ursu Emmanuel-George Vakalo Madeleine Vallier Carl and Sue Van Appledorn Tania and Rob Van der Voo Rebecca Van Dyke Robert P. Van Ess Fred and Carole S. Van Reesema Kate and Chris Vaughan Sy and Florence Veniar Alice and Joseph Vining Carolyn and Jerry Voight John and Jane S. Voorhorst Wendy L. Wahl, M.D. and William Lee, M.D. Jerry Walden and Julia Tiplady Richard and Mary Walker Bruce and Raven Wallace Mr. and Mrs. Chip Warrick Lorraine Nadelman and Sidney Warschausky Ruth and Chuck Watts Robin and Harvey Wax Barry and Sybil Wayburn Edward C. Weber Joan M. Weber Leone Buyse and Michael Webster Jack and Jerry Weidenbach Donna G. Weisman Barbara Weiss Lisa and Steve Weiss Carol Campbell Welsch and John Welsch Rosemary and David Wesenberg Mr. and Mrs. Peter Westen Tim and Mim Westerdale

Ken and Cherry Westerman

Susan and Peter Westerman

Ruth and Gilbert Whitaker

B. Joseph and Mary White

Iris and Fred Whitehouse Mr. and Mrs. Nathaniel Whiteside

Mr. and Mrs. Carl A. Widmann Christina and William Wilcox

Marjorie Westphal

Brymer and Ruth Williams Reverend Francis E. Williams Shelly F. Williams Beverly and Hadley Wine Jan and Sarajane Winkelman Beth and I. W. Winsten Dr. and Mrs. Lawrence D. Wise Charles Witke and Aileen Gatten Jeffrey and Linda Witzburg Charlotte Wolfe Patricia and Rodger Wolff Dr. and Mrs. Ira S. Wollner Muriel and Dick Wong Nancy and Victor Wong I. D. Woods Charles R. and Jean L. Wright David and April Wright Mr. and Mrs. R. A. Yagle Teruhiko Yamazaki Toshihiko Yarita Sandra and Jonathan Yobbagy Frank O. Youkstetter James P. Young Mr. John G. Young Ann and Ralph Youngren Dr. and Mrs. Joe H. Yun Mr. and Mrs. EL. Zeisler Peter and Teresa Ziolkowski David S. and Susan H. Zurvalec

Corporations

Garris, Garris, Garris & Garris Law Office Loomis, Sayles and Co. L.P. Organizational Designs Inc. Alice Simsar Fine Art, Inc. University Bank

Foundations

Alan and Marianne Schwartz-The Shapero Foundation

MEMORIALS

John H. Bryant Mary Crawford George R. Hunsche Alexander Krezel, Sr. Katherine Mabarak Frederick C. Matthaei, Sr. Steffi Reiss Ralph L. Steffek William Swank Charles R. Tieman John F. Ullrich Francis Viola III Carl H. Wilmot Peter Holderness Woods

ERIM International, Inc.

A leading high tech organization devoted to innovative discovery, development and application of scientific knowledge to meet global security, economic and environmental needs.

South Main Market 609 S. Main 662.6682 West Ann Arbor 2370 W. Stadium 769.0655 Traver Village Nixon & Plymouth Rd. 761.8302 East Ann Arbor 3060 Washtenaw 677.6187



Anywhere You Are!

47

48

IN-KIND GIFTS

Catherine Arcure Brewbakers Barbara Everitt Bryant David G. Loesel, Cafe Marie Katy and Tony Derezinski Dough Boys Bakery Einstein's Bagel Espresso Royale Caffes Damian and Katherine Farrell Guillermo and Jennifer Flores Ford Electronics Daphne Grew Matthew and Kerry Hoffmann Kim Hornberger Kay and Tom Huntzicker John Isles Craig L. Kruman Don and Gerri Lewis Stephanie Lord Ron Miller

Rosemarie Nagel Susan and Richard Nisbett John and Cynthia Nixon Mary and Bill Palmer Maggie Long, Perfectly Seasoned Polygram **Regrets** Only Richard and Susan Rogel Ann and Tom Schriber Aliza and Howard Shevrin Dr. Herbert Sloan Nat Lacy and Ed Surovell Tom Thompson Karla Vandersypen Whole Foods Warner Electric Atlantic Ron and Eileen Weiser Sabrina Wolfe Zingerman's

GIVING LEVELS

Maestro / \$10,000 or more Virtuoso / \$7,500 - 9,999 Concertmaster / \$5,000-7,499 Leader / \$2,500 - 4,999 Principal / \$1,000 - 2,499 Benefactor / \$500-999 Associate / \$250 - 499 Advocate / \$100 - 249 Friend / \$50 - 99 Youth / \$25



Iwo Ears, No Waiting

has it all - from

Armstrong to Zappa...

If you have an ear for information, WDET offers award-winning news programs – including NPR's Morning Edition and All Things Considered.



WDET-FM 101.9 – tune us in, both your ears will thank you.



Detroit Public Radio from Wayne State University

Join U Because Music Matters

PATRONS

\$10,000 Maestro

- Opportunity to be a title or supporting sponsor for a selected performance in any series
- Your choice of complimentary Camerata dinners
- · Plus new benefits listed below

\$7,500 Virtuoso

- Three complimentary Camerata dinners for two
- · Plus new benefits listed below

\$5.000 Concertmaster

- Opportunity to be a supporting sponsor for a selected Chamber Arts or Monogram
- · Opportunity to meet an artist backstage as guest of **UMS** President
- Camerata dinners for two
- series performance
- Two complimentary
- · Plus new benefits listed below

\$2,500 Leader

- · Opportunity to be a supporting sponsor for a selected Monogram series performance
- · Opportunity to purchase prime seats up to 48 hours before performance (subject
- to availability) · Reserved parking in Thayer
- Street parking lot · Plus new benefits listed below

MEMBERS

\$1,000 Principal

- · Free parking for UMS concerts
- · Invitation to two working rehearsals
- Invitation to an "Insiders' Sneak Preview" party announcing next season's concerts before press announcement

· Priority subscription handling · Plus new benefits listed below

complete the form.

· Autographed artist photo

□ \$500 Benefactor

UMS offers.

- · Invitation to a pre- or postperformance reception
- Invitation to one working rehearsal
- · Opportunity to attend selected events with artists
- · Plus new benefits listed below

\$250 Associate

· Half-price tickets to selected performances

Plus new benefits listed below

S100 Advocate

- · UMS Card providing discounts at Ann Arbor restaurants and music stores
- · Listing in UMS Program
- · Plus new benefits listed below

S50 Friend

UMS members have helped to make possible this

119th season of distinctive concerts. Ticket revenue covers only 65% of our costs. The generous gifts from our contributors continue to make the

difference. Cast yourself in a starring rolebecome a UMS member. In return, you'll receive a variety of special benefits and the knowledge that you are helping to assure that our community will continue to enjoy the extraordinary artistry that

Please check your desired giving level and

- · Comprehensive UMS calendar of events
- Invitation to Camerata dinners hosted by Board and Advisory Committee members
- · Advance notice of performances
- Advance ticket sales
- · Subscription to Notes, the **UMS** Newsletter
- · Priority invitations to selected events

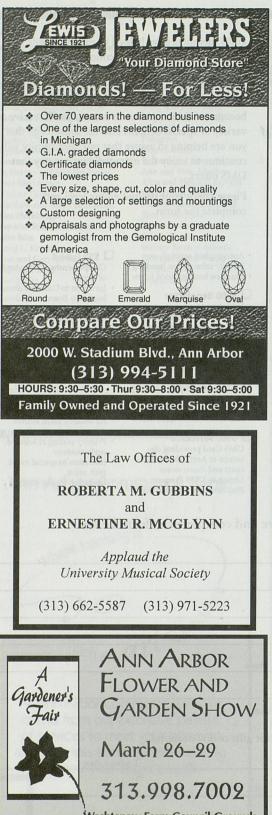
S25 Youth

- · All benefits listed below:
- Autographed artist photograph
- · Priority seating at selected
- performances · Invitation to special event with artist
- · Invitation to one working rehearsal

Please check your desired giving level above and complete the form below.

Name(s)	ad the second the can d	nlant
Print names exactly as you wish them to appear in L	IMS listings	
The names exactly as you wish them to appear in c		COL STREET, ST. ST. ST.
Address		
name of the second s	due annano en en companya ana ana	and the second second second
City	State Zip	A Constant of the Article of the Art
Day Phone	Eve. Phone	SIV MARKET
Comments or Questions	Carle AND Long And ANN	Carlanavie 110
Comments or Questions	sity Musical Society	Aprilance 110
Comments or Questions Please make checks payable to Univer	sity Musical Society MasterCard (for gifts of \$50 or more)	galacie H.O
Comments or Questions Please make checks payable to Univer	MasterCard (for gifts of \$50 or more)	Expiration Date

Send gifts to: University Musical Society, 202 Burton Tower, Ann Arbor, MI 48109-1270



Washtenaw Farm Council Grounds Presented by the U-M Matthaei Botanical Gardens

Advertiser Index

- 33 Afterwords 28
- Ann Arbor Acura
- Ann Arbor Commerce Bank 48 38 Ann Arbor Reproductive
- Medicine 32 Ann Arbor Symphony Orchestra
- Bank of Ann Arbor 8
- Beacon Investment
- 29 Bodman, Longley, and Dahling
- Butzel Long 34
- 37 Café Marie
- 39 Charles Reinhart Company 44 Chelsea Community Hospital
- Chris Triola Gallery 33
- David Smith Photography 39
- 29 The Dental Advisor
- Dobb's Opticians 33
- 13 Dobson-McOmber
- 47
- Dough Boys Bakery 12
- Edward Surovell Co./Realtors **Emerson School** 31
- 47 ERIM
- Fraleighs Landscape Nursery 15
- General Motors Corporation 18
- Glacier Hills 26 Gubbins & McGlynn Law 50 Offices
- Harmony House 13
- 35 Hill Auditorium Campaign
- 26 Howard Cooper Imports
- 33 Individualized Home Care Nursing
- Interior Development 13

John Leidy Shop, Inc. 44

- 31 KeyBank
- 26 King's Keyboard House
- 50 Lewis Jewelers
- 30 Maude's
- 33 Michigan Media 8
 - Miller, Canfield, Paddock. & Stone
- 52 Mir's Oriental Rugs
- Mundus and Mundus 32
- NBD Bank
- 45 Nina Howard Studio
- 39 Performance Network
- 8 Red Hawk/Zanzibar
- Regrets Only 37
- 39 **Reinhart Realtors** Schwartz Investment 42
 - Council, Inc.
- SKR Classical
- 15 Sweet Lorraine's
- 34 Sweetwaters Cafe
- 45 Ufer and Company
- 50 U-M Matthaei Botanical Gardens
- 50 U-M Vocal Health Center
- University Productions 11
- Van Boven Shoes 34
- 48 WDET
- WEMU 36
- Whole Foods Market
- WUOM

Does your voice ever fail you? Is your voice important to you?

... if so, consider a trip to the University of Michigan Vocal Health Center. We can diagnose and treat your voice problem, as well as help you enhance and protect your vocal potential. Professional staff include a Laryngologist, Speech Pathologist, and Voice Training Specialist.

> For more information or to schedule an appointment, call the Vocal Health Center at (313) 432-7666 in Livonia, Michigan

> > Keeping you in good voice



SELLING ALL NATURAL AND ORGANIC FOODS IS TRULY AN ART FORM.



These days, even the regular old grocery stores sell a few natural and organic foods. That's not hard. But at Whole Foods Market, we've made the natural and organic foods business into an art form.

We've built an entire supermarket full of good-for-you foods. Unlike most stores, we work directly with small growers and "food artisans" to find the best foods available. Everything matters: taste, aroma, texture, color, and most importantly purity. We ship directly from the farm with the concern of an artist. We stock with the attention of a fanatic. And our chefs use their culinary artistry to create wondrously flavorful dishes.

> The result: a palette full of colorful, healthful foods that will dazzle your eye and delight your senses.



www.wholefoods.com

2398 East Stadium in the Lamp Post Plaza • Ann Arbor, MI • 313-971-3366 open 9 am to 10 pm daily

